



KW-M875DBW

MONITOR CON RECEPTOR MANUAL DE INSTRUCCIONES

JVCKENWOOD Corporation

- La información actualizada (el Manual de instrucciones más actualizado, actualizaciones del sistema, nuevas funciones, etc.) está disponible en <<https://www.jvc.net/cs/car/>>.



android
auto



El producto con el logotipo de audio de alta resolución se ajusta al estándar de audio de alta resolución definido por Japan Audio Society.
El logotipo se utiliza bajo licencia de Japan Audio Society.



Aviso importante sobre el software

Software License on This Product

The software embedded in this product comprises a number of independent software components, each of which is copyrighted by JVCKENWOOD Corporation or by a third party. This product uses software components that are based on an End-User License Agreement (hereinafter called "EULA") stipulated by JVCKENWOOD Corporation and by third parties. The EULA dictates the availability of the source codes of free-software components as a prerequisite to distributing them in executable form under the terms of the GNU General Public License or the Lesser General Public License (hereinafter called "GPL/LGPL"). To get information about the software components that are subject to the terms of the GPL/LGPL, please visit the following Website:

Website URL <https://www3.jvckenwood.com/english/download/gpl/>

Queries concerning the contents of the source code or the like will not be accepted.

Please note that software components based on a EULA that is not subject to the terms of the GPL/LGPL or those that have been developed or created by JVCKENWOOD Corporation will be excluded from the scope of source code disclosure.

Because licenses to use software components distributed under the GPL/LGPL are offered to the customers for free of charge, no warranty is granted to the customers, whether explicitly or implicitly, to the extent of the applicable laws. Unless otherwise stipulated by the applicable laws or agreed upon in writing, the copyright holders or those who are entitled to modify and redistribute the software components are not held responsible for any and all damages resulting from their use or from inability to use them. For more information about the terms of use of the software components, required items of compliance and so on, please refer to the GPL/LGPL.

Customers wishing themselves to use a software component that is subject to the GPL/LGPL embedded in this product are encouraged to read the terms of the corresponding license before use. Because each individual license

is prescribed by a third party other than JVCKENWOOD Corporation, the original (English) of the license is presented.

EULA

Software License Agreement

JVCKENWOOD Corporation (hereinafter called "Licensor") holds either the copyright to the embedded software or the right to sublicense it. This agreement establishes the conditions under which the customer uses this "Licensed Software." The customer shall agree to the terms of this license agreement before proceeding to use Licensed Software.

This agreement is deemed to have taken effect when the customer (hereinafter called "User") has used a product implementation of Licensed Software.

The Licensed Software may contain software Licensor has been licensed to use by third parties directly or indirectly. Some third parties may have terms of use prescribed for their customers, apart from this Software License Agreement. This agreement does not apply to such software. Be sure to consult "Important Notice on Software" as presented separately.

Article 1 (General)

Licensor grants to User a non-exclusive, non-assignable right of use Licensed Software within the country where the User purchases the Product (hereinafter the "Country") (except for the exception provided for in Paragraph 1, Article 3).

Article 2 (Right of Use)

1. The rise of use granted under this agreement is the right to use Licensed Software in this product.
2. User may not duplicate, copy, modify, add to, translate or otherwise alter, or loan licensed Software and the associated literature in whole or in part.
3. Use of Licensed Software is limited to a private extent, and Licensed Software may not be distributed, licensed or sublicensed for any purposes whatsoever, including commercial use.
4. User shall use Licensed Software as per the instruction manual or instructions given in the help file and may not use or duplicate data in violations of the regulations of the Copyright Law or other governing laws by using Licensed Software in whole or in part.

Article 3 (Terms of License)

1. In assigning this product, User may not retain the original copy of the embedded Licensed Software (including associated literature, updates and upgrades) and any duplicates and associated literature with regard to the license to use Licensed Software. User may transfer Licensed Software only to the condition of binding the assignee to abide by the terms of this Software License Agreement.
2. User may not reverse-engineer, disassemble, decompile or otherwise analyze the source code of Licensed Software.

Article 4 (Rights to Licensed Software)

All rights to Licensed Software and the associated literature, including copyrights, shall reside with Licensor or the original right holder who has granted the Right of Use and right to sublicense to Licensor (hereinafter referred to as "Original Right Holder"), and User does not have any rights other than Right of Use granted hereunder with regard to Licensed Software and the associated literature.

Article 5 (Exemption Granted to Licensor)

1. Licensor and Original Right Holder do not assume any responsibility for damages caused to User or third parties resulting from the exercise by User of the license granted hereunder, unless otherwise provided by any law to the contrary.
2. Licensor does not warrant Licensed Software to be merchantable, compatible and fit for specific purposes.

Article 6 (Responsibility for Third Parties)

If disputes over the infringement of third parties' intellectual property rights, such as copyrights and patent rights, arise out of the use of Licensed Software by User, User shall resolve these disputes at User's own expenses while keep Licensor and Original Right Holder harmless.

Article 7 (Secrecy Obligation)

User shall keep confidential Licensed Software provided hereunder, information contained in the associated literature or the like and those provisions of this agreement not yet in public knowledge and may not disclose or leak these to third parties without prior written consent from Licensor.

Article 8 (Cancellation of the Agreement)

Licensor reserves the right to cancel this agreement forthwith and claim compensation from User for the damages caused by such cancellation when User:

- (1) Breaches any of the provisions of this agreement, or
- (2) Has received a petition for seizure, provisional seizure, provisional disposition or any other kind of compulsory execution.

Article 9 (Destruction of Licensed Software)

If this agreement is terminated under the provision of the foregoing paragraph, User shall destroy Licensed Software, along with all associated literature and its duplicates, within two (2) weeks from the date of termination.

Article 10 (Copyright Protection)

1. Copyrights and all other intellectual property rights relating to Licensed Software shall reside with Licensor and Original Right Holder and in no circumstances with User.
2. User shall abide by the laws relating to copyrights and intellectual property rights in using Licensed Software.

Article 11 (Export Control)

1. Licensed Software and the associated literature or the like may not be exported to places outside the Country (including transmission outside the Country over the Internet or the like).
2. User agrees that Licensed Software is subject to export controls imposed by the Country and the United States of America.
3. User agrees to comply with all the international and domestic laws that apply to this software (U.S. Export Administration Regulations and regulations established by the U.S., the Country and their governmental agencies regarding usage by end users and export destinations).

Article 12 (Miscellaneous)

1. Even if this agreement is invalidated in part by law, all other provisions shall remain in effect.
2. Licensor and User shall consult each other in good faith to resolve any matters not provided for in this agreement or questions arising from the interpretation of this agreement.
3. Licensor and User agree that this agreement is governed by the law of Japan and that all disputes involving claims and obligations that may arise out of this agreement will be settled by arbitration at the Tokyo District Court as the court of first instance.

Contenido

Antes de la utilización 6

Precauciones	6
Cómo leer este manual	6

Funciones básicas 7

Funciones de los botones del panel frontal.....	7
Puesta en marcha de la unidad	8
Ajustes iniciales	8
Ajuste del volumen.....	11
Operaciones de la pantalla táctil	11
Menú emergente.....	12
Visualización de la pantalla INICIO.....	13
Descripción de la pantalla de selección de fuente	13
Descripciones de la pantalla de control de fuente	16
Pantalla de lista	17

Widget 18

Funcionamiento básico del Widget	18
Widget Marco de Fotos	18
Importación de archivos de imagen	19
Configuración de Widget	19

APLICACIONES 20

Funcionamiento de Apple CarPlay	20
Funcionamiento de Android Auto	22
Funcionamiento de Wireless Mirroring	24

USB 25

Conexión de un dispositivo USB.....	25
Funcionamiento básico de USB	25
Operaciones de búsqueda.....	27

iPod/iPhone 28

Preparativos.....	28
Funcionamiento básico de iPod/iPhone.....	29
Operaciones de búsqueda.....	30

Sintonizador 32

Funcionamiento básico del sintonizador	32
Funcionamiento de la memoria.....	33
Operaciones de selección	34
Información del tráfico	34
Configuración de sintonizador.....	35

Radio digital 36

Funcionamiento básico de la Radio Digital	36
Cómo guardar servicios en la memoria de presintonías.....	37
Operaciones de selección	37
Información del tráfico	38
Configuración de la Radio Digital.....	39

Otros componentes externos 40

Vista de la cámara.....	40
Reproductores de audio/video externos.....	42
Fuente HDMI	42

Control de Bluetooth 43

Información sobre el uso de dispositivos Bluetooth®	43
Registre el dispositivo Bluetooth.....	43
Reproducción de dispositivos de audio Bluetooth	47
Uso de la unidad de manos libres	49
Configuración de la unidad de manos libres.....	54

Configuración 55

Configuración de la pantalla del monitor	55
Configuración del sistema	55
Configuración de la interfaz del usuario.....	56
Configuración especial.....	58
Configuración de la pantalla	59
Configuración de AV	60
Configuración de la conexión.....	61

Control del audio 63

Configuración del sistema de altavoces de 3 vías	63
Configuración del altavoz/transición	64
Control general del audio	66
Control del ecualizador	67
Compensación de volumen	68
Efecto de sonido.....	68
Posición de escucha/DTA.....	69
Memorización de la configuración de audio.....	71

Mando a distancia 72

Instalación de las pilas.....	72
Funciones de los botones del mando a distancia	72

Conexión/Instalación 74

Antes de la instalación.....	74
Instalación de la unidad.....	76

Resolución de problemas 84

Problemas y soluciones.....	84
Mensajes de error.....	84

Apéndice 86

Soportes y archivos reproducibles.....	86
Especificaciones.....	87
Acerca de esta unidad	90

Antes de la utilización

Precauciones

▲ ADVERTENCIAS

Para evitar lesiones o incendios, tome las precauciones siguientes:

- Para evitar un cortocircuito, nunca coloque ni deje objetos metálicos (como monedas o herramientas metálicas) dentro de la unidad.
- No mire fijamente la pantalla de la unidad mientras está conduciendo durante un periodo prolongado de tiempo.
- Si tiene problemas durante la instalación, consulte con su distribuidor JVC.

Precauciones para el uso de esta unidad

- Cuando compre accesorios opcionales, pregunte a su distribuidor JVC si dichos accesorios son compatibles con su modelo y en su región.
- Puede seleccionar el idioma de visualización de los menús, las etiquetas de archivos de audio, etc. Consulte **Configuración de la interfaz del usuario (P.56)**.
- La función Radio Data System no funcionará en lugares donde no existan emisoras compatibles con este servicio.

Cómo proteger el monitor

- Para proteger el monitor de posibles daños, no lo utilice con un bolígrafo con punta de bola ni con ninguna herramienta similar de punta afilada.

Limpieza de la unidad

- Si la placa frontal de la unidad está manchada, límpiela con un paño suave y seco, como un paño de silicio. Si la placa frontal está muy manchada, límpiela con un paño humedecido con detergente neutro y, después, vuelva a limpiarla con un paño suave y seco.

NOTA

- Si aplica un limpiador en spray directamente sobre la unidad, podría dañar sus componentes mecánicos. Si limpia la placa frontal con un paño áspero o con líquido volátil, como disolvente o alcohol, puede rayar la superficie o borrar los caracteres impresos.

Obtención de la señal GPS

La primera vez que encienda esta unidad, debe esperar a que el satélite reciba las señales de satélite por primera vez. Este proceso podría durar varios minutos. Asegúrese de que su vehículo está en el exterior en una zona abierta apartado de edificios o árboles altos para una mejor recepción.

Después de que el sistema reciba las señales de satélite por primera vez, las sucesivas veces recibirá las señales más rápidamente.

Sobre GLONASS

Esta unidad utiliza el sistema de navegación global por satélite (GLONASS) además del GPS. La combinación del GPS y GLONASS puede aumentar la precisión de posicionamiento en comparación con usar solo el GPS.

Precauciones para usuarios de teléfonos inteligentes

Ejecutar simultáneamente múltiples aplicaciones en su teléfono inteligente mientras comparte pantalla implica una gran demanda en el microprocesador del teléfono, afectando potencialmente a la comunicación y al rendimiento.

Para obtener los mejores resultados mientras empareja su receptor JVC, por favor, asegúrese de cerrar cualquier aplicación no utilizada.

Cómo leer este manual

- Las pantallas y paneles que se incluyen en este manual son ejemplos utilizados para ofrecer explicaciones claras de las distintas operaciones. Por este motivo, pueden diferir de las pantallas o paneles reales, y algunos patrones de visualización también pueden ser diferentes de los reales.

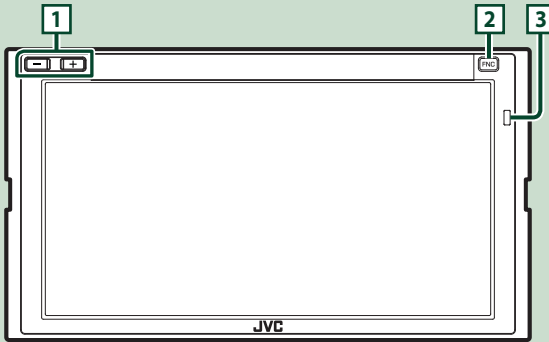
- **Idioma de la pantalla:** En este manual, se utiliza el inglés para las explicaciones. Puede seleccionar el idioma de la pantalla desde el menú **SETUP**. Consulte **Configuración de la interfaz del usuario (P.56)**.



Este símbolo en el producto significa que hay instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento en este manual. Asegúrese de leer cuidadosamente las instrucciones de este manual.

Funciones básicas

Funciones de los botones del panel frontal



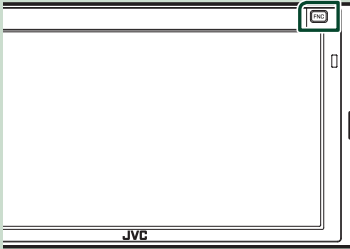
NOTA

- Los paneles que se incluyen en este manual son ejemplos utilizados para ofrecer explicaciones claras de las distintas operaciones. Por esta razón, pueden diferir de los paneles reales

Número	Nombre	Función
1	-, + (Volumen)	<ul style="list-style-type: none"> • Ajusta el volumen. • Si continúa presionando +, el volumen aumentará hasta 15. (P.11)
2	FNC	<ul style="list-style-type: none"> • Muestra la pantalla de menú emergente. • Al pulsar durante 1 segundo comienza la función de reconocimiento de voz (P.51). Mientras se conecta Apple CarPlay o Android Auto, comienza la función en la pantalla de Apple CarPlay o Android Auto. • Si no hay conectado un Apple CarPlay, Android Auto o un teléfono manos libres Bluetooth, mantener pulsado mostrará el cuadro de diálogo de espera de emparejamiento Bluetooth. (P.43) • Si la unidad está apagada, la enciende.
3	Sensor remoto	<ul style="list-style-type: none"> • Recibe la señal del mando a distancia.

Puesta en marcha de la unidad

- 1 Pulse el botón **FNC**.




► La unidad se pone en marcha.

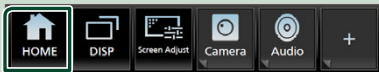
NOTA

- Si es la primera vez que se activa la unidad después de la instalación, debe realizarse la configuración inicial (P.8).


● Para apagar la unidad

- 1 Pulse el botón **FNC**.
► Aparece el menú emergente.

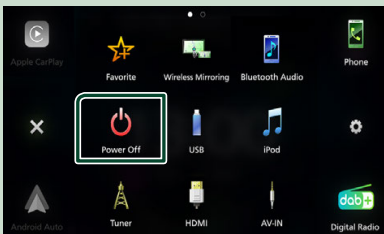
- 2 Toque .



► Aparece la pantalla INICIO.

- 3 Toque .

- 4 Toque **Power Off**.

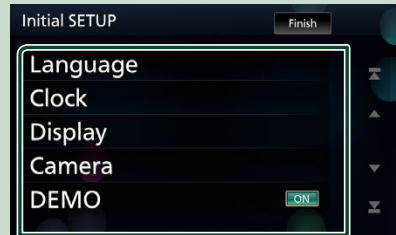


Ajustes iniciales

Configuración inicial


Realice esta configuración si es la primera vez que utiliza esta unidad.

- 1 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



■ Language

Seleccione el idioma utilizado para la pantalla de control y los elementos de configuración. El idioma predeterminado es "British English(en)".

- ① Toque **Language**.
- ② Toque **Language Select**.
- ③ Seleccione el idioma deseado.
- ④ Toque .

Si desea más información, consulte **Configuración de la interfaz del usuario (P.56)**.

■ Clock

Configura la sincronización del reloj y lo ajusta.

Para más detalles, consulte **Configuración de la fecha y el reloj (P.10)**.

■ Display


Ajuste el modo de atenuación de la pantalla. Si tiene problemas a la hora de visualizar la imagen uniforme en la pantalla, ajuste el ángulo de visualización.

- ① Toque **Display**.
- ② Toque **Viewing Angle**.
- ③ Seleccione un ángulo de visualización.
- ④ Toque .

Para más información, consulte **Configuración de la pantalla (P.59)**.

■ Camera

Ajusta los parámetros de la cámara.

- ① Toque **Camera**.
- ② Ajuste cada uno de los elementos y toque .

Para obtener más información, consulte **Configuración de la cámara (P.40)**.

■ DEMO

Configure el modo de demostración. La opción predeterminada es "ON".

2 Toque Finish.



NOTA

- Estas opciones pueden ajustarse desde el menú SETUP. Consulte **Configuración (P.55)**.

Configuración del código de seguridad

Es posible ajustar un código de seguridad para proteger su receptor contra robos.

Al activar la función del código de seguridad, el código no puede cambiarse y la función no puede desactivarse. Tenga en cuenta que el código de seguridad se puede establecer con un número de 4 a 8 dígitos a su elección.

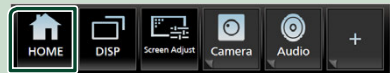
Preparativos

- Ajuste **DEMO** en **OFF** en la pantalla Especial. (P.58)

1 Pulse el botón FNC.

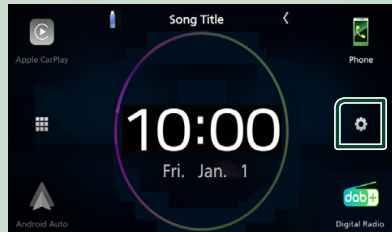
- Aparece el menú emergente.

2 Toque .



- Aparece la pantalla INICIO.

3 Toque .



4 Toque Security.

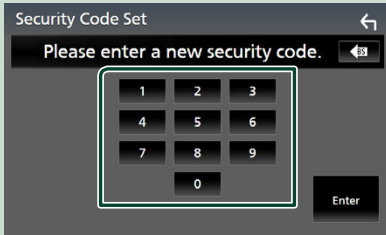


- Aparecerá la pantalla Security.

5 Toque Security Code Set en la pantalla Seguridad.

- Aparece la pantalla Ajuste del código de seguridad.

- Introduzca un código de seguridad de 4 a 8 dígitos y toque **Enter**.



- Introduzca de nuevo el mismo código y toque **Enter**.

En estos momentos se registra su código de seguridad.

NOTA

- Toque **BS** para borrar la última entrada.
- Si introduce un código de seguridad diferente, el procedimiento vuelve al paso 6 (para la introducción del primer código).
- Si ha desconectado el receptor de la batería, introduzca el código de seguridad correcto tal como lo indicó en el paso 6 y toque **Enter**. Ya puede utilizar su receptor.

Para cambiar el código de seguridad

- Toque **Security Code Change** en la pantalla Seguridad.
 - Aparece la pantalla Ajuste del código de seguridad.
- Introduzca el código de seguridad registrado actual y toque **Enter**.
- Introduzca un código de seguridad nuevo con un número de 4 a 8 dígitos y toque **Enter**.
- Introduzca de nuevo el mismo código y toque **Enter**.

En estos momentos se registra el nuevo código de seguridad.


Para borrar el código de seguridad

- Toque **Security Code Cancellation** en la pantalla Seguridad.
 - Aparece la pantalla Ajuste del código de seguridad.
- Introduzca el código de seguridad registrado actual y toque **Enter**.

Se borra el código de seguridad.


Configuración de la fecha y el reloj

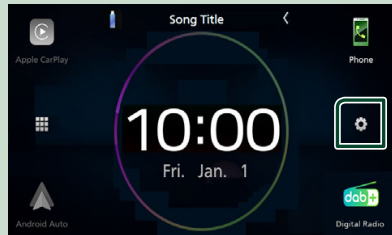
- Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.

- Toque .



Aparece la pantalla INICIO.

- Toque .



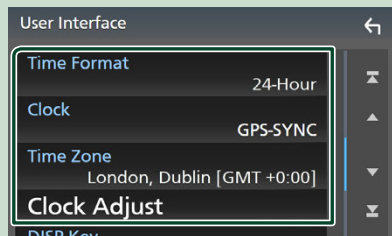
- Toque **User Interface**.



Aparecerá la pantalla User Interface.

- Toque **Time Zone**.
- Seleccione la zona horaria.
- Ajuste cada elemento del modo siguiente.

Desplace la página para mostrar los elementos ocultos.



■ Time Format

Seleccione el formato de visualización de la hora.

12-Hour / 24-Hour (predeterminado)

■ Clock

GPS-SYNC (predeterminado): Sincroniza la hora del reloj con GPS.

Manual: Ajuste el reloj manualmente.

■ Time Zone

Seleccione la zona horaria.

■ Clock Adjust

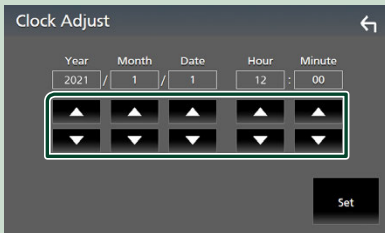
Si selecciona **Manual** para Reloj, ajuste la fecha y la hora manualmente. (P.11)

NOTA

- Por favor, configure la fecha y la hora. Si no se configuran, algunas funciones podrían no funcionar.

Ajustar la fecha y la hora manualmente

- 1 Toque **Clock** en la pantalla Interfaz del usuario.
- 2 Seleccione **Manual**.
- 3 Toque **Time Zone** en la pantalla Interfaz del usuario.
- 4 Seleccione la zona horaria.
- 5 Toque **Clock Adjust** en la pantalla Interfaz del usuario.
- 6 Ajuste la fecha y, a continuación, ajuste la hora.



- 7 Toque **Set**.

Ajuste del volumen

Puede ajustar el volumen (0 a 40).

Pulse **+** para aumentar, y pulse **-** para disminuir.

Si mantiene pulsado **+** el volumen aumenta de forma continua hasta el nivel 15.

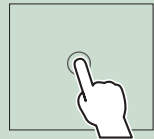


Operaciones de la pantalla táctil

Para realizar operaciones en la pantalla, deberá tocar, mantener pulsado, pasar o deslizar un dedo para seleccionar un elemento, visualizar la pantalla del menú de configuración o cambiar de página.

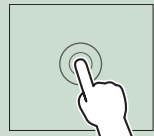
● Tocar

Toque suavemente la pantalla para seleccionar un elemento.



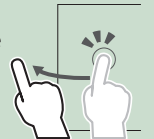
● Tocar y mantener pulsado

Toque la pantalla y continúe pulsando hasta que se cambie la visualización o se muestre un mensaje.



● Hojear

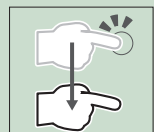
Deslice su dedo rápidamente hacia la izquierda o hacia la derecha de la pantalla para cambiar de página.



Puede desplazar la pantalla de lista pasando el dedo hacia arriba/abajo por la pantalla.

● Deslizar

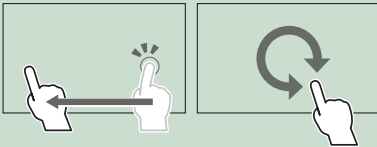
Deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo en la pantalla para desplazarse por la misma.



Control táctil por gestos:

También puede controlar la reproducción moviendo su dedo sobre la pantalla táctil, de la siguiente manera (la función de control por táctil por gestos no está disponible para todas las fuentes).

- Deslizar el dedo hacia arriba/hacia abajo: Equivalente a la operación de pulsar / (medio). Se cambian las emisoras de la Preselección del sintonizador.
- Deslizar el dedo hacia la izquierda/derecha: Equivalente a la operación de pulsar / .
- Moviendo el dedo en sentido horario o antihorario: Sube/Baja el volumen.



En la pantalla INICIO, puede controlar el widget deslizando dos dedos. (P.18)

Menú emergente

- 1 Pulse el botón **FNC**.



► Aparece el menú emergente.

- 2 Toque para visualizar el menú emergente.



El contenido del menú es el siguiente.

	• Muestra la pantalla INICIO. (P.13)
	• Cambia entre pantallas. La pantalla a la que cambia depende del ajuste DISP Key en la pantalla Interfaz de usuario. (P.56)
	• Toque y mantenga para apagar la pantalla.

	• Muestra la pantalla Ajuste de pantalla. (P.55)
	• Cierre el menú emergente.
	• Muestra la pantalla Lista de dispositivos. (P.43)
1	<ul style="list-style-type: none"> • Tecla de función de 1 a 3: La pantalla actual cambia a una de las establecidas. Las teclas de función 1 y 2 se establecen en la función Camera y Audio de forma predeterminada. Para el ajuste de las funciones, consulte Personalizar las funciones del menú emergente (P.57). <ul style="list-style-type: none"> – : Muestra la pantalla de vista de la cámara. (P.40) – : Muestra la pantalla Audio. (P.63) • Toque y mantenga para visualizar la pantalla de personalización del menú FNC. (P.57)
2	<ul style="list-style-type: none"> • Iconos de fuente de acceso directo: La fuente cambia a una de las establecidas con un acceso directo. Para el establecimiento de los accesos directos, consulte Personalizar los iconos de fuente de acceso directo de la pantalla INICIO (P.15).

Apagar la pantalla

- 1 Toque y mantenga **DISP** en el menú emergente.



NOTA


- Toque la visualización para encender la pantalla.
- Para ver el reloj mientras la pantalla está apagada, es necesario ajustar "OSD Clock" en "ON". (P.59)

Visualización de la pantalla INICIO

- 1 Pulse el botón **FNC**.



- Aparece el menú emergente.

- 2 Toque .



- Aparece la pantalla INICIO.

Descripciones de la pantalla INICIO

La mayoría de las funciones pueden ejecutarse desde la pantalla HOME (inicio).



- 1 • Iconos de acceso directo a la fuente de reproducción **(P.14)**
- 2 • Información de la fuente actual.
• Toque para visualizar la pantalla de control de la fuente actual.
- 3 • Muestra la pantalla de selección de fuente. **(P.14)**
- 4 • Widget **(P.18)**
– Puede cambiar a la visualización del modo de widget grande o dividido deslizando 2 dedos hacia arriba/abajo.
- 5 • Muestra la pantalla CONFIGURACIÓN. **(P.55)**

Descripción de la pantalla de selección de fuente



Puede visualizar iconos de todas las fuentes de reproducción y opciones en la pantalla de selección de fuente.

Para cambiar de página, deslice el dedo hacia la izquierda/derecha de la pantalla.





- 1 • Cambia las fuentes de reproducción. Para las fuentes de reproducción, consulte **Selección de la fuente de reproducción (P.14)**.
- 2 • Indicación de página
- 3 • Regresa a la pantalla anterior.
- 4 • Muestra la pantalla CONFIGURACIÓN. **(P.55)**

Selección de la fuente de reproducción

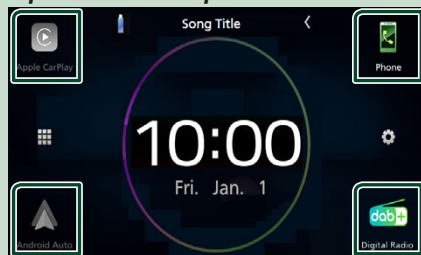
- 1 Pulse el botón **FNC**.
➤ Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .
➤ Aparece la pantalla INICIO.
- 3 Toque .
Desde la pantalla puede seleccionar las siguientes fuentes y funciones.

	• Cambia a la pantalla de Apple CarPlay desde el iPhone conectado. (P.20)
	• Cambia a la pantalla de Android Auto desde el teléfono inteligente Android™ conectado. (P.22)
	• Cambia a la transmisión de radio digital. (P.36)
	• Muestra la pantalla Manos libres. (P.49) Si no conecta Apple CarPlay, Android Auto ni un teléfono Bluetooth manos libres, se muestra el cuadro de diálogo de espera de emparejamiento Bluetooth. *1 (P.43)
	• Muestra la pantalla que ha ajustado en la pantalla Personalizar teclas favoritas. (P.57) Toque y mantenga para visualizar la pantalla Personalizar teclas favoritas. *2
	• Muestra la pantalla Espejo inalámbrico. (P.24)
	• Reproduce un dispositivo de audio Bluetooth. (P.47)
	• Apaga la unidad. (P.8)
	• Reproduce archivos en un dispositivo USB. (P.25)
	• Reproduce un iPod/iPhone. (P.28)
	• Cambia a la emisión de radio. (P.32)
	• Reproduce un dispositivo conectado al terminal de entrada HDMI. (P.42)

	• Cambia a un componente externo conectado a los terminales de entrada Audio AV y VIDEO. *3 *4 (P.42)
	• Desactiva la fuente AV. (P.15)

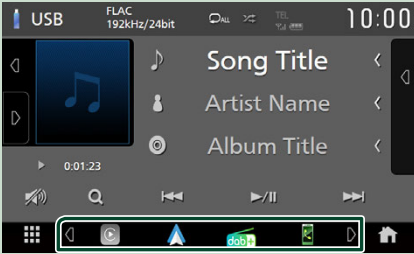
- *1 Al conectar como Apple CarPlay o Android Auto, funciona como un teléfono proporcionado en Apple CarPlay o Android Auto. Si Apple CarPlay o Android Auto son conectados mientras habla por el dispositivo Bluetooth, la llamada actual continuará.
- *2 Esta función se habilita en la pantalla INICIO.
- *3 Puede usar la fuente **AV-IN** cuando haya conectado un cable desde una fuente de vídeo (excepto una cámara) al terminal de entrada de VIDEO y un cable al terminal de entrada de Audio AV. **(P.81)**
- *4 Puede seleccionarse cuando AV-IN se ajusta en **NONE** en la pantalla Configuración de asignación de cámara. **(P.41)**

Para seleccionar la fuente de reproducción en la pantalla INICIO



Los 4 elementos que se visualizan en la pantalla de selección de fuente con iconos grandes se muestran en la pantalla INICIO. Puede cambiar los elementos que se visualizan en esta área personalizando la pantalla de selección de fuente. **(P.15)**



Para seleccionar la fuente de reproducción en la pantalla de control de fuentes

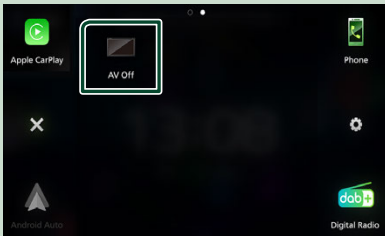


Visualice las teclas de selección de fuente tocando

◀/▶ o moviendo el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha en la pantalla de control de fuentes y, a continuación, seleccione una fuente de reproducción.



Para desactivar la fuente AV

- 1 Pulse el botón **FNC**.
➤ Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .
➤ Aparece la pantalla INICIO.
- 3 Toque .
- 4 Toque **AV Off**.



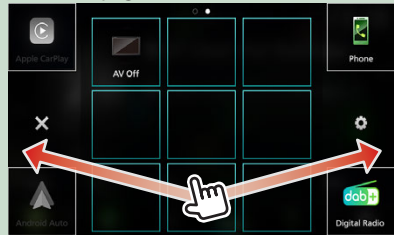
Personalizar los iconos de fuente de acceso directo de la pantalla INICIO

Puede colocar los iconos de las fuentes en las posiciones que desee.

- 1 Pulse el botón **FNC**.
➤ Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .
➤ Aparece la pantalla INICIO.
- 3 Toque .
- 4 Mantenga pulsado el icono que desee mover en el modo de personalización.
- 5 Arrastre el icono hasta la posición deseada.



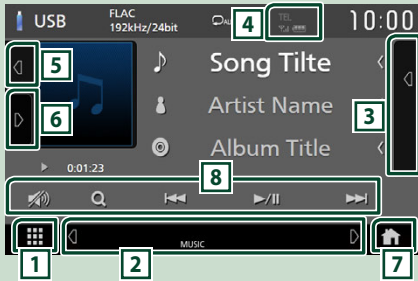
Cambia la página.



Descripciones de la pantalla de control de fuente

Existen funciones que pueden ejecutarse desde la mayoría de las pantallas.

Indicadores



Iconos de fuente de acceso directo



1 Icono de todas las fuentes

Muestra la pantalla de selección de fuente. (P.14)

2 Pantalla secundaria

- </>: La pantalla secundaria cambia a otra cada vez que se toca. También puede cambiar la pantalla secundaria moviendo el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha en la pantalla.
- Indicadores: Muestra el estado de la fuente actual, etc.
 - ATT: El atenuador está activo.
 - LOUD: La función de control de volumen está activada.

- Iconos de fuente de acceso directo: La fuente cambia a una de las establecidas con un acceso directo. Para el establecimiento de los accesos directos, consulte **Personalizar los iconos de fuente de acceso directo de la pantalla INICIO (P.15)**.

3 Lista de contenido

Muestra la lista de pistas/archivos/estaciones/canales.

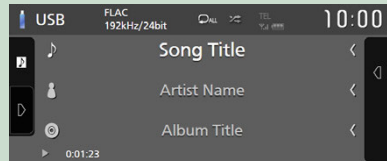
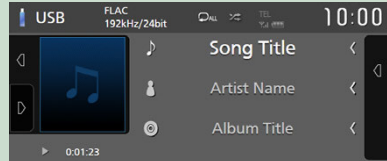


Información del dispositivo Bluetooth conectado.

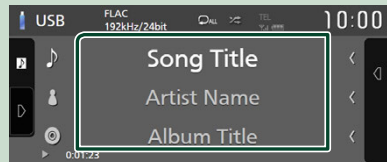
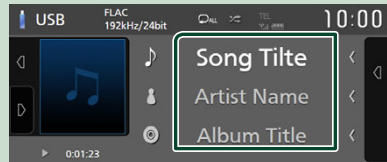
5 Ilustraciones e información

Puede seleccionar si se visualizará o no una ilustración e información de la canción o solamente información de la canción en más detalle.

Al tocar el área de las ilustraciones, se cambia al medidor de VU. (Solamente las fuentes USB, iPod, audio Bluetooth y Radio Digital)



Cambie el tamaño del texto de la información de la canción cuando "Small Audio Text" esté ajustado en "ON"/"OFF" en la pantalla Interfaz de usuario. (P.56)



6 Panel de funciones

Toque el lado izquierdo de la pantalla para mostrar el panel de funciones. Toque de nuevo para cerrar el panel.

7 Tecla INICIO

Muestra la pantalla INICIO. (P.13)

8 Teclas de operación

Puede accionar la fuente actual con estas teclas de operación. Las funciones disponibles varían en función del tipo de fuente.

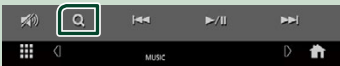
Pantalla de lista

Existen teclas de funciones comunes en las pantallas de listas de la mayoría de las fuentes. El funcionamiento y la pantalla de visualización son diferentes para cada fuente. (P.27, 30, 48)

Visualización de la pantalla de lista

Para USB/iPod:

- 1 Toque **Q** o el elemento enumerado en la zona de información en la pantalla de control de fuente.



➤ Aparecerá la pantalla de lista.

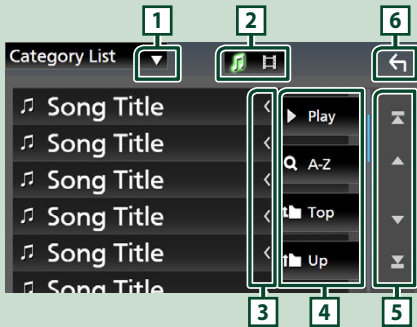
Para el audio de Bluetooth:

- 1 Toque **Q**.



➤ Aparecerá la pantalla de lista.

Puede utilizar las siguientes teclas de operación desde esta pantalla.



- 1

Muestra la ventana de selección del tipo de lista.

- 2

Muestra la lista de archivos de música/películas.

- 3 **Desplazar texto**

Desplaza el texto visualizado.

- 4 **Play** etc.

Aquí se muestran teclas con varias funciones.

- **Play**: Reproduce todas las pistas de la carpeta que contiene la pista actual.
- **A-Z**: Salta a la letra introducida (búsqueda alfabética).
- **Top Up**: Se desplaza al nivel jerárquico superior.

- 5 / **Desplazar página**

Podrá cambiar las páginas para visualizar más elementos tocando / .

- / : Muestra la página superior o inferior.

- 6 **Retorno**

Regresa a la pantalla anterior.

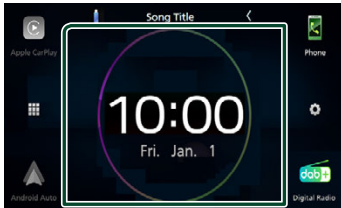
NOTA

- Dependiendo de la fuente o el modo actuales, algunas de las teclas de función podrían no aparecer.

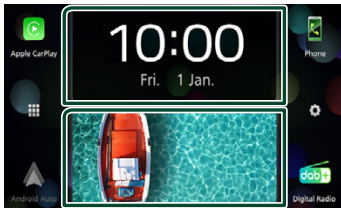
Widget

Funcionamiento básico del Widget

Widget grande



Widget dividido



Lista de Widgets

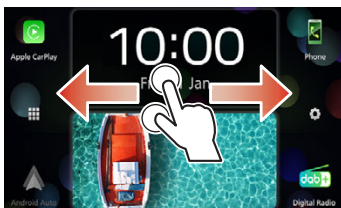
- Widget Analizador de reloj/espectro
- Widget de Información de la fuente actual
- Widget Brújula
- Widget del medidor de VU
- Widget Marco de Fotos

● Para cambiar el estilo del widget

Toque el área del widget. Puede cambiar la información o el diseño visualizados.

● Para cambiar el widget

Deslice dos dedos hacia la izquierda/derecha. Cuando se selecciona el modo de widget dividido, coloque los dedos en cada una de las ventanas antes de deslizar.



● Para cambiar el formato del widget

Deslice dos dedos hacia arriba/hacia abajo para cambiar entre el modo de widget grande y dividido.



Widget Marco de Fotos

En la pantalla Inicio, puede ver un pase de diapositivas de los archivos de imagen guardados en su teléfono inteligente iPhone o Android.

■ Preparativos

- Consulte **Importación de archivos de imagen (P.19)**.
- Seleccione "ON" para el widget Marco de Fotos en la pantalla CONFIGURACIÓN de Widget. **(P.19)**

Importación de archivos de imagen

Puede visualizar los archivos de imagen guardados en su teléfono inteligente iPhone o Android conectando a esta unidad el teléfono inteligente iPhone o Android en el que se haya instalado la aplicación "JVC Portal APP".

Los archivos de imagen se visualizan en el widget de marco de fotos. Asimismo, puede definir una imagen como fondo de pantalla.

Consulte **Widget Marco de Fotos (P.18)** y **Para registrar una imagen original (P.60)**

Preparativos

- Instale la versión más reciente de la aplicación "JVC Portal APP" en su teléfono inteligente iPhone o Android.
 - iPhone: Busque "JVC Portal APP" en Apple App Store e instale la versión más reciente.
 - Teléfono inteligente Android: Busque "JVC Portal APP" en Google Play e instale la versión más reciente.
- Para obtener más detalles, consulte la aplicación "JVC Portal APP".

1 Conecte el dispositivo.

- Para conectar un dispositivo mediante Bluetooth, regístrelo como dispositivo Bluetooth y realice de antemano los ajustes del perfil de conexión de la aplicación (SPP). Consulte **Registre el dispositivo Bluetooth (P.43)** y **Cambiar el dispositivo conectado (P.45)**.
- Conecte un iPhone a través del terminal USB. **(P.82)**

2 Desbloquee su dispositivo.

Configuración de Widget

Configure el widget en la pantalla INICIO.

1 Pulse el botón **FNC**.

- Aparece el menú emergente.

2 Toque .

- Aparece la pantalla INICIO.

3 Toque .

- Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.

4 Toque **User Interface**.



- Aparecerá la pantalla User Interface.

5 Toque **Widget SETUP** en la pantalla Interfaz del usuario.

6 Ajuste cada elemento del modo siguiente.

■ **Photo Frame Widget**

Determine si usar el widget de marco de fotos.

"ON" (ACTIVADO) (Predeterminado)/"OFF" (DESACTIVADO)

7 Toque .

APLICACIONES

Funcionamiento de Apple CarPlay

Apple CarPlay es un modo inteligente y seguro de usar su iPhone en el coche. Apple CarPlay realiza lo que usted desee hacer con el iPhone mientras conduce y lo visualiza en la pantalla del producto. Podrá obtener direcciones, realizar llamadas, enviar y recibir mensajes y escuchar la música de su iPhone mientras conduce. También podrá usar el control por voz de Siri para facilitar el uso del iPhone. Para más información sobre Apple CarPlay, visite <https://www.apple.com/ios/carplay/>

Dispositivos iPhone compatibles

Puede usar Apple CarPlay con los siguientes modelos de iPhone.

- iPhone 12 Pro Max
- iPhone 12 Pro
- iPhone 12
- iPhone 12 mini
- iPhone SE (2.ª generación)
- iPhone 11 Pro Max
- iPhone 11 Pro
- iPhone 11
- iPhone XS Max
- iPhone XS
- iPhone XR
- iPhone X
- iPhone 8 Plus
- iPhone 8
- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s

Conexión de un iPhone

Conexión alámbrica

1 Conecte su iPhone mediante el terminal USB siguiendo los métodos descritos a continuación. (P.82)

- Conecte usando el KS-U62 (accesorio opcional) y el adaptador USB.
- Conéctelo utilizando el cable USB-C a Lightning (se vende por separado).



Al conectar un iPhone compatible con Apple CarPlay al terminal del USB, se desconecta el teléfono con manos libres por Bluetooth actualmente conectado.

2 Desbloquee su iPhone.

Conexión inalámbrica

Puede seleccionar el iPhone registrado en **Device List** y usarlo como dispositivo Apple CarPlay.

Consulte **Registre el dispositivo Bluetooth (P.43)**.

- 1** Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2** Toque .
 - Aparece la pantalla INICIO.
- 3** Toque .
- 4** Toque **Apple CarPlay**. (P.14)

NOTA

- Active la función Bluetooth y la función Wi-Fi del iPhone.
- Si hay registrados dos o más iPhones, seleccione el iPhone que se usará como la fuente **Apple CarPlay**. (P.21)
- Es necesario conectar la antena del GPS con el fin de usar Apple CarPlay de forma inalámbrica.
- Cuando la conexión Wi-Fi no está disponible, se muestra la pantalla HOME (inicio).
- No puede usar Apple CarPlay si la función se desconecta usando la configuración de funciones del iPhone.

Para cambiar la pantalla actual a la pantalla de Apple CarPlay al conectar su iPhone

- Toque el icono **Apple CarPlay** en la pantalla de selección de fuente. (P.14)
- Toque el mensaje de conexión siguiente si aparece el mensaje.



NOTA

- El mensaje de conexión aparecerá cuando;
 - El iPhone previamente usado vuelve a conectarse.
 - Aparece una pantalla distinta a la pantalla INICIO y la pantalla de selección de fuente.
- El mensaje de conexión será visualizado durante aproximadamente 5 segundos.
- Si el sistema no obtiene un nombre fácil del iPhone conectado, el sujeto del mensaje de conexión será "Apple CarPlay" o "**** device".

■ Seleccionar un dispositivo Apple CarPlay

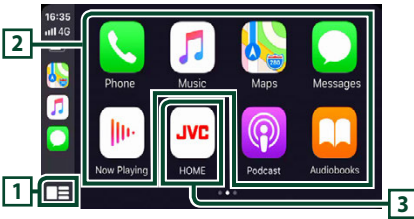
Si hay dos o más iPhone compatibles con Apple CarPlay registrados, seleccione el iPhone que se va a usar como la fuente Apple CarPlay. Consulte **Cambiar el dispositivo conectado (P.45)**.

■ Teclas de operación y aplicaciones disponibles en la pantalla de inicio de Apple CarPlay

Podrá usar las aplicaciones del iPhone conectado.

Los elementos visualizados y el idioma utilizado en la pantalla varían en función de los dispositivos conectados.

Para acceder al modo Apple CarPlay, toque el icono **Apple CarPlay** en la pantalla de selección de fuente. **(P.14)**



1 *

- Visualiza la pantalla de inicio de Apple CarPlay.
- Toque y mantenga para activar Siri.

2 Teclas de la aplicación

Inicia la aplicación.

3 HOME

Sale de la pantalla Apple CarPlay y muestra la pantalla HOME.

* El diseño del icono puede cambiar según la versión de iOS.

Para salir de la pantalla Apple CarPlay

1 Pulse el botón FNC.

- Aparece el menú emergente.

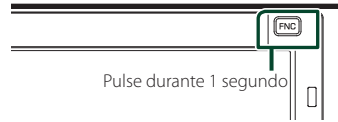
2 Toque .

- Aparece la pantalla INICIO.

■ Use Siri

Podrá activar Siri.

1 Pulse el botón FNC durante 1 segundo.



2 Hable a Siri.

Para desactivar

1 Pulse el botón FNC.

■ Cambie a la pantalla Apple CarPlay mientras escucha otra fuente

1 Pulse el botón FNC.

- Aparece el menú emergente.

2 Toque DISP.



NOTA

- Esta operación está disponible cuando **DISP Key** se ajusta en **Mirroring** en la pantalla Interfaz de usuario. **(P.56)**
- Al escuchar otra fuente con la pantalla de Apple CarPlay mostrada, reproducir música en el modo Apple CarPlay cambiará la fuente actual a la fuente Apple CarPlay.

Funcionamiento de Android Auto™

Android Auto le permite usar las opciones de su teléfono inteligente Android de forma cómoda para la conducción. Podrá acceder fácilmente a la guía de ruta, realizar llamadas, escuchar música y acceder a funciones útiles del teléfono inteligente Android mientras conduce.

Para más información sobre Android Auto, visite <https://www.android.com/auto/> y <https://support.google.com/androidauto>

Teléfonos inteligentes Android compatibles

Podrá usar Android Auto con teléfonos inteligentes Android con la versión 6 o posterior.

Para la conexión Wi-Fi, Android 8 o posterior.

NOTA

- Android Auto podría no estar disponible en todos los dispositivos y podría no estar disponible en todos los países o regiones.

● Sobre la colocación del teléfono inteligente

Instale el teléfono inteligente conectado como dispositivo Android Auto en un lugar en el que pueda recibir las señales del GPS.

Cuando utilice Google Assistant, instale el teléfono inteligente en un lugar en el que el micrófono pueda captar fácilmente la voz.

NOTA

- No coloque el teléfono inteligente en un sitio expuesto a la luz directa del sol o cerca de una salida de aire acondicionado. La colocación del teléfono inteligente en tales lugares podría producir un mal funcionamiento o dañar su smartphone.
- No deje el teléfono inteligente en el vehículo.

Conecte el teléfono inteligente Android

Conexión alámbrica

1 Conecte un teléfono inteligente Android a través del terminal USB. (P.83)

Para usar la función de manos libres, conecte el teléfono inteligente Android mediante Bluetooth.

Al conectar un teléfono inteligente Android compatible con Android Auto al terminal USB, el dispositivo se conectará automáticamente mediante Bluetooth y el teléfono con manos libres por Bluetooth actualmente conectado se desconectará.

2 Desbloquee su teléfono inteligente Android.

3 Pulse el botón FNC.

➤ Aparece el menú emergente.

4 Toque .

5 Toque .

6 Toque **Android Auto**. (P.14)

Conexión inalámbrica

Puede seleccionar el teléfono inteligente Android registrado en **Device List** y usarlo como dispositivo Android Auto. Consulte **Registre el dispositivo Bluetooth (P.43)**.

1 Pulse el botón FNC.

➤ Aparece el menú emergente.

2 Toque .

3 Toque .

4 Toque **Android Auto**. (P.14)

NOTA

- Active la función Bluetooth y la función Wi-Fi del teléfono inteligente Android.
- Si se han registrado dos o más teléfonos inteligentes Android, seleccione el teléfono inteligente Android que se utilizará como la fuente Android Auto. (P.23)
- Para cambiar manualmente la contraseña para la conexión inalámbrica, consulte **Reset Android Auto Wireless Connection (P.61)**.
- Cuando la conexión Wi-Fi no está disponible, se muestra la pantalla HOME (inicio).

1 Seleccione un teléfono inteligente Android

Si se han registrado dos o más teléfonos inteligentes Android, seleccione el teléfono inteligente Android que se utilizará como la fuente Android Auto.

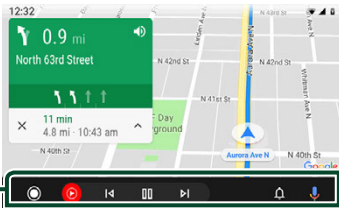
Consulte **Cambiar el dispositivo conectado (P.45)**.

1 Teclas de operación y aplicaciones disponibles en la pantalla Android Auto

Podrá realizar las operaciones de las aplicaciones del teléfono inteligente Android conectado.

Los elementos visualizados en la pantalla varían en función de los teléfonos inteligentes Android conectados.

Para acceder al modo Android Auto, toque el icono **Android Auto** en la pantalla de selección de fuente. **(P.14)**




1

1 Teclas de la aplicación/información

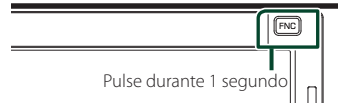
Comienza la aplicación o visualiza información.

Para salir de la pantalla Android Auto

- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .
 - Aparece la pantalla INICIO.

1 Uso del control por voz

- 1 Pulse el botón **FNC** durante 1 segundo.



- 2 Empiece a hablar.

NOTA

- Cuando mantiene pulsado el botón **FNC** durante la entrada de voz, puede iniciar otra vez desde el principio.

Para cancelar

- 1 Pulse el botón **FNC**.

1 Cambio a la pantalla Android Auto mientras escucha otra fuente

- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque **DISP**.



NOTA

- Esta operación está disponible cuando **DISP Key** se ajusta en **Mirroring** en la pantalla Interfaz de usuario. **(P.56)**
- Al escuchar otra fuente con la pantalla de Android Auto mostrada, reproducir música en el modo Android Auto cambiará la fuente actual a la fuente Android Auto.

Funcionamiento de Wireless Mirroring

Podrá visualizar la misma pantalla del teléfono inteligente Android en el monitor de la unidad usando la función Wireless Mirroring del teléfono inteligente Android.

Preparativos

- Puede utilizar la función Wireless Mirroring con teléfonos inteligentes Android compatibles con esta función.
- Esta función puede denominarse Wireless Display, Screen Mirroring, AllShare Cast, etc., en función del fabricante.
- Los ajustes a realizar en el teléfono inteligente Android pueden ser diferentes, dependiendo del tipo de dispositivo. Para más detalles, consulte el manual de instrucciones suministrado con su teléfono inteligente Android.
- Si su teléfono inteligente Android está bloqueado, la pantalla Mirroring podría no aparecer.
- Si el teléfono inteligente Android no está listo para UIBC, no puede realizar la operación táctil.

NOTA

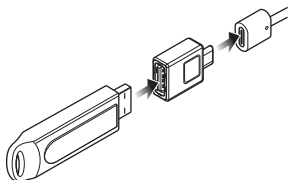
- La aplicación deja de funcionar al encender/apagar la alimentación o al salir del vehículo. Para reiniciar la aplicación, opere el teléfono inteligente Android.
- Al visualizar la fuente de la aplicación, no podrá registrar ni conectar un dispositivo Bluetooth. Cambie la fuente de la aplicación a otra fuente y, a continuación, accione el dispositivo Bluetooth.
- El nombre del dispositivo seleccionado en el paso 6 se puede cambiar. Consulte **Cambiar el nombre del dispositivo para Espejo Inalámbrico (P.62)**.



- 1 Pulse el botón FNC.**
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .**
 - Aparece la pantalla INICIO.
- 3 Toque .**
- 4 Toque **Wireless Mirroring** . (P.14)**
 - Aparece la pantalla de la aplicación.
- 5 Accione su teléfono inteligente Android para activar la función Wireless Mirroring y, a continuación, conéctese a esta unidad.**
- 6 Seleccione “KW-M****” como la red que va a utilizar.**
 - Cuando se establece la conexión, se visualiza la misma pantalla que la mostrada en el teléfono inteligente Android.

USB


Conexión de un dispositivo USB

- 1 Conecte el dispositivo USB a través del terminal USB. (P.82)



- 2 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 3 Toque .
 - Aparece la pantalla INICIO.
- 4 Toque .
- 5 Toque **USB**. (P.14)

Desconecte el dispositivo USB

- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .
 - Aparece la pantalla INICIO.
- 3 Toque una fuente distinta a **USB**.
- 4 Desconecte el dispositivo USB.

Dispositivos USB que pueden utilizarse

En esta unidad puede utilizar un dispositivo USB de tipo de almacenamiento masivo.

La palabra "USB device" que aparece en este manual se refiere a un dispositivo de memoria flash.

● Sobre el sistema de archivos

El sistema de archivos debe ser uno de los siguientes:

- FAT16
- FAT32
- exFAT
- NTFS

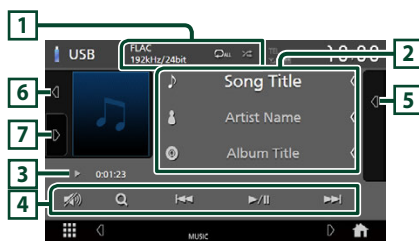
NOTA

- Instale el dispositivo USB en un lugar que no perjudique a una conducción segura.
- No puede conectar un dispositivo USB mediante un núcleo USB o un lector de tarjetas múltiple.
- Haga copias de seguridad de los archivos de audio utilizados con esta unidad. Los archivos pueden borrarse en función de las condiciones de funcionamiento del dispositivo USB. No compensaremos en forma alguna los daños producidos por cualquier dato borrado.

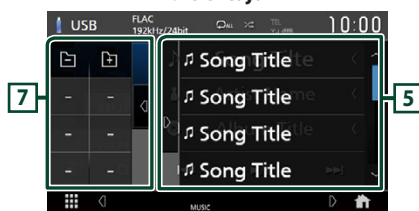
Funcionamiento básico de USB

La mayoría de las funciones pueden controlarse desde la pantalla de control de fuentes y de reproducción.

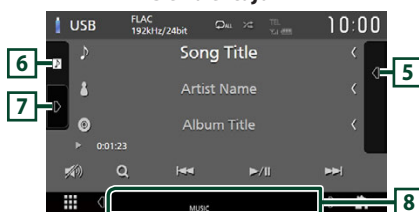
Pantalla de control










Abre el cajón



Cierra el cajón









1 CODEC/Repetir/Aleatorio

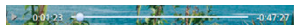
- Cuando se reproduce una fuente en alta resolución, se muestra la información de su formato.
-  : Repite la pista/carpeta actual. Cada vez que se toca la tecla, los modos de repetición cambian en la siguiente secuencia: Repetición de archivo () , repetición de carpeta () , repetir todo ()
-  : Reproduce aleatoriamente todas las pistas de la carpeta actual. Cada vez que se toca la tecla, los modos aleatorios cambian en la siguiente secuencia: Archivo aleatorio () , aleatorio desactivado ()

2 Información de pista




- Muestra la información en el archivo actual. Solamente se visualizan un nombre de archivo y un nombre de carpeta si no hay información de etiqueta.
- Toque para visualizar la pantalla Lista de categorías. Consulte **Búsqueda por categorías (P.27)**.
- Cambie el tamaño del texto de la información cuando "Small Audio Text" esté ajustado en "ON"/"OFF" en la pantalla Interfaz de usuario. (P.56)



3 Indicador del modo de reproducción/ Tiempo de reproducción

-  ,  , etc.: Indicador del modo de reproducción actual. El significado de los iconos individuales es el siguiente:  (reproducción),  (avance rápido),  (retroceso rápido),  (pausa).
- Para confirmar la posición actual de reproducción. Puede arrastrar el círculo hacia la izquierda o hacia la derecha para cambiar la posición de reproducción. (Solo archivos de vídeo)



4 Teclas de operación

-  : Busca una pista/un archivo. Para obtener más detalles sobre la función de búsqueda, consulte **Operaciones de búsqueda (P.27)**.
-   : Busca la pista o archivo anterior/siguiente. Mantenga pulsado para avanzar o retroceder rápidamente.

-  : Inicia la reproducción o hace una pausa.
-  : Toque para atenuar/restablecer el sonido.

5 Lista de contenido

- Toque el lado derecho de la pantalla para visualizar la lista de contenidos. Toque de nuevo para cerrar la lista.
- Muestra la lista de reproducción. Cuando toque el nombre de un archivo/pista en la lista, la reproducción se inicia.

6 Ilustraciones/Medidor VU

- Muestra/oculta la zona de ilustraciones.
- Se muestra la cubierta del archivo que se está escuchando en ese momento.
- Toque para alternar entre las ilustraciones y el medidor VU.

7 Panel de funciones

Toque el lado izquierdo de la pantalla para mostrar el panel de funciones. Toque de nuevo para cerrar el panel.

-   : Busca la carpeta anterior/siguiente.

8 Elementos del indicador

- **VIDEO**: Identifica el archivo de vídeo.
- **MUSIC**: Identifica el archivo de música.

Pantalla de vídeo



9 Zona de búsqueda de archivos (solo archivos de vídeo)

Toque para buscar el archivo siguiente/anterior.

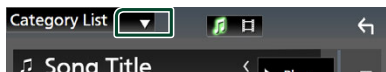
10 Zona de visualización de teclas (solo archivos de vídeo)

Toque para visualizar la pantalla de control.

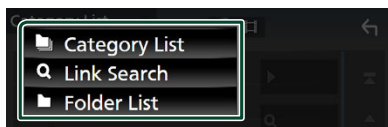
Operaciones de búsqueda

Puede buscar archivos de música o vídeo realizando las siguientes operaciones.

- 1 Toque **Q**.
- 2 Toque **▼**.



- 3 Seleccione un tipo de lista.



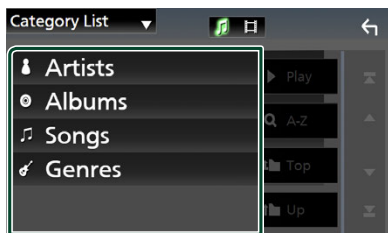
NOTA

- Para el manejo de la pantalla de lista, consulte **Pantalla de lista (P.17)**.

Búsqueda por categorías

Puede buscar un archivo seleccionando una categoría.

- 1 Toque **Category List**.
- 2 Seleccione si desea realizar la búsqueda de archivos de audio **🎵** o archivos de vídeo **📺**.
- 3 Toque la categoría deseada.



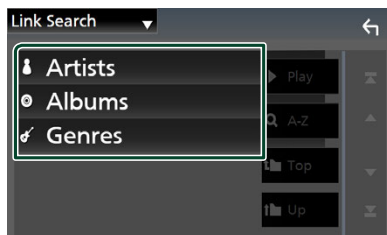
- Aparece la lista correspondiente a su selección.

- 4 Toque para seleccionar el elemento que desee de la lista. Repita este paso hasta encontrar el archivo que busca.

Búsqueda de enlaces (solo archivos de audio)

Puede buscar un archivo del mismo intérprete/ álbum/género que el de la pista actual.

- 1 Toque **Link Search**.
- 2 Toque el tipo de etiqueta deseado. Puede seleccionar por intérpretes, álbumes y géneros.



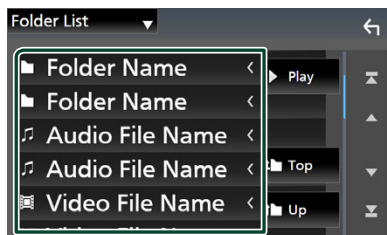
- Aparece la lista correspondiente a su selección.

- 3 Toque el elemento deseado en la lista de contenidos.

Búsqueda de carpetas

Puede buscar un archivo en función de la jerarquía.

- 1 Toque **Folder List**.
- 2 Toque la carpeta deseada.



Al tocar una carpeta, se muestran sus contenidos.

- 3 Toque para seleccionar el elemento que desee de la lista. Repita este paso hasta encontrar el archivo que busca.

iPod/iPhone

Preparativos

iPod/iPhone que pueden conectarse

Los siguientes modelos pueden conectarse a esta unidad.

Fabricados para

- iPhone 12 Pro Max
- iPhone 12 Pro
- iPhone 12
- iPhone 12 mini
- iPhone SE (2.ª generación)
- iPhone 11 Pro Max
- iPhone 11 Pro
- iPhone 11
- iPhone XS Max
- iPhone XS
- iPhone XR
- iPhone X
- iPhone 8 Plus
- iPhone 8
- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPod touch (7.ª generación)

NOTA

- Lista de iPod/iPhone compatibles más actualizada. Para más detalles, consulte www.jvc.net/cs/car/ipod/.
- Si conecta su iPod/iPhone a esta unidad, podrá suministrar alimentación a su iPod/iPhone y cargarlo mientras reproduce música. Tenga en cuenta que la alimentación de esta unidad debe permanecer activada.
- Si reinicia la reproducción después de conectar el iPod, se reproducirá primero la música reproducida por el iPod.

Conecte el iPod/iPhone

Conexión alámbrica

Preparativos

- Conecte un iPod/iPhone mientras Apple CarPlay no esté conectado.
- Con un iPhone compatible con Apple CarPlay, desactive Apple CarPlay usando la configuración de funciones del iPhone antes de conectar el iPhone. Para obtener más detalles acerca del método de configuración, póngase en contacto con el fabricante del terminal.
- Solamente puede conectarse un iPod/iPhone.

1 Conecte su iPod/iPhone mediante el terminal USB siguiendo los métodos descritos a continuación. (P.82)

- Conecte usando el KS-U62 (accesorio opcional) y el adaptador USB.
- Conéctelo utilizando el cable USB-C a Lightning (se vende por separado).

2 Pulse el botón FNC.

- Aparece el menú emergente.

3 Toque .

- Aparece la pantalla INICIO.

4 Toque .

5 Toque iPod. (P.14)

● Para desconectar el iPod/iPhone conectado con el cable

1 Desconecte el iPod/iPhone.

Conexión Bluetooth

Empareje el iPhone a través de Bluetooth.

Preparativos

- Para conectar un iPhone mediante Bluetooth, regístrelo como dispositivo Bluetooth y realice de antemano los ajustes del perfil de conexión. Consulte **Registre el dispositivo Bluetooth (P.43)** y **Cambiar el dispositivo conectado (P.45)**.
- Conecte un iPhone mediante Bluetooth mientras Apple CarPlay y un iPod/iPhone no estén conectados mediante USB.
- Con un iPhone compatible con Apple CarPlay, desactive Apple CarPlay usando la configuración de funciones del iPhone antes de conectar el iPhone. Para obtener más detalles acerca del método de configuración, póngase en contacto con el fabricante del terminal.

● Seleccione el método para realizar la conexión para la salida de sonido desde la fuente del iPod

1 Pulse el botón **FNC**.

- Aparece el menú emergente.

2 Toque .

- Aparece la pantalla INICIO.

3 Toque .

- Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.

4 Toque **AV**.

- Aparece la pantalla AV.

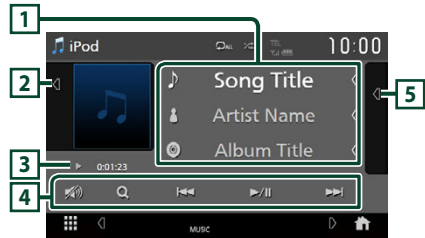
5 Toque **iPod Bluetooth Connection**.

Bluetooth (predeterminado): Emita sonido utilizando un dispositivo Bluetooth.

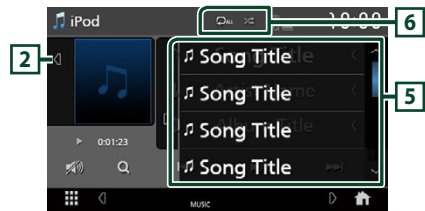
Bluetooth+HDMI: Emita sonido utilizando un dispositivo HDMI y realice una selección de música, etc. utilizando un dispositivo Bluetooth.

Funcionamiento básico de iPod/iPhone

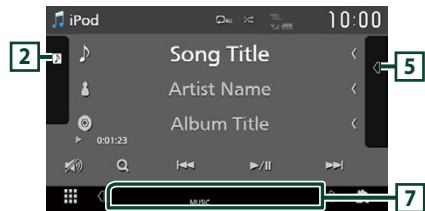
Pantalla de control



Abre el cajón



Cierra el cajón



1 Información de pista

- Muestra la información en el archivo actual.
- Toque para visualizar la pantalla Lista de categorías. Consulte **Búsqueda por categorías (P.30)**.
- Cambie el tamaño del texto de la información cuando "Small Audio Text" esté ajustado en "ON"/"OFF" en la pantalla Interfaz de usuario. **(P.56)**

2 Ilustraciones/Medidor VU

- Muestra/oculta la zona de ilustraciones.
- Se muestra la cubierta del archivo que se está reproduciendo en ese momento.
- Toque para alternar entre las ilustraciones y el medidor VU.

3 Indicador del modo de reproducción/ Tiempo de reproducción

- ▶, ▶▶, etc.: Indicador del modo de reproducción actual
El significado de los iconos individuales es el siguiente:
▶ (reproducción), ▶▶ (avance rápido), ◀◀ (retroceso rápido), || (pausa).

4 Teclas de operación

- 🔍 : Busca una pista/archivo. Para obtener más detalles sobre la función de búsqueda, consulte **Operaciones de búsqueda (P.30)**.
- ◀◀ ▶▶: Busca la pista/archivo anterior/siguiente.
Mantenga pulsado para avanzar o retroceder rápidamente.
- ▶|| : Inicia la reproducción o hace una pausa.
- 🔊 : Toque para atenuar/restablecer el sonido.

5 Lista de contenido

- Toque el lado derecho de la pantalla para visualizar la lista de contenidos. Toque de nuevo para cerrar la lista.
- Muestra la lista de reproducción. Cuando toque el nombre de un archivo/pista en la lista, la reproducción se inicia.

Preparativos

- No se puede utilizar la lista de contenido a menos que se seleccione Lista de categorías. Para seleccionar un archivo, consulte **Búsqueda por categorías (P.30)**.

6 Repetir/Aleatorio

- 🔄 : Repite la pista/álbum actual. Cada vez que se toca la tecla, los modos de repetición cambian en la siguiente secuencia:
Repetición de canción (🔄), repetición de todas las canciones (🔄), repetición desactivada (🔄)
- 🎲 : Reproduce aleatoriamente todas las pistas del álbum actual. Cada vez que se toca la tecla, los modos aleatorios cambian en la siguiente secuencia:
Aleatorio canción (🎲), aleatorio desactivado (🎲)

7 Elementos del indicador

- MUSIC** : Identifica el archivo de música.

Operaciones de búsqueda

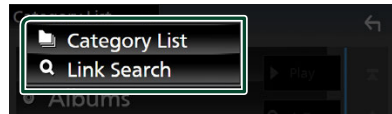
Puede buscar archivos de música realizando las siguientes operaciones.

1 Toque 🔍 .

2 Toque ▼ .



3 Seleccione un tipo de lista.



NOTA

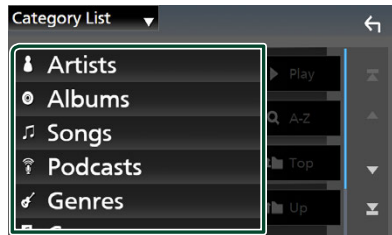
- Para el manejo de la pantalla de lista, consulte **Pantalla de lista (P.17)**.

📁 Búsqueda por categorías

Puede buscar un archivo seleccionando una categoría.

1 Toque **Category List**.

2 Toque la categoría deseada.



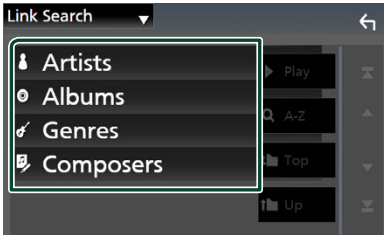
➤ Aparece la lista correspondiente a su selección.

3 Toque para seleccionar el elemento que desee de la lista. Repita este paso hasta encontrar el archivo que busca.

Búsqueda de enlaces

Puede buscar un archivo del mismo intérprete/ álbum/género/compositor que el de la pista actual.

- 1** Toque **Link Search**.
- 2** Toque el tipo de etiqueta deseado. Puede seleccionar por intérpretes, álbumes, géneros y compositores.



- Aparece la lista correspondiente a su selección.

- 3** Toque el elemento deseado en la lista de contenidos.

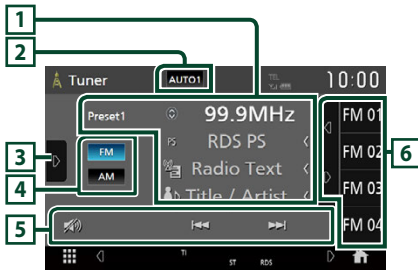
Sintonizador

Funcionamiento básico del sintonizador

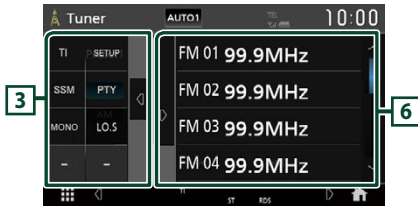
La mayoría de las funciones pueden controlarse desde la pantalla de control de fuentes.

Para escuchar la fuente Sintonizador, toque el icono **Tuner** en la pantalla de selección de fuente. (P.14)

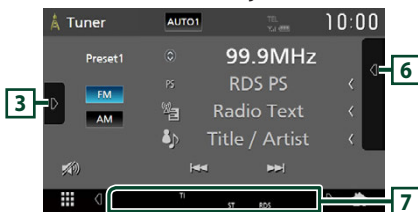
Pantalla de control



Abre el cajón



Cierra el cajón



1 Pantalla de información

- Muestra información sobre la emisora actual:
Frecuencia
Tocar le permite alternar entre el contenido A y el contenido B.
Contenido A: Nombre de PS, radio texto, título y artista
Contenido B: Género PTY, radio texto plus
Presintonía#: Número de presintonía

- Cambie el tamaño del texto de la información cuando "Small Audio Text" esté ajustado en "ON"/"OFF" en la pantalla Interfaz de usuario. (P.56)

2 Modo de búsqueda

Toque para cambiar al modo de búsqueda en la siguiente secuencia: **AUTO1**, **AUTO2**, **MANUAL**.

- **AUTO1**: Sintoniza automáticamente una emisora con buena recepción.
- **AUTO2**: Sintoniza las emisoras memorizadas una después de la otra.
- **MANUAL**: Cambia a la frecuencia siguiente manualmente.

3 Panel de funciones

Toque el lado izquierdo de la pantalla para mostrar el panel de funciones. Toque de nuevo para cerrar el panel.

- **TI** (solo FM): Selecciona el modo de información del tráfico. Para obtener más información, consulte **Información del tráfico** (P.34).
- **SETUP** (FM solamente): Muestra la pantalla CONFIGURACIÓN de sintonizador. Para obtener más información consulte **Configuración de sintonizador** (P.35).
- **SSM** (FM solamente): Preajusta emisoras automáticamente. Para obtener más detalles, consulte **Memoria automática** (P.33).
- **PTY** (FM solamente): Busca un programa por tipo de programa. Para obtener más detalles, consulte **Buscar por tipo de programa** (P.34).
- **MONO** (FM solamente): Selecciona el modo de recepción monoaural.
- **LO.S** (FM solamente): Activa o desactiva la función de búsqueda local.

4 Teclas de banda

Cambia las bandas (entre FM y AM).

5 Teclas de operación

- : Sintoniza una emisora. El método de cambio de frecuencia puede modificarse (consulte 2 Modo de búsqueda).
- : Toque para atenuar/restablecer el sonido.

6 Lista de preselección

- Tocar / le permite cambiar el tamaño de la pantalla.
- Restaura la emisora memorizada.
- Si se toca durante 2 segundos, almacena en la memoria la emisora que está siendo actualmente recibida.

7 Elementos del indicador

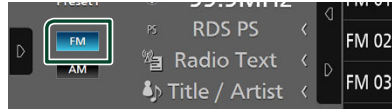
- **ST**: Se está recibiendo una difusión en estéreo.
- **MONO**: La función monoaural forzada está activa.
- **AF**: La función de búsqueda AF está activa.
- **EON**: La emisora del sistema de datos de radio está enviando EON.
- **LOS**: La función de búsqueda local está activa.
- **NEWS**: La interrupción del boletín de noticias está en marcha.
- **RDS**: Indica el estado de la emisora Radio Data System cuando la función AF está activada (ON).
 - Blanco: Se está recibiendo el Radio Data System.
 - Naranja: No se está recibiendo el Radio Data System.
- **TI**: Indica el estado de recepción de información de tráfico.
 - Blanco: Se recibe TP.
 - Naranja: No se recibe TP.

Funcionamiento de la memoria

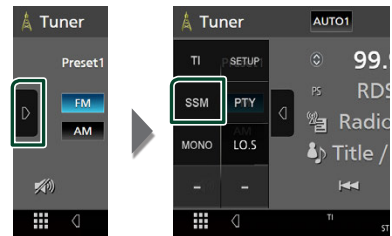
Memoria automática (solo FM)

Puede almacenar automáticamente en la memoria las emisoras con buena recepción.

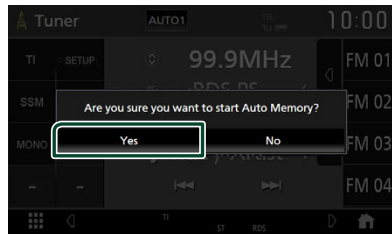
1 Toque **FM**.



2 Toque en el lado izquierdo de la pantalla. Toque **SSM**.



3 Toque **Yes**.



► Se inicia la memoria automática.

Memoria manual

Puede guardar la emisora que se está recibiendo actualmente en la memoria.

1 Seleccione la emisora que desee almacenar en la memoria.


2 Toque durante 2 segundos, hasta oír un pitido, **FM#** (#:1-15) o **AM#** (#:1-5) donde desee almacenar la emisora.

Operaciones de selección

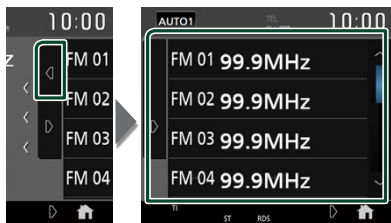
Selección de preajustes

Puede ver una lista de emisoras memorizadas y seleccionar la que desee.

Esta función puede utilizarse desde el mando a distancia. (P.73)


- 1 Toque  en el lado derecho de la pantalla.

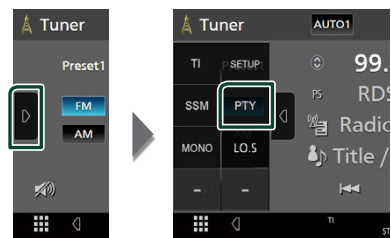
Seleccione una emisora de la lista.



Buscar por tipo de programa (FM solamente)

Puede sintonizar la emisora que emita el tipo de programa especificado mientras escucha FM.

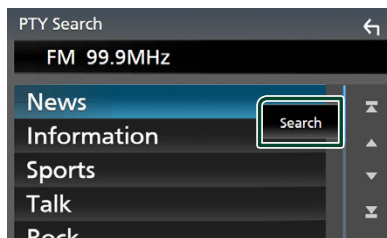
- 1 Toque  en el lado izquierdo de la pantalla.
Toque **PTY**.



➤ Aparece la pantalla PTY Search.

- 2 Seleccione un tipo de programa de la lista.


- 3 Toque **Search**.

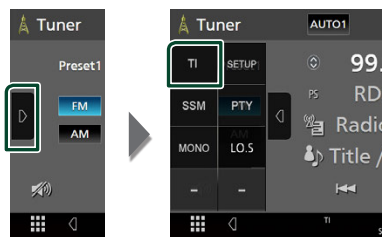


Puede buscar la emisora que está emitiendo el tipo de programa seleccionado.

Información del tráfico (FM solamente)

Puede escuchar y ver la información de tráfico automáticamente cuando empieza el boletín de tráfico. Sin embargo, esta función requiere un sistema de datos de radioemisión que incluya información TI.

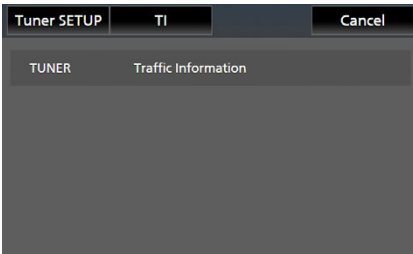
- 1 Toque  en el lado izquierdo de la pantalla.
Toque **TI**.



➤ Se activa el modo de información del tráfico.

■ Cuando dé comienzo el boletín de tráfico

La pantalla de información del tráfico aparece automáticamente.



NOTA

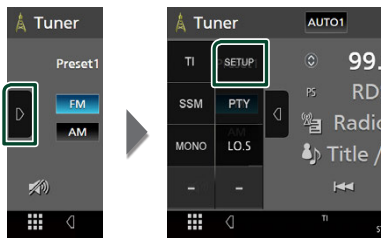
- Es necesario que la función de información del tráfico esté activada para que la pantalla Información de tráfico aparezca automáticamente.
- El ajuste de volumen realizado durante la recepción de información del tráfico se memoriza automáticamente. La próxima vez que se reciba información del tráfico, la unidad recuperará automáticamente el ajuste de volumen.
- Para cancelar la información de tráfico: Toque **Cancel**.

Configuración de sintonizador (FM solamente)

Puede ajustar los parámetros relacionados con el sintonizador.

1 Toque en el lado izquierdo de la pantalla.

Toque **SETUP**.



- Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN de sintonizador.

2 Ajuste cada función del modo siguiente.

■ NEWS

Configura un tiempo de interrupción del boletín de noticias. La opción predeterminada es "OFF".

■ AF

Si la recepción de una emisora es deficiente, se cambia automáticamente a la emisora que esté emitiendo el mismo programa a través de la misma red de Radio Data System. La opción predeterminada es "ON".

■ Regional

Establece si cambiar a la emisora sólo en la región específica que utiliza el control "AF". La opción predeterminada es "ON".

■ Auto TP Seek

Si la recepción de la emisora de información del tráfico es débil, busca automáticamente una emisora que se reciba mejor. La opción predeterminada es "ON".

■ Language Select

Selecciona un idioma de visualización para la función PTY.

■ Area Setting

El intervalo de canales de sintonización cambia en función del área en la que utilice esta unidad.

Europe (predeterminado): Seleccione esta opción cuando utilice esta unidad en Europa. Los intervalos FM y AM se establecen en 50 kHz y 9 kHz respectivamente.

Asia/Middle East: Seleccione esta opción cuando utilice la unidad en cualquier otra área. Los intervalos FM y AM se establecen en 50 kHz y 9 kHz respectivamente.

Radio digital

Funcionamiento básico de la Radio Digital

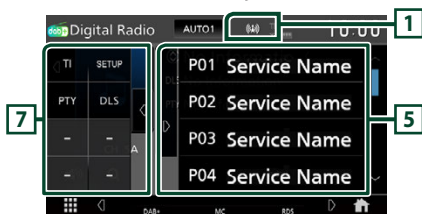
La mayoría de las funciones pueden controlarse desde la pantalla de control de fuentes.

Para escuchar la fuente de Radio Digital, toque el icono **Digital Radio** en la pantalla de selección de fuente. (P.14)

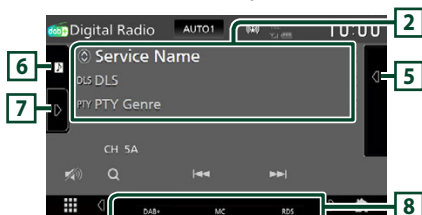
Pantalla de control



Abre el cajón



Cierra el cajón

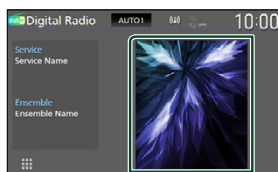


1 Visualización de indicador

Muestra la intensidad de la señal recibida.

2 Pantalla de información

- Muestra información sobre la emisora actual:
Nombre del servicio
Tocar le permite alternar entre el contenido A, el contenido B y el contenido C.
Contenido A: DLS, género PTY
Contenido B: Título de canción, nombre de artista, nombre de conjunto
Contenido C: Reproduciendo actualmente, siguiente programa, calidad de audio
Toque para alternar entre las pantallas Control e Información.



- Cambie el tamaño del texto de la información al ajustar "Small Audio Text" en "ON"/"OFF" en la pantalla Interfaz del usuario (P.56).
- P#**: Número de presintonía
- CH#**: Visualización de canal

3 Modo de búsqueda



Toque para cambiar a los modos de búsqueda en la siguiente secuencia: **AUTO1**, **AUTO2**, **MANUAL**.

- AUTO1**: Sintoniza automáticamente un conjunto con buena recepción.
- AUTO2**: Sintoniza los conjuntos memorizados uno después de otro.
- MANUAL**: Cambia al conjunto siguiente manualmente.

4 Teclas de operación

- : Muestra la pantalla Lista de servicios. Para más detalles sobre las funciones de búsqueda, consulte **Búsqueda de servicio (P.38)**.
- : Sintoniza un conjunto, un servicio y un componente. El cambio del modo de búsqueda puede modificarse. (consulte **3** Modo de búsqueda).
- : Toque para atenuar/restablecer el sonido.

5 Lista de preselección

- Tocar  /  le permite cambiar el tamaño de la pantalla.
- Restaura el servicio memorizado.
- Si se toca durante 2 segundos, almacena en la memoria el servicio que está siendo actualmente recibido.

6 Ilustraciones/Medidor VU

- Muestra/oculta la zona de ilustraciones.
- Se muestran los datos de imagen del contenido actual si están disponibles.
- Toque para alternar entre las ilustraciones y el medidor VU.

7 Panel de funciones

Toque el lado izquierdo de la pantalla para mostrar el panel de funciones. Toque de nuevo para cerrar el panel.


- **TI**: Selecciona el modo de información del tráfico. Para obtener más información, consulte **Información del tráfico (P.38)**.
- **SETUP**: Muestra la pantalla Configuración de la Radio Digital. Si desea más información, consulte **Configuración de la Radio Digital (P.39)**.
- **PTY**: Busca un programa por tipo de programa. Para obtener más detalles, consulte **Buscar por tipo de programa (P.37)**.
- **DLS**: Visualizar la pantalla Dynamic Label Segment (segmento de etiqueta dinámica).

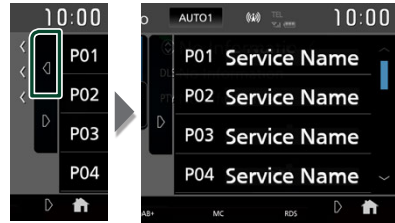
8 Elementos del indicador

- **DAB+**: Se recibe radio digital.
- **RDS**: Se está recibiendo el Radio Data System.
- **MC**: Se muestra el servicio recibido.
Blanco: Se recibe la pieza principal.
Naranja: Se recibe la pieza secundaria.
- **TI**: Indica el estado de recepción de información de tráfico.
Blanco: Se recibe TP.
Naranja: No se recibe TP.

Cómo guardar servicios en la memoria de presintonías

El servicio que se está recibiendo actualmente puede almacenarse en la memoria.

- 1 Seleccione un servicio que desee almacenar en la memoria.
- 2 Toque  en el lado derecho de la pantalla.




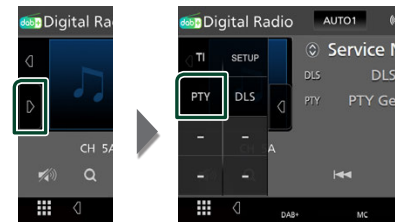
- 3 Toque durante 2 segundos, hasta oír un pitido, **P#** (#:1-15) donde desee almacenar la emisora.

Operaciones de selección

Buscar por tipo de programa

Puede sintonizar la emisora que emita el tipo de programa especificado mientras escucha Radio Digital.

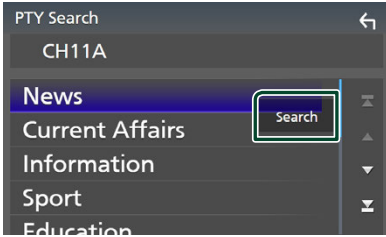
- 1 Toque  en el lado izquierdo de la pantalla.
Toque **PTY**.



➤ Aparece la pantalla PTY Search.

- 2 Seleccione un tipo de programa de la lista.

3 Toque Search.



Puede buscar la emisora que está emitiendo el tipo de programa seleccionado.

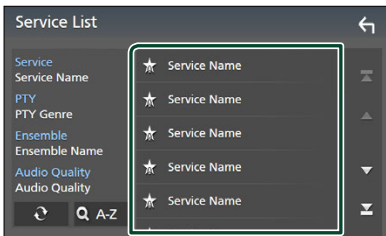
Búsqueda de servicio

Puede seleccionar un servicio desde una lista de todos los servicios recibidos.

1 Toque Q.



2 Seleccione el contenido deseado de la lista.



Toque y mantenga para encontrar la lista de servicio más reciente.

Q-A-Z

Muestra la pantalla del teclado.

Salta a la letra introducida (búsqueda alfabética).

Información del tráfico

Puede escuchar y ver la información de tráfico automáticamente cuando empieza el boletín de tráfico. Sin embargo, esta función requiere una Radio Digital que incluya información TI.

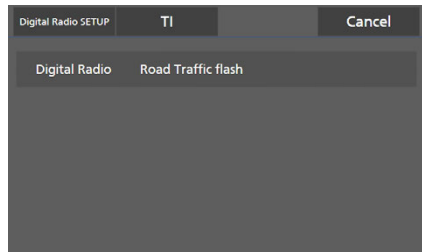
1 Toque **TI** en el lado izquierdo de la pantalla. Toque **TI**.



Se activa el modo de información del tráfico.

Cuando dé comienzo el boletín de tráfico

La pantalla de información del tráfico aparece automáticamente.




NOTA

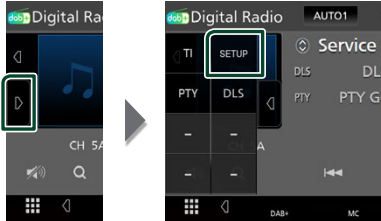
- Es necesario que la función de información del tráfico esté activada para que la pantalla Información de tráfico aparezca automáticamente.
- El ajuste de volumen realizado durante la recepción de información del tráfico se memoriza automáticamente. La próxima vez que se reciba información del tráfico, la unidad recuperará automáticamente el ajuste de volumen.
- Para cancelar la información de tráfico: Toque **Cancel**.

Configuración de la Radio Digital

Puede ajustar los parámetros relacionados con la radio digital.

- 1 Toque  en el lado izquierdo de la pantalla.

Toque **SETUP**.



- Aparece la pantalla Configuración de la Radio Digital.

- 2 Ajuste cada función del modo siguiente.

■ Priority

Si se ofrece el mismo servicio por radio digital durante la recepción por sistema de datos de radio, se cambia automáticamente a radio digital. Si se ofrece el mismo servicio por sistema de datos de radio cuando la recepción por radio digital empeora, se cambia automáticamente a sistema de datos de radio.

■ PTY Watch

Si el servicio del tipo de programa seleccionado comienza con la recepción del grupo, se cambia de cualquier fuente a radio digital para la recepción del servicio.

■ Announcement Select

Cambia al servicio de anuncio seleccionado. Para obtener más información consulte **Configuración de anuncio (P.39)**.

■ Antenna Power

Ajusta la alimentación de la antena de radio digital. Seleccione "ON" si la antena de radio digital que utiliza está equipada con amplificador.

La opción predeterminada es "ON".

■ Related Service

Al seleccionar ON (encendido), la unidad cambia a un servicio relacionado (si existe) cuando una red de servicio Radio Digital no esté disponible.

La opción predeterminada es "OFF".

■ Language Select

Selecciona un idioma de visualización para la función PTY.

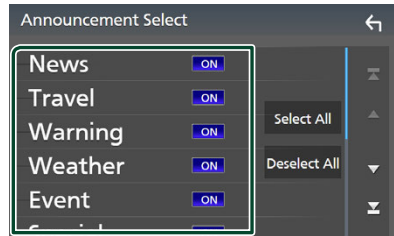
■ Configuración de anuncio

Cuando se inicia el servicio para el que se ha seleccionado ON, se cambia de cualquier fuente a la fuente de anuncio para recibirlo.

- 1 Toque **Announcement Select** en la pantalla Configuración de la Radio Digital.

➤ Aparece la pantalla Announcement Select.

- 2 Pulse cada lista de anuncio y actívela o desactívela.



■ Select All

Active todos los anuncios.

■ Deselect All

Desactive todos los anuncios.

NOTA

- El ajuste de volumen durante la recepción del servicio de anuncios se almacena automáticamente. La próxima vez que se reciba el servicio de anuncios, la unidad recuperará automáticamente el ajuste de volumen.

Otros componentes externos

Vista de la cámara

NOTA

- Para conectar una cámara, consulte **Conexión de la cámara (P.83)**.
- Para utilizar la cámara de vista trasera, es necesaria la conexión del cable REVERSE. **(P.79)**
- Si **Rear Camera Interruption** está activado, la pantalla de la cámara será visualizada al cambiar a marcha atrás (R).
- La cámara cuya vista se mostró por última vez se mantiene y se mostrará la misma vista de la cámara la próxima vez. Si se cambia su configuración de asignación, se muestra la vista de la cámara trasera.
- La pantalla de interrupción de la cámara trasera/delanteras no se mantiene como la pantalla de la cámara que se mostrará la próxima vez.

Visualización de la pantalla de la cámara

Puede visualizar la pantalla de la cámara de forma manual si "Camera" se ha registrado en una tecla de función del menú emergente. **(P.57)**

1 Pulse el botón **FNC**.

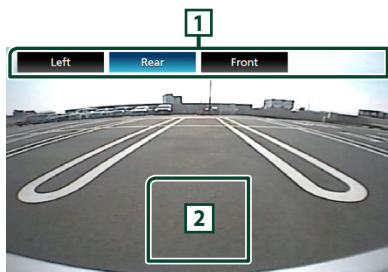
- Aparece el menú emergente.

2 Toque **Camera**.



- Aparecerá la pantalla Vista de cámara.

3 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



1 Teclas de cambio de la cámara *1

Toque para cambiar la vista de la cámara. Es necesario configurar de antemano "Camera Assignment Settings" excepto "Rear". Consulte **Para configurar los ajustes de asignación de la cámara (P.41)**.

2 Cámara desactivada

Toque para salir de la pantalla de la cámara.

*1 Al conectar dos o más cámaras trasera, delantera, izquierda, derecha y de terceros a esta unidad.

Configuración de la cámara

1 Pulse el botón **FNC**.

- Aparece el menú emergente.

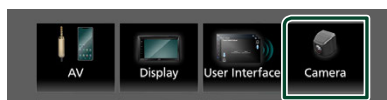
2 Toque .

- Aparece la pantalla INICIO.

3 Toque .

- Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.

4 Toque **Camera**.



- Aparece la pantalla Cámara.

5 Ajuste cada elemento del modo siguiente.

■ Configuración de asignación de cámara

Configure la asignación de la cámara. Consulte **Para configurar los ajustes de asignación de la cámara (P.41)**.

■ Rear Camera Interruption

ON (predeterminado): Muestra la imagen de la cámara de vista trasera al engranar la marcha en la posición de marcha atrás (R).

OFF: Seleccione esta opción cuando no haya una cámara conectada.

■ **Rear Camera Message** *1

Always display (Predeterminado): Siempre muestra el mensaje de precaución en la pantalla de interrupción de la cámara trasera.

Clear after 5 seconds: Muestra el mensaje de precaución durante unos 5 segundos en la pantalla de interrupción de la cámara trasera.

■ **Rear Camera for Car interface**

ON: Seleccione cuando conecte una unidad de sistema externa. No se muestran ni teclas ni títulos.

OFF (predeterminado): Seleccione cuando conecte una cámara trasera.

■ **Parking Guidelines**

Podrá visualizar las pautas de estacionamiento para permitir un aparcamiento más sencillo al engranar la marcha en la posición de marcha atrás (R). La opción predeterminada es "ON".

■ **Guidelines SETUP**

Si selecciona **ON** para **Parking Guidelines**, podrá ajustar las pautas de aparcamiento. Consulte **Para ajustar las pautas de aparcamiento (P.42)**.

■ **Front Camera Interruption** *2

10 sec / 15 sec (predeterminado)/ **20 sec**: La pantalla de la cámara de visión delantera es visualizada al devolver la marcha a la posición de marcha atrás (R).

OFF: Cancele.

*1 Para usar la función, es necesario establecer **Rear Camera Interruption** en **ON**.

*2 Para usar la función, es necesario ajustar **Rear Camera Interruption** en **ON** y asignar la posición delantera a la cámara de visión en **Camera Assignment Settings**. (P.41)

■ **Para configurar los ajustes de asignación de la cámara**

1 Toque **Camera Assignment Settings** en la pantalla de la cámara. (P.40)

2 Seleccione el elemento a configurar.

■ **FRONT VIEW CAMERA**

Establezca la asignación de la vista de la cámara conectada al terminal de entrada de la cámara de visión delantera.

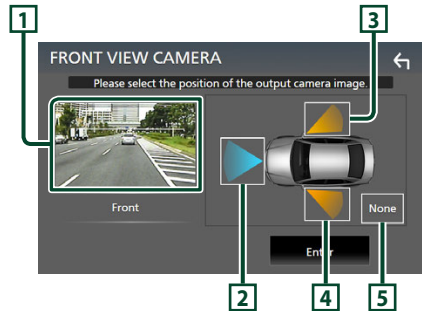
■ **3rd VIEW CAMERA**

Establezca la asignación de cámara de la cámara de visión conectada al terminal de entrada de la cámara de vista en 3.ª persona.

■ **AV-IN**

Establezca la asignación de la cámara de la vista de la cámara conectada al terminal de entrada de VIDEO.

3 Seleccione la vista de la cámara a configurar.



1 **Picture from view camera**

Muestra la imagen de la vista de cámara conectada al terminal de entrada que se va a ajustar. (P.83)

2 **Front**

Asigne la posición frontal a la cámara de visión conectada al terminal de entrada seleccionado.

3 **Right**

Asigne la posición derecha a la cámara de visión conectada al terminal de entrada seleccionado.

4 **Left**

Asigne la posición izquierda a la cámara de visión conectada al terminal de entrada seleccionado.

Otros componentes externos

5 None

No asigne ninguna posición a la cámara de visión conectada al terminal de entrada seleccionado.

4 Toque Enter.

NOTA

- La captura de pantalla muestra la pantalla de configuración **FRONT VIEW CAMERA**. Puede diferir de **3rd VIEW CAMERA** y **AV-IN**.


Para ajustar las pautas de aparcamiento

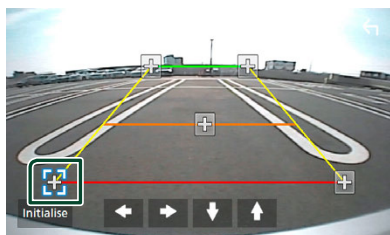
NOTA

- Instale la cámara de visión trasera en la posición correcta, de conformidad con el manual de instrucciones suministrado con la cámara de visión trasera.
- Cuando ajuste las pautas de aparcamiento, asegúrese de aplicar el freno de estacionamiento para evitar que el vehículo se mueva.

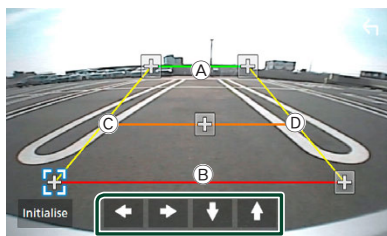
1 Toque **Parking Guidelines** en la pantalla Cámara y ajuste en ON. (P.40)

2 Toque **Guidelines SETUP** en la pantalla Cámara.

3 Ajuste las pautas de aparcamiento seleccionando la marca .




4 Ajuste de la posición de la marca seleccionada.



Asegúrese de que las líneas (A) y (B) estén paralelas horizontalmente, y que las líneas (C) y (D) tengan la misma longitud.

NOTA

- Toque **Initialise** y después toque **Yes** para ajustar todas las marcas  a su posición inicial predeterminada.

Reproductores de audio/video externos (AV-IN)

1 Conecte un componente externo al terminal de entrada VIDEO y al terminal de entrada AV Audio. (P.81)

2 Seleccione **AV-IN** como la fuente. (P.14)

3 Encienda el componente conectado y comience a reproducir la fuente.

NOTA

- Para seleccionar la fuente AV-IN, es necesario ajustar "AV-IN" en "None" en **Camera Assignment Settings**. (P.41)

Fuente HDMI

1 Conecte su teléfono inteligente al terminal de entrada HDMI. (P.81)
Utilice el cable HDMI KS-U70 (accesorio opcional).

2 Seleccione **HDMI** como la fuente. (P.14)

3 Inicie una aplicación o su reproducción en su teléfono inteligente.

Control de Bluetooth

Usar la función Bluetooth le permite usar diversas funciones, como escuchar el archivo de audio y realizar/recibir llamadas.

Información sobre el uso de dispositivos Bluetooth®



Bluetooth es una tecnología de radiocomunicación inalámbrica de alcance corto para dispositivos móviles como, por ejemplo, teléfonos inteligentes/teléfonos móviles, PC portátiles y otros dispositivos. Los dispositivos Bluetooth se pueden comunicar entre sí mediante conexión sin cables.

NOTA

- Absténgase de realizar actividades complicadas mientras conduce como, por ejemplo, marcar números, utilizar la guía telefónica, etc. Cuando tenga que realizar tales actividades, detenga el coche en un lugar seguro.
- Dependiendo de la versión de Bluetooth, puede suceder que algunos dispositivos Bluetooth no se puedan conectar a esta unidad.
- Esta unidad podría no funcionar con algunos dispositivos Bluetooth.
- Las condiciones de conexión pueden variar según las circunstancias.
- Algunos dispositivos Bluetooth se desconectan al apagar la unidad.
- Los dispositivos Bluetooth no pueden usarse a la vez que Apple CarPlay.
- El Bluetooth actualmente conectado con otro dispositivo se desconectará cuando se conecte un iPhone compatible con Apple CarPlay.

Acerca de los teléfonos móviles/ teléfonos inteligentes y los dispositivos de audio Bluetooth

Esta unidad cumple las siguientes especificaciones Bluetooth:

Versión

Bluetooth Ver. 5.0

Perfiles

Teléfono inteligente/teléfono móvil:

HFP (V1.7) (Perfil de manos libres)

SPP (Perfil de puerto serie)

PBAP (Perfil de acceso a agenda telefónica)

Dispositivo de audio:

A2DP (Perfil avanzado de distribución de audio)

AVRCP (V1.6) (Perfil de mando a distancia de audio/vídeo)

Código de sonido

SBC, AAC

NOTA

- Las unidades compatibles con la función Bluetooth tienen la certificación de conformidad con la norma Bluetooth en conformidad con el procedimiento estipulado por Bluetooth SIG. Sin embargo, puede que dichas unidades no puedan comunicarse con ciertos tipos de teléfonos inteligentes/teléfonos móviles.

Registre el dispositivo Bluetooth

Es necesario registrar el dispositivo de audio o el teléfono inteligente/teléfono móvil Bluetooth en esta unidad antes de usar la función Bluetooth.

Puede registrar hasta 10 dispositivos Bluetooth.

NOTA

- Pueden registrarse hasta 10 dispositivos Bluetooth. Si intenta registrar 11 dispositivos Bluetooth, el dispositivo Bluetooth conectado en la fecha más temprana será eliminado y reemplazado por el número 11.
- Esta unidad es compatible con la función de emparejamiento sencillo de Apple. Al conectar un iPod touch o un iPhone a esta unidad, aparece un cuadro de diálogo de autenticación. Al realizar la operación de autenticación en esta unidad o en el iPod touch o iPhone, el teléfono inteligente queda registrado como un dispositivo Bluetooth.

Control de Bluetooth

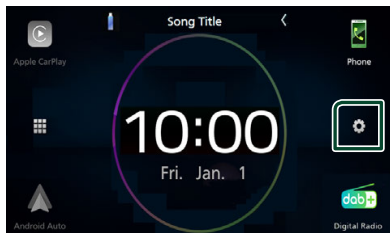
- 1 Pulse el botón **FNC**.
➤ Aparece el menú emergente.

- 2 Toque .



➤ Aparece la pantalla INICIO.

- 3 Toque .



➤ Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.


- 4 Toque **Connection**.



➤ Aparece la pantalla Configuración de conexión.

- 5 Toque **Device List** en la pantalla Configuración de conexión.



- 6 Toque  en la pantalla Lista de dispositivos.



➤ Aparecerá el cuadro de diálogo de espera de emparejamiento Bluetooth.

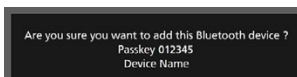
NOTA

- Si en ese momento hay un dispositivo Apple CarPlay conectado, dicho dispositivo se desconectará.
- Si no conecta Apple CarPlay, Android Auto ni un teléfono Bluetooth manos libres, mantener pulsado el botón **FNC** muestra el cuadro de diálogo de espera de emparejamiento Bluetooth.

- 7 Busque la unidad ("KW-M****") en su teléfono inteligente/teléfono móvil.
Complete los pasos 7 a 9 en 30 segundos.

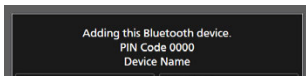
- 8 Accione su teléfono inteligente/móvil en conformidad con los mensajes visualizados.

- Confirme la solicitud en el teléfono inteligente/móvil.



- Introduzca el código PIN en su teléfono inteligente/móvil.

El código PIN está configurado como "0000" de forma predeterminada.



- 9 Toque **Yes**.

Una vez finalizada la transmisión de datos y la conexión, el icono de conexión Bluetooth aparecerá en la pantalla.

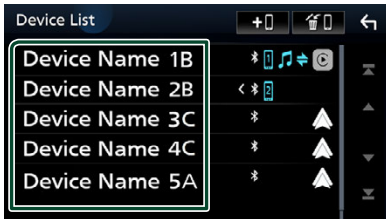
NOTA







- Durante el registro del iPhone que está disponible de forma inalámbrica para Apple CarPlay, aparece un mensaje de confirmación.
 - **Yes:** Muestra la pantalla Apple CarPlay para la conexión inalámbrica.
 - **No:** Apple CarPlay no está conectado. Al usar Apple CarPlay, consulte **Seleccionar un dispositivo Apple CarPlay (P.21)**.
- El nombre del dispositivo seleccionado en el paso 7 se puede cambiar. Consulte **Cambiar el nombre del dispositivo para Bluetooth (P.61)**.

Cambiar el dispositivo conectado

Si se han registrado dos o más dispositivos Bluetooth, seleccione el dispositivo que se utilizará.

- 1** Toque **Device List** en la pantalla Configuración de conexión.
- 2** Toque el nombre del dispositivo que desee conectar.

**NOTA**

- Si el icono está iluminado, significa que la unidad utilizará este dispositivo.
- Puede confirmar el estado de conexión de Bluetooth, Apple CarPlay o Android Auto de la siguiente manera.
 - Bluetooth: Si el dispositivo compatible con Bluetooth está emparejado, se enciende  (azul),  (azul) o  (azul).
 - Apple CarPlay: Si el dispositivo compatible con Apple CarPlay está conectado, se encienden el nombre del dispositivo (azul) y  (blanco).
 - Android Auto: Si el dispositivo compatible con Android Auto está conectado, se encienden el nombre del dispositivo (azul) y  (blanco).
- Aunque el dispositivo sea compatible con Apple CarPlay o Android Auto, los iconos no se visualizan en las situaciones siguientes:
 - Apple CarPlay se desactiva desde el lado del dispositivo conectado.
 - El dispositivo conectado solo es compatible con Android Auto.
- Si selecciona el nombre de dispositivo al que está conectado Apple CarPlay/Android Auto, se desconectará.
- Puede visualizar rápidamente la pantalla Lista de dispositivos tocando  en el menú emergente. **(P.12)**

Para cambiar el dispositivo conectado a un dispositivo Bluetooth

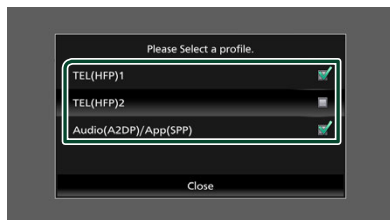
- 1 Toque el área del icono en el lado derecho del nombre del dispositivo Bluetooth que desea conectar.



NOTA

- En los siguientes casos, aparece un mensaje de confirmación para la desconexión. Toque **Yes** y siga el paso 2 siguiente.
 - Seleccione cualquier dispositivo cuando Apple CarPlay esté conectado.
 - Seleccione el dispositivo conectado cuando Android Auto esté conectado.

- 2 Ajuste cada perfil del modo siguiente.



■ TEL (HFP) 1 , TEL (HFP) 2

Seleccione cuándo se conecta el dispositivo con la unidad como teléfono Manos libres 1 o 2.

■ Audio (A2DP)/App (SPP)

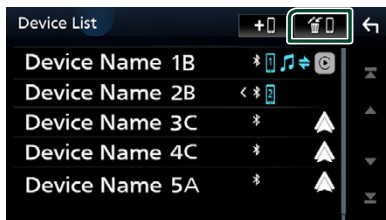
Seleccione su uso como dispositivo de audio o para que interfuncione con una aplicación instalada en un teléfono inteligente.

- 3 Toque **Close**.

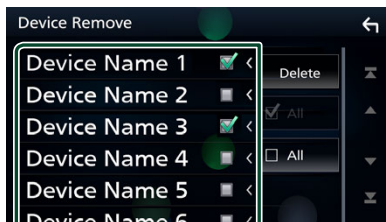
Para eliminar el dispositivo registrado

Puede eliminar el dispositivo registrado en la lista de dispositivos.

- 1 Toque  en la pantalla Lista de dispositivos.



- 2 Toque el nombre del dispositivo a marcar.



■ All

Selecciona todos los dispositivos Bluetooth.

■ All

Borra todas las marcas de verificación.

NOTA

- Los siguientes dispositivos no se eliminan.
 - Dispositivo Apple CarPlay con cable que no está emparejado
 - Dispositivo de Android Auto conectado

- 3 Toque **Delete**.

➤ Aparece el mensaje de confirmación.

- 4 Toque **Yes**.

➤ Todos los dispositivos seleccionados son eliminados.

Reproducción de dispositivos de audio Bluetooth

La mayoría de las funciones pueden controlarse desde la pantalla de control de fuentes.

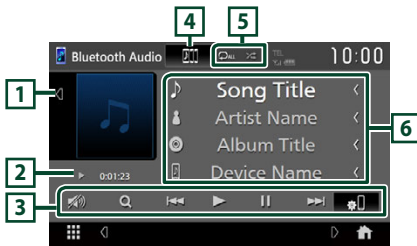
Para seleccionar la fuente Bluetooth, toque el icono **Bluetooth Audio** en la pantalla de selección de fuente. (P.14)

NOTA

- La fuente de audio Bluetooth se desactiva mientras está usando Apple CarPlay.
- La fuente de audio Bluetooth se desactiva cuando el dispositivo configurado como "Audio/App" está usando Android Auto.

Funcionamiento básico de Bluetooth

Pantalla de control



1 Ilustraciones/Medidor VU

- Muestra/oculta la zona de ilustraciones.
- Toque para alternar entre las ilustraciones y el medidor VU.

2 Indicador del modo de reproducción/Tiempo de reproducción

►, II: Indicador del modo de reproducción actual

El significado de los iconos individuales es el siguiente:

► (reproducción), ►► (avance rápido), ◀◀ (retroceso rápido), II (pausa), ■ (parada).

3 Teclas de operación *

- Q: Busca un archivo. Consulte **Búsqueda de archivos (P.48)**.
- I◀◀ ▶▶I: Busca el contenido anterior/siguiente.
Mantenga pulsado para avanzar o retroceder rápidamente.

- ►: Reproduce.
- II: Efectúa una pausa.
- ⚙️: Muestra la pantalla Configuración de Bluetooth. (P.61)
- 🔊: Toque para atenuar/restablecer el sonido.

4 JVC Streaming DJ

Puede cambiar fácilmente los dispositivos de audio Bluetooth para reproducir música. Consulte **JVC Streaming DJ (P.48)**.

5 Repetir/Aleatorio *

- 🔁: Repite la pista/carpeta actual. Cada vez que se toca la tecla, los modos de repetición cambian en la siguiente secuencia: Repetir archivo (🔁), repetir carpeta (🔁), repetir todas las canciones (🔁), repetir desactivado (🔁).
- 🎲: Reproduce aleatoriamente todas las pistas de la carpeta actual. Cada vez que se toca la tecla, los modos aleatorios cambian en la siguiente secuencia: Carpeta aleatoria (🎲), todo aleatorio (🎲), aleatorio desactivado (🎲).

6 Pantalla de información *

- Muestra el nombre de la información de pista.
- Nombre del dispositivo conectado.
- Cambie el tamaño del texto de la información cuando "Small Audio Text" esté ajustado en "ON"/"OFF" en la pantalla Interfaz de usuario. (P.56)

* Estos elementos aparecen solo cuando se ha conectado un dispositivo de audio compatible con el perfil AVRCP.

NOTA

- Las teclas de funcionamiento, los indicadores y la información que aparecen en la pantalla difieren dependiendo del dispositivo conectado.
- Si estas teclas no aparecen, efectúe la operación desde el reproductor.
- En función de su modelo de teléfono inteligente/ teléfono móvil o de dispositivo de audio, es posible que pueda escucharse y controlarse el sonido pero que no se visualice la información de texto.
- Si el volumen es demasiado bajo, súbalo en su teléfono inteligente/teléfono móvil o en el dispositivo de audio.




JVC Streaming DJ

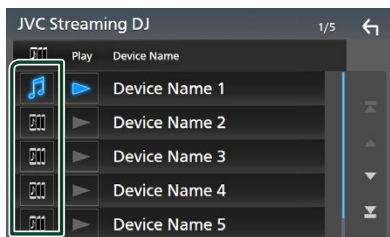
Pueden conectarse y cambiarse fácilmente para la reproducción de música hasta 5 dispositivos de audio Bluetooth.



1 Toque .

- Aparecerá una lista de dispositivos ya registrados.



2 Toque del nombre del dispositivo que desee conectar.

- Toque  visualiza la pantalla Lista de dispositivos. (P.45)
- Toque  a la izquierda del dispositivo conectado ( ►) desconecta este dispositivo.






-  : Dispositivo utilizado normalmente.
-  : Dispositivo utilizado para JVC Streaming DJ.

3 Toque (blanco) a la izquierda del nombre del dispositivo que se va a reproducir.

 (blanco) cambia a  (azul) y comienza la reproducción.



-  (Gris): No conectado.
-  (Blanco): Conectado.
-  (azul): Durante la reproducción.

4 Toque .

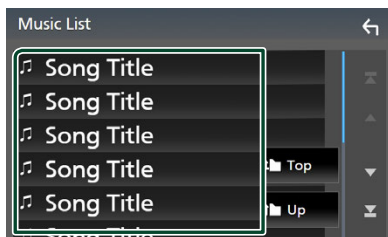
NOTA

- Si usa un dispositivo conectado para reproducir música, las conexiones cambian.
- Al cambiar una fuente Bluetooth a otra, sus ajustes son eliminados y la conexión se restablece a la conexión anterior al cambio de fuente.
- No puede seleccionar un teléfono inteligente Android conectado como dispositivo Android Auto.

Búsqueda de archivos

1 Toque .

2 Toque el archivo o la carpeta deseados.



Al tocar una carpeta, se muestran sus contenidos.

3 Toque el elemento deseado en la lista de contenidos.

- La reproducción se inicia.

NOTA

- Para el manejo de la pantalla de lista, consulte **Pantalla de lista (P.17)**.



Uso de la unidad de manos libres

Puede usar la función de teléfono conectando un teléfono Bluetooth a esta unidad.

NOTA

- Mientras se utiliza la función Manos libres por Bluetooth, Apple CarPlay o Android Auto no están disponibles.
- Mientras Apple CarPlay o Android Auto están conectados, no se pueden usar ni la función de manos libres por Bluetooth ni dos conexiones de dispositivos Bluetooth. Sólo se puede usar la función manos libres de Apple CarPlay o Android Auto.

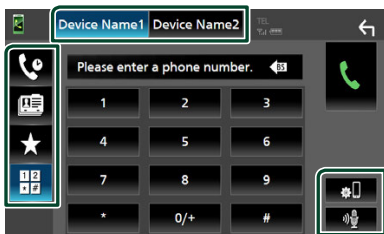
Haga una llamada


- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .
 - Aparece la pantalla INICIO.
- 3 Toque .
- 4 Toque **Phone**. (P.14)
 - Aparece la pantalla Manos libres.




NOTA

- Si su teléfono inteligente/teléfono móvil es compatible con PBAP, al conectar el teléfono inteligente/teléfono móvil podrá visualizar la agenda telefónica y las listas de llamadas en la pantalla del panel táctil.
 - Agenda telefónica: hasta 1000 entradas
 - Hasta 50 entradas incluyendo llamadas realizadas, llamadas recibidas y llamadas perdidas

5 Seleccione un método de marcación.



- : Llamar usando los registros de llamada almacenados

- : Llamar usando la agenda telefónica
- : Llamar usando el número preseleccionado
- : Llamar introduciendo un número telefónico

● Seleccionar el teléfono inteligente/ teléfono móvil que desee utilizar

Cuando conecte dos teléfonos inteligentes/ teléfonos móviles

- 1) Toque   para seleccionar el teléfono que desee utilizar.

● Configuración de la conexión

- 1) Toque .
 - Aparece la pantalla Configuración de conexión.


● Reconocimiento de voz

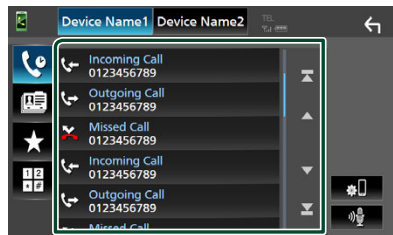
- 1) Toque . (P.51)

NOTA



- Los iconos de estado como, por ejemplo, los iconos de la batería y la antena, pueden no coincidir con los mostrados en el teléfono inteligente/teléfono móvil.
- La configuración del teléfono inteligente/teléfono móvil en modo privado puede desactivar la función manos libres.

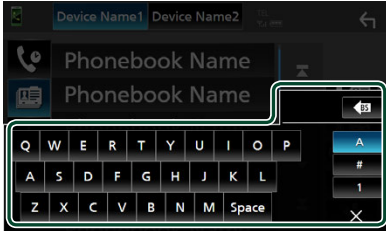
Llamar usando datos de llamada almacenados

- 1 Toque .
- 2 Seleccione el número de teléfono de la lista.



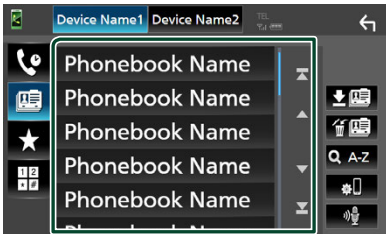
Llamar usando la agenda telefónica

- 1 Toque .
- 2 Toque .
- 3 Seleccione la inicial.

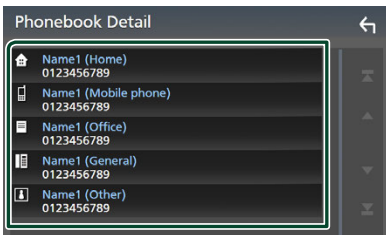


- Los caracteres que no correspondan a ningún nombre no aparecen.
- Se puede buscar un primer carácter con signos diacríticos como, por ejemplo, "ü" con un carácter sin signos diacríticos como "u". No se puede buscar un carácter con signos diacríticos en una frase.

- 4 Seleccione en la lista la persona a la que desea llamar.




- 5 Seleccione el número de teléfono de la lista.

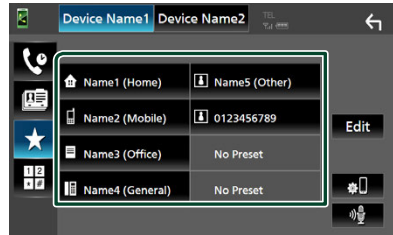


NOTA


- Puede clasificar los números de teléfono de la lista por nombre o apellido. Para obtener más detalles, consulte **Configuración de la unidad de manos libres (P.54)**.

Llamar usando el número preseleccionado

- 1 Toque .
- 2 Toque el nombre o número de teléfono.



Llamar introduciendo un número telefónico

- 1 Toque .
- 2 Introducir un número de teléfono con las teclas numéricas.

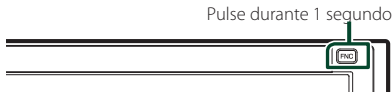


- 3 Toque .

Reconocimiento de voz

Puede acceder a la función de reconocimiento de voz del teléfono inteligente/teléfono móvil conectado a esta unidad. Puede buscar en la agenda telefónica del teléfono inteligente/teléfono móvil utilizando la voz. (Esta función depende del teléfono inteligente/teléfono móvil).

1 Pulse el botón **FNC** durante 1 segundo.



- Aparece la pantalla de reconocimiento de voz.

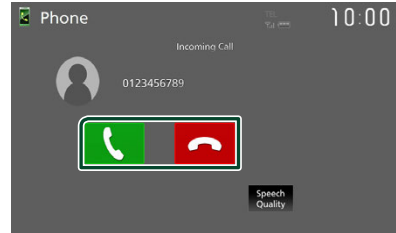
2 Empiece a hablar.

NOTA

- Puede utilizar la función de reconocimiento de voz tocando en la pantalla Manos libres.
- Puede utilizar la función de reconocimiento de voz con el teléfono inteligente/teléfono móvil conectado si ha seleccionado **Hands Free1** o **Hands Free2** para HFP durante el registro.

Reciba una llamada

- 1 Toque para contestar una llamada telefónica o para rechazarla.



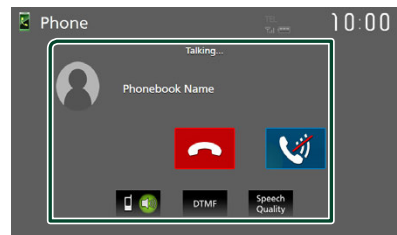
NOTA

- Al cambiar la marcha a la posición de marcha atrás (R) y monitorizar la imagen desde la cámara de visión trasera, esta pantalla no se mostrará aunque reciba una llamada.
- El retrato registrado en la agenda telefónica se muestra al hacer/recibir llamadas y durante una llamada.
- Si edita la agenda telefónica en el lado del dispositivo conectado después de descargar la agenda telefónica, es posible que el retrato no se muestre según el contenido editado. Se recomienda que descargue la agenda telefónica siempre que la edite.
- La calidad de imagen del retrato visualizado depende del dispositivo conectado.

Para finalizar una llamada

- 1 Mientras habla, toque .

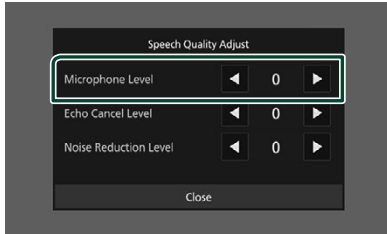
Operaciones durante una llamada



Control de Bluetooth

● Ajuste del volumen de su voz

- 1) Toque **Speech Quality**.
- 2) Toque ◀ o ▶ de **Microphone Level**.




● Ajustar el volumen del receptor

Pulse el botón - o +.



● Silenciamiento de su voz



Toque  para silenciar o anular el silenciamiento de su voz.

● Emitir el tono de llamada


Toque **DTMF** para visualizar la pantalla de entrada de tono.


Puede enviar tonos tocando las teclas correspondientes de la pantalla.


● Alternar entre destinos de salida de voz

Cada vez que toca  /  se cambian los destinos de la salida de voz entre el teléfono inteligente/teléfono móvil y el altavoz.

● Llamada en espera

Cuando reciba una nueva llamada mientras esté atendiendo otra, podrá contestar a la nueva llamada tocando . La llamada actual quedará en espera.

Cada vez que toque , cambiará de un interlocutor al otro.

Al tocar , la llamada actual finalizará y cambiará a la llamada en espera.

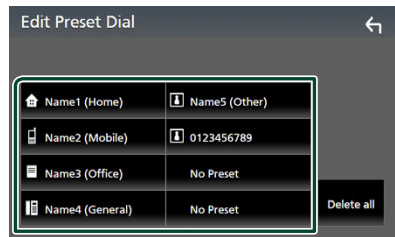
■ Prestablecer el número telefónico

Puede registrar en la unidad los números de teléfono que usa a menudo.

- 1 Toque .
- 2 Toque **Edit**.



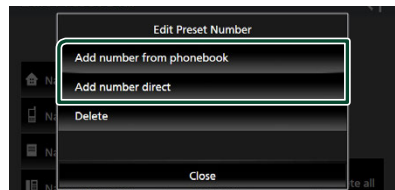
3 Seleccione dónde realizar el preajuste.



■ Delete all

Para borrar todos los números preseleccionados, toque **Delete all** y, a continuación, toque **OK** en la pantalla de confirmación.

4 Seleccione cómo realizar el preajuste.



■ Add number from phonebook

Seleccione el número a preajustar desde la agenda telefónica. Consulte **Llamar usando la agenda telefónica (P.50)**.

■ Add number direct

Introduzca directamente el número y toque **SET**. Consulte **Llamar introduciendo un número telefónico (P.50)**.

■ Delete

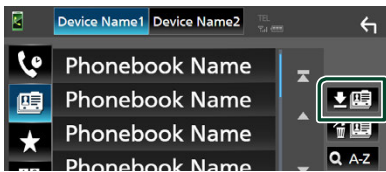
Para borrar el número preajustado, toque **Delete** y, a continuación, toque **OK** en la pantalla de confirmación.

■ Transferencia de la agenda telefónica

Puede transferir los datos de la agenda telefónica de su teléfono inteligente Bluetooth mediante PBAP.

1 Toque .

2 Toque .



► Comienza la transferencia de datos de la agenda telefónica.

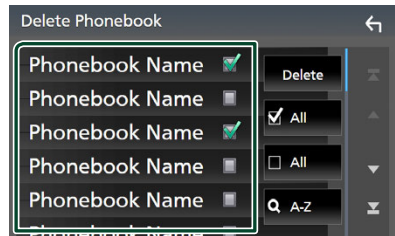
NOTA

- Si la agenda contiene más de 1000 entradas, solo se transfieren 1000 entradas. Las entradas 1001 y posteriores no se transfieren.
- Si no se descargó ninguna agenda telefónica, tocar **Download Phonebook Now** comenzará la descarga de la agenda telefónica.
- El retrato registrado en la agenda telefónica se muestra al hacer/recibir llamadas y durante una llamada.
Si edita la agenda telefónica en el lado del dispositivo conectado después de descargar la agenda telefónica, es posible que el retrato no se muestre según el contenido editado. Se recomienda que descargue la agenda telefónica siempre que la edite.

Eliminación de la agenda telefónica

1 Toque .

2 Toque el nombre a marcar.



■ **All**

Marca todas las casillas.

■ **All**

Borra todas las marcas de verificación.

3 Toque **Delete**.

► Aparece el mensaje de confirmación.

4 Toque **OK**.

Configuración de la unidad de manos libres

Puede realizar varios ajustes para la función manos libres.

1 Pulse el botón **FNC**.

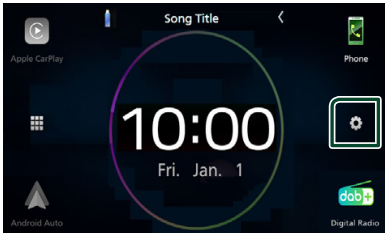
➤ Aparece el menú emergente.

2 Toque .



➤ Aparece la pantalla INICIO.

3 Toque .



➤ Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.

4 Toque **Connection**.

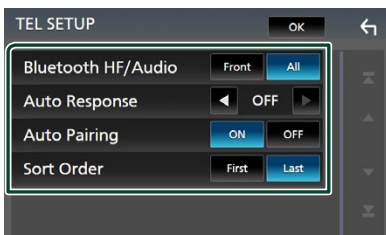


➤ Aparece la pantalla Configuración de conexión.

5 Toque **TEL SETUP**.

➤ Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN de TEL.

6 Ajuste cada función del modo siguiente.



■ **Bluetooth HF/Audio**

Seleccione los altavoces a través de los cuales se emitirá el sonido del teléfono inteligente/teléfono móvil (como la voz y el tono de llamada) y del dispositivo de audio Bluetooth.

Front: Emite el sonido desde los altavoces delanteros.

All (predeterminado): Emite el sonido desde todos los altavoces.

■ **Auto Response***

Configure el tiempo de respuesta automática para aceptar una llamada entrante.

OFF (predeterminado): Desactiva la función de respuesta automática.

1 / 5 / 10 / 15 / 20 / 25 / 30: Establece la duración del tono de llamada (segundos).

■ **Auto Pairing**

Si tiene el valor "ON", la función de emparejamiento automático de Apple está activada para que registre automáticamente el iPod touch o el iPhone conectado a esta unidad.

ON (predeterminado): Activa la función de emparejamiento automático de Apple.

OFF: Desactiva la función de emparejamiento automático de Apple.

■ **Sort Order**

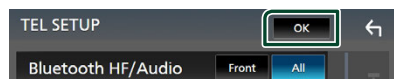
Establezca el modo de ordenar los datos de la agenda telefónica del teléfono inteligente/teléfono móvil.

First (predeterminado): Ordena los datos por el primer nombre.

Last: Ordena los datos por el apellido.

* El tiempo de respuesta automática configurado en esta unidad o el tiempo configurado en el teléfono inteligente/teléfono móvil, el que sea más corto, será el que se utilice.

7 Toque **OK**.



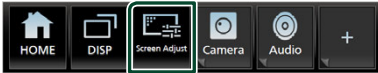
Configuración

Configuración de la pantalla del monitor

Puede ajustar la calidad de imagen de vídeos, pantallas de menús, etc.

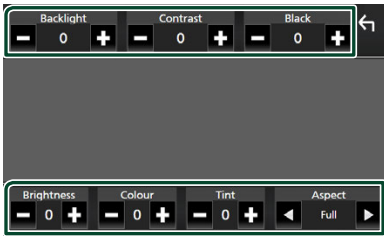
- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.

- 2 Toque **Screen Adjust**.



- Aparecerá la pantalla Ajuste de pantalla.

- 3 Configure cada ajuste del modo siguiente.



■ Backlight / Contrast / Black / Brightness / Colour / Tint

Configure cada ajuste.

■ Aspect

Seleccione un modo de pantalla.

Full: Cambia la relación de aspecto del vídeo y muestra el vídeo a pantalla completa.

Normal: Muestra el vídeo a una relación de aspecto de 4:3.

Auto: Muestra el vídeo a pantalla completa (vertical u horizontalmente) sin cambiar la relación.

NOTA

- Los ajustes configurables varían en función de la fuente actual.

Configuración del sistema

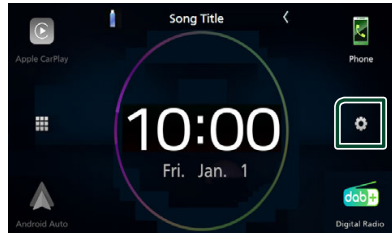
- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.

- 2 Toque **HOME**.



- Aparece la pantalla INICIO.

- 3 Toque **Settings**.



Consulte el apartado siguiente para cada tipo de ajuste.

- Configuración de AV (**P.60**)
- Configuración de la pantalla (**P.59**)
- Configuración de la interfaz del usuario (**P.56**)
- Configuración de la cámara (**P.40**)
- Configuración especial (**P.58**)
- Configurar la conexión (**P.61**)
- Configuración del código de seguridad (**P.9**)

Configuración de la interfaz del usuario

Puede ajustar los parámetros de la interfaz de usuario.

1 Pulse el botón **FNC**.

➤ Aparece el menú emergente.

2 Toque .

➤ Aparece la pantalla INICIO.

3 Toque .

➤ Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.

4 Toque **User Interface**.



➤ Aparecerá la pantalla User Interface.

5 Ajuste cada parámetro del modo siguiente.

■ **Small Audio Text**

Determine si desea disminuir el tamaño de texto de la pantalla de control de fuente.

"ON" (predeterminado) / "OFF"

■ **Steering Remote Controller**

Ajusta la función deseada del controlador remoto de la dirección. (Consulte a su distribuidor JVC para obtener más detalles).

■ **Beep**

Active o desactive el tono de teclas.

La opción predeterminada es "ON".

■ **Widget SETUP**

Configure el widget visualizado en la pantalla INICIO. (P.19)

■ **Gesture Touch Control Effect**

Determine si se indicará el rastro del dedo en el control táctil de gestos. (P.12)

"ON" (predeterminado) / "OFF"

■ **Customize Favorite Key**

Seleccione la función que desea establecer para el icono **Favorite**. (P.57)

■ **Customize FNC Menu**

Seleccione la función que desea ajustar para las teclas de función de la 1 a la 3. (P.57)

■ **Language Select**

Seleccione un idioma.

■ **Touch Panel Adjust**

Ajuste la posición del sensor del panel táctil. (P.58)

■ **Time Format**

■ **Clock**

■ **Time Zone**

■ **Clock Adjust**

Puede ajustar la fecha y la hora. Consulte **Ajustar la fecha y la hora manualmente** (P.11).

■ **DISP Key**

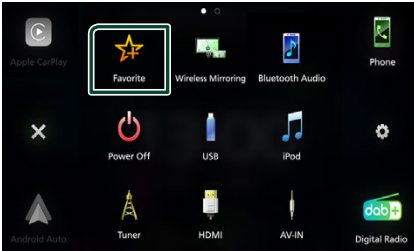
Seleccione la pantalla de la fuente mostrada cuando se toque  en la pantalla de menú emergente.

OFF: Muestra la pantalla de control de la fuente actual.

Mirroring (predeterminado): Cambia a la pantalla Aplicación del teléfono inteligente iPhone/Android conectado o a la pantalla Apple CarPlay desde el iPhone conectado cuando se pulsa la tecla. (P.20)

Personalizar teclas favoritas

Puede saltar fácilmente a su función preferida desde el icono **Favorite**.

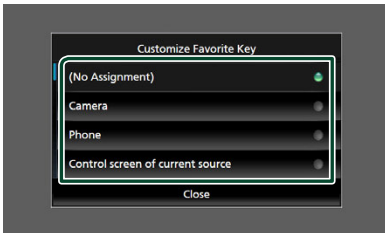


NOTA

- El icono **Favorite** puede estar deshabilitado en algunas pantallas dependiendo de la función registrada. Este icono no es válido, inicie la función deseada mediante el procedimiento normal.

Para registrar una función favorita

- 1 Toque **Customize Favorite Key** en la pantalla Interfaz del usuario.
 - Aparece la pantalla Personalizar teclas favoritas.
- 2 Seleccione una función favorita.



- 3 Toque **Close**.

NOTA

- También puede cambiar la asignación cuando toca y mantiene presionado el icono **Favorite** en la pantalla INICIO.
- Si es la primera vez que toca el icono **Favorite** después de la instalación, aparecerá la pantalla Personalizar teclas favoritas.

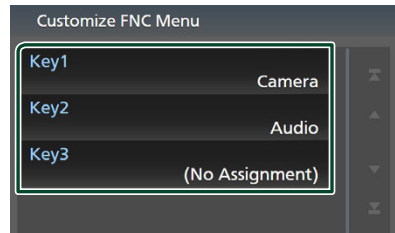
Personalizar las funciones del menú emergente

Puede registrar una función para cada tecla de función 1 a 3.



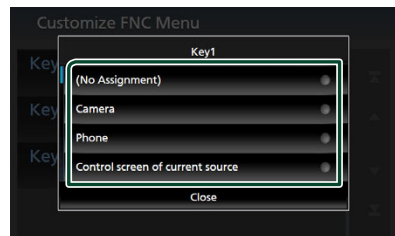
Para registrar una función

- 1 Toque **Customize FNC Menu** en la pantalla Interfaz del usuario.
 - Aparece la pantalla Personalizar menú FNC.
- 2 Seleccione la tecla de función que desee personalizar.



- Aparece la pantalla de lista de funciones.

- 3 Seleccione una función.



- 4 Toque **Close**.

NOTA

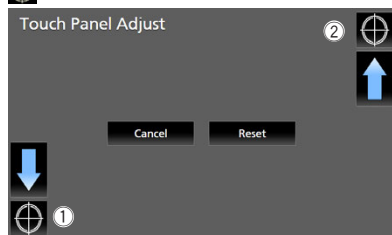
- Puede cambiar la asignación cuando toca y mantiene pulsada la tecla de la función deseada.

■ Ajuste del panel táctil

1 Toque **Touch Panel Adjust** en la pantalla Interfaz del usuario.

- Aparece la pantalla Ajuste del panel táctil.

2 Siga las instrucciones en pantalla y toque de forma prolongada el centro de cada



NOTA

- Para cancelar el ajuste del panel táctil, toque **Cancel**.
- Para restaurar los valores predeterminados, toque **Reset**.

Configuración especial

Puede configurar parámetros especiales.

1 Pulse el botón **FNC**.

- Aparece el menú emergente.

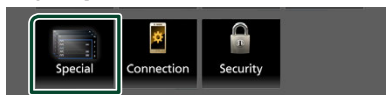
2 Toque

- Aparece la pantalla INICIO.

3 Toque

- Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.

4 Toque **Special**.



- Aparece la pantalla Especial.

5 Ajuste cada parámetro del modo siguiente.

■ DEMO

Seleccione el modo de demostración. La opción predeterminada es "ON".

■ Operation Guide Display

Determine si se mostrará la pantalla de la guía de funcionamiento de la pantalla táctil cada vez que se muestre la pantalla INICIO. La opción predeterminada es "ON".

■ Software Information

Confirme la versión de software de esta unidad. (P.59)

■ Open Source Licenses

Visualice las licencias de fuente abierta.

■ Initialise

Toque **Initialise** y después toque **Yes** para ajustar todos los ajustes a la posición inicial predeterminada.

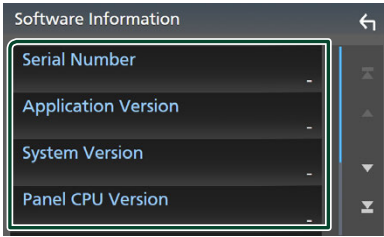
- La memoria de CONFIGURACIÓN de audio no está inicializada.

■ Información de software

Puede confirmar la versión de software de esta unidad.

1 Toque **Software Information** en la pantalla Especial.

2 Confirme la versión del software.



NOTA

- Para saber cómo actualizar el software, consulte el manual del procedimiento de actualización pertinente que se incluye con el software.

Configuración de la pantalla

1 Pulse el botón **FNC**.

- Aparece el menú emergente.

2 Toque .

- Aparece la pantalla INICIO.

3 Toque .

- Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.

4 Toque **Display**.



- Aparece la pantalla de visualización.

5 Ajuste cada parámetro del modo siguiente.

■ Dimmer

Seleccione el modo de atenuación.

OFF: No atenúa la pantalla.

ON: Atenúa la pantalla.

SYNC (predeterminado): Activa o desactiva la función de atenuación de la iluminación cuando se enciende o apaga el interruptor de iluminación del vehículo.

■ OSD Clock

Seleccione si desea visualizar el reloj mientras la pantalla está apagada o mientras ve archivos de vídeo, etc.

“ON” (predeterminado)/“OFF”

■ Wallpaper Customize

Puede cambiar la imagen de fondo o su color. (P.59)

■ Viewing Angle

Si tiene problemas a la hora de visualizar la imagen uniformemente en la pantalla, ajuste el ángulo de visualización. Cuanto menor sea el valor (negativo), más blanca será la imagen de la pantalla.

“0” (predeterminado)/“-1”/“-2”/“-3”

■ Screen transition effect

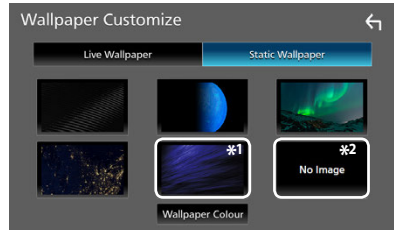
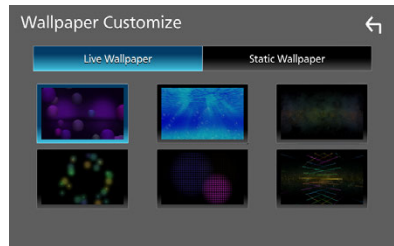
Seleccione si va a utilizar el efecto de transición de pantalla cuando la pantalla de control de la fuente cambia a la pantalla Inicio.

“ON” (ACTIVADO) (Predeterminado)/“OFF” (DESACTIVADO)

■ Cambie la imagen del papel tapiz

1 Toque **Wallpaper Customize** en la pantalla Visualización.

2 Seleccione una imagen de los fondos de pantalla en vivo o estáticos.



*1 Seleccione por adelantado un color de papel tapiz.

*2 Seleccione una imagen original con antelación.

Para seleccionar el color del papel tapiz

- 1 Toque **Wallpaper Colour** en la pantalla Personalizar fondo.
- 2 Seleccione un color del papel tapiz.

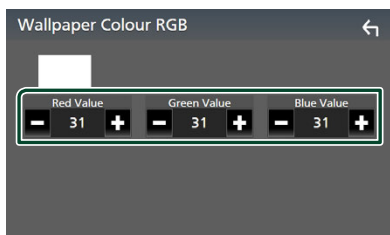


- 3 Toque .

Para registrar un color original

Puede registrar su color original.

- 1 Toque **User** en la pantalla Color de fondo de pantalla.
- 2 Toque **Adjust**.
- 3 Use **-** y **+** para ajustar el valor de cada color.



- 4 Toque .



Para registrar una imagen original

Con la aplicación "JVC Portal APP" instalada en su teléfono inteligente iPhone o Android, puede cargar archivos de imagen en esta unidad y establecer una imagen como fondo de pantalla.

Consulte **Importación de archivos de imagen (P.19)**.

Configuración de AV

Puede ajustar los parámetros de AV.

- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - > Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .
- 3 Toque .
- 4 Toque **AV**.



> Aparece la pantalla AV.

- 5 Ajuste cada parámetro del modo siguiente.

■ Guidance/Voice Recognition Volume

Ajuste el volumen de la guía y el reconocimiento de voz en el modo Apple CarPlay/Android Auto. La opción predeterminada es "19".

■ Incoming Call Volume (Ring)

Ajuste el volumen del tono de llamada en el modo Apple CarPlay/Android Auto. La opción predeterminada es "15".

■ In Call Volume (Talking)

Ajuste el volumen del tono de marcación y el volumen durante una llamada en el modo Apple CarPlay/Android Auto. La opción predeterminada es "15".

■ Speech Quality Adjust

Puede ajustar la calidad del habla.

Microphone Level : Ajuste del volumen de su voz.

La opción predeterminada es "0".

Echo Cancel Level : Ajusta el nivel de cancelación del eco.

La opción predeterminada es "0".

Noise Reduction Level : Reduce el ruido generado por el entorno sin cambiar el volumen del micrófono. Utilice esta función si la voz de la persona que llama no se oye claramente.

La opción predeterminada es "0".

■ iPod Bluetooth Connection

Consulte **Seleccione el método para realizar la conexión para la salida de sonido desde la fuente del iPod (P.29)**.

■ Driving Position

Seleccione la posición de conducción (izquierda o derecha).

"Left" (Izquierda) (predeterminado)/"Right" (Derecha)

■ Reverse with ATT

Seleccione si desea reducir el volumen de audio automáticamente cuando se cambia la marcha a la posición de marcha atrás (R). La opción predeterminada es "ON".

Configuración de la conexión

NOTA

- Algunos elementos de la Configuración de la conexión se deshabilitan mientras se usa Apple CarPlay.

1 Pulse el botón **FNC**.

- Aparece el menú emergente.

2 Toque .

- Aparece la pantalla INICIO.

3 Toque .

- Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.

4 Toque **Connection**.



- Aparece la pantalla Configuración de conexión.

5 Ajuste cada parámetro del modo siguiente.

■ Bluetooth

Activa o desactiva la función Bluetooth.

■ Device List

Seleccione el tipo de dispositivo que se va a utilizar. (P.45)

■ Device Name

Si selecciona ON para Bluetooth, puede cambiar el nombre del dispositivo Bluetooth. Consulte **Cambiar el nombre del dispositivo para Bluetooth (P.61)**.

■ PIN Code

Puede cambiar el código PIN. Consulte **Cambio del código PIN (P.62)**.

■ Device address

Mostrar la dirección del dispositivo Bluetooth.

■ TEL SETUP

Puede cambiar los ajustes de la función Manos libres. Consulte **Configuración de la unidad de manos libres (P.54)**.

■ Wi-Fi SETUP

Puede cambiar el nombre del dispositivo para Wireless Mirroring y visualizar la dirección del dispositivo, etc. Consulte **Cambiar el nombre del dispositivo para Espejo Inalámbrico (P.62)**.

■ Android Auto Auto Launch

Seleccione si desea que se muestre la pantalla de Android Auto automáticamente. La opción predeterminada es "ON".

■ Reset Android Auto Wireless Connection

Puede restablecer la contraseña para Android Auto inalámbrico.

El sistema de la unidad se reinicia después de seleccionar **Yes**.

■ Cambiar el nombre del dispositivo para Bluetooth

1 Toque **Device Name** en la pantalla Configuración de conexión.

- Aparece la pantalla Cambiar el nombre del dispositivo.


2 Tocar y mantener pulsado .

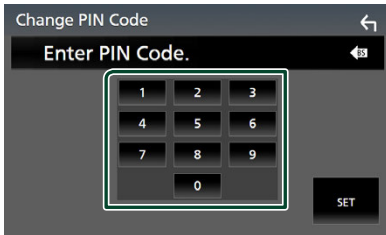
3 Introduzca el nombre del dispositivo.



4 Toque **Enter**.


Cambio del código PIN

- 1 Toque **PIN Code** en la pantalla Configuración de conexión.
 - Aparece la pantalla Cambiar código PIN.
- 2 Tocar y mantener pulsado .
- 3 Introduzca el código PIN.



- 4 Toque **SET**.

Cambiar el nombre del dispositivo para Espejo Inalámbrico



- 1 Toque **Wi-Fi SETUP** en la pantalla Configuración de la conexión.
- 2 Toque **Device Name**.
 - Aparece la pantalla Cambiar el nombre del dispositivo.
- 3 Tocar y mantener pulsado .
- 4 Introduzca el nombre del dispositivo.

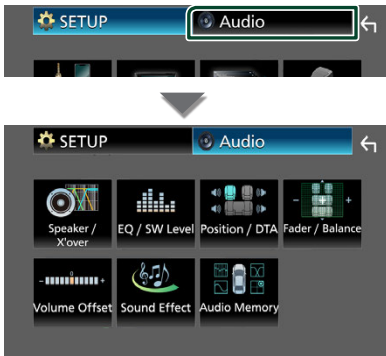


- 5 Toque **Enter**.

Control del audio

Puede configurar diversos ajustes como el balance del audio o el nivel del subwoofer.

- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .
 - Aparece la pantalla INICIO.
- 3 Toque .
 - Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.
- 4 Toque **Audio**.



Consulte el apartado siguiente para cada tipo de ajuste.



- Configuración de Altavoz/transición **(P.64)**
- Control de EQ/SW Level **(P.67)**
- Establecer Posición/DTA **(P.69)**
- Control de Fader/Balance **(P.66)**
- Configuración de Compensación del volumen **(P.68)**
- Configuración de Efecto de sonido **(P.68)**
- Uso de Memoria de audio **(P.71)**

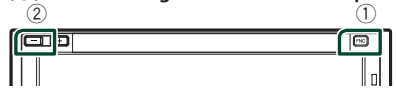
Configuración del sistema de altavoces de 3 vías

Seleccione el modo de red de cruce apropiado al sistema de altavoces usado (sistema de altavoces de 2 vías o de 3 vías).

⚠PRECAUCIÓN

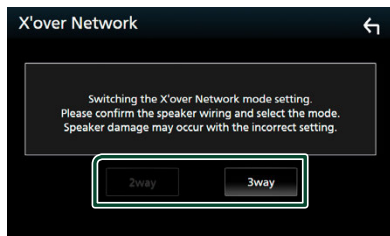
- Conectar altavoces de 3 vías con el modo de 2 vías seleccionado puede dañar los altavoces.

- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .
 - Aparece la pantalla INICIO.
- 3 Toque .
 - Aparece la pantalla de selección de fuente.
- 4 Toque **AV Off**.
- 5 Pulse el botón **FNC** (①) y el botón - (②) durante 1 segundo al mismo tiempo.



- Aparece la pantalla Selección del sistema de altavoces.

6 Seleccione el modo de red de cruce.



➤ Aparecerá una pantalla de confirmación.

7 Toque Yes.

NOTA

- Al seleccionar el sistema de altavoces de 3 vías se deshabilitarán las siguientes funciones.
 - Enfoque delantero de la posición de escucha/DTA
 - Fader del control general del audio
 - Selección de los altavoces a través de los cuales se emitirá el sonido desde el teléfono inteligente/teléfono móvil de Bluetooth HF/Audio
 - Pitido de la configuración de interfaz del usuario
- Mientras habla por el teléfono emparejado o mientras usa la función de reconocimiento de voz, el sistema de altavoces no se puede cambiar.

Configuración del altavoz/ transición

1 Pulse el botón **FNC**.

➤ Aparece el menú emergente.

2 Toque .

➤ Aparece la pantalla INICIO.

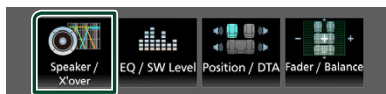
3 Toque .

➤ Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.

4 Toque **Audio**.

➤ Aparece la pantalla de audio.

5 Toque **Speaker/X'over**.



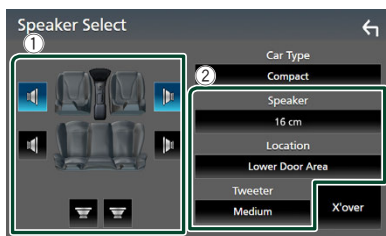
6 Seleccione un tipo de vehículo.

Puede seleccionar el tipo de vehículo y la red de altavoces, etc.

Al seleccionar su tipo de coche, la alineación del tiempo de retardo se configura automáticamente (para el ajuste temporal de la salida de sonido para cada canal) para tener los efectos envolventes más altos.



7 Toque el altavoz (1) que desee ajustar y ajuste cada uno de los parámetros (2) del modo siguiente.



■ **Speaker**

Puede seleccionar un tipo de altavoz y su tamaño para obtener los mejores efectos de sonido.

Cuando se hayan seleccionado el tipo y el tamaño de altavoz, la red de cruce de los altavoces se configurará automáticamente.

■ Location (solamente para delantero, trasero)

Seleccione la posición del altavoz que ha instalado.

■ Tweeter (solamente para delantero)

Puede ajustar el tweeter si está seleccionando los altavoces delanteros.

Ninguno, Pequeño, Medio, Grande

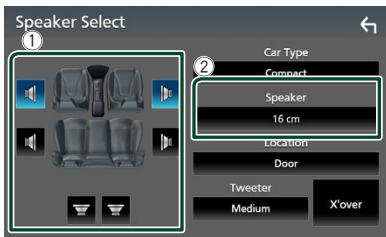
■ X'over

Visualice la pantalla de configuración de cruce del altavoz.

Puede ajustar la frecuencia de cruce que se ajustó automáticamente al seleccionar el tipo de altavoz.

Para más detalles, véase **Configuración de red de cruce (P.65)**.

Cuando la red de altavoces se ajusta en 3 vías:



NOTA

- Para más información sobre cómo cambiar al sistema de altavoz de 3 vías, consulte **Configuración del sistema de altavoces de 3 vías (P.63)**. Conectar altavoces de 3 vías con el modo de 2 vías seleccionado puede dañar los altavoces.
- Seleccione "None" (Ninguna selección) si no dispone de altavoces.

■ Configuración de red de cruce

Puede ajustar la frecuencia de cruce del altavoz.

1 Toque X'over.



2 Toque el altavoz que desea configurar.



3 Ajuste cada parámetro del modo siguiente.



■ HPF FREQ

Ajuste del filtro de paso alto. (Cuando se selecciona delantero o trasero en la pantalla de selección de altavoz)

■ LPF FREQ

Ajuste del filtro de paso bajo. (Si subwoofer está seleccionado en la pantalla de selección de altavoz)

■ Slope *1

Defina una pendiente de crossover.

■ Gain

Ajuste la ganancia del altavoz delantero, el altavoz trasero o el subwoofer.

■ TW Gain *2

Ajuste el nivel de tweeter. (Al seleccionar delantero en la pantalla de selección de altavoz)

■ Phase Inversion *3

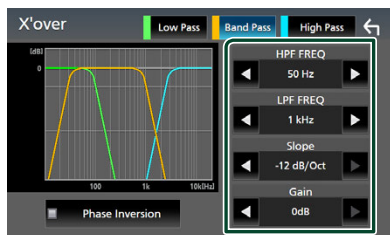
Seleccione la fase de salida del subwoofer. Compruebe **Phase Inversion** para cambiar la fase 180 grados. (Si subwoofer está seleccionado en la pantalla de selección de altavoz)

*1 Solamente cuando "LPF FREQ"/"HPF FREQ" está configurado en un modo distinto de "Through" en **X'over**.

*2 Solo cuando "Tweeter" se ajusta en "Small", "Medium", "Large" en **Speaker Setup**.

*3 Solamente cuando "Subwoofer" está ajustado en un modo distinto a "None" en **Speaker Setup**.

Cuando la red de altavoces se ajusta en 3 vías:



■ **FREQ (paso alto)**

Ajuste del filtro de paso alto.

■ **HPF FREQ, LPF FREQ (paso de banda)**

Ajuste del filtro de paso de banda. (Cuando se selecciona el altavoz de gama media en la pantalla Selección de altavoces)

■ **FREQ (paso bajo)**

Ajuste del filtro de paso bajo. (Cuando se selecciona woofer en la pantalla Selección de altavoces)

■ **Slope *1 *2**

Defina una pendiente de crossover.

■ **Gain**

Ajuste la ganancia de cada altavoz.

■ **Phase Inversion**

Ajuste la fase de la salida del tweeter, gama media y woofer.

Compruebe **Phase Inversion** para cambiar la fase 180 grados.

*1 Solamente cuando "LPF FREQ"/"HPF FREQ" (Pasa Banda) está configurado en un modo distinto de "Through" en **X'over**.

*2 Solamente cuando "LPF" (Paso Bajo) está configurado en un modo distinto de "Through" en **X'over**.

NOTA

- Para más información sobre cómo cambiar al sistema de altavoz de 3 vías, consulte **Configuración del sistema de altavoces de 3 vías (P.63)**. Conectar altavoces de 3 vías con el modo de 2 vías seleccionado puede dañar los altavoces.

Control general del audio

1 Pulse el botón **FNC**.

➤ Aparece el menú emergente.

2 Toque .

➤ Aparece la pantalla INICIO.

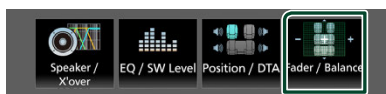
3 Toque .

➤ Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.

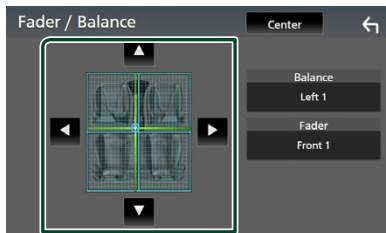
4 Toque **Audio**.

➤ Aparece la pantalla de audio.

5 Toque **Fader / Balance**.



6 Ajuste cada parámetro del modo siguiente.



■ **Fader, Balance**

Ajuste el balance alrededor de la zona de contacto.

◀ y ▶ ajustan el balance izquierdo y derecho.

▲ y ▼ ajustan el balance delantero y trasero.

■ **Center**



Borre el ajuste.

NOTA

- Al seleccionar el sistema de altavoces de 3 vías se deshabilitará el ajuste "Fader".

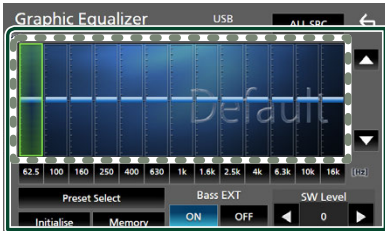
Control del ecualizador

Puede ajustar el ecualizador seleccionando el ajuste optimizado para cada categoría.

- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .
 - Aparece la pantalla INICIO.
- 3 Toque .
 - Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.
- 4 Toque **Audio**.
 - Aparece la pantalla de audio.
- 5 Toque **EQ / SW Level**.



- 6 Toque la pantalla y ajuste a su gusto el ecualizador gráfico.



■ Nivel de ganancia (área en el marco punteado)

Ajuste el nivel de ganancia tocando cada una de las barras de frecuencia.

Podrá seleccionar la barra de frecuencia y ajustar su nivel usando ▲, ▼.

■ Preset Select

Visualice la pantalla de selección de la curva del ecualizador preajustado. (P.67)

■ Memory

Guarda la curva del ecualizador ajustado como "User1" a "User4". (P.67)

■ Initialise

Inicialice (aplane) la curva EQ actual.

■ ALL SRC

Aplice la curva del ecualizador ajustado a todas las fuentes. Toque **ALL SRC** y entonces toque **OK** en la pantalla de confirmación.

■ Bass EXT (Ajustes ampliados de graves)

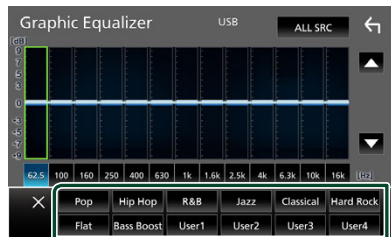
Si está activo, las frecuencias inferiores a 62,5 Hz se establecen al mismo nivel de ganancia que (62,5 Hz).

■ SW Level

Ajustar el volumen del subwoofer. Esta opción no está disponible cuando el subwoofer está ajustado en "None". Consulte **Configuración del altavoz/transición (P.64)**.

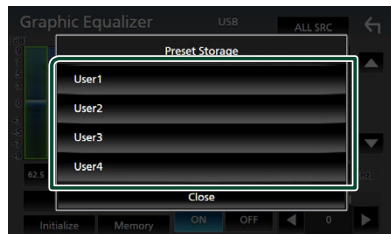
■ Recuperar la curva EQ

- 1 Toque **Preset Select**.
- 2 Seleccione una curva EQ.





■ Guardar la curva EQ

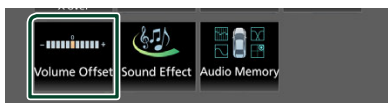
- 1 Ajuste la curva EQ.
- 2 Toque **Memory**.
- 3 Seleccione dónde guardar.



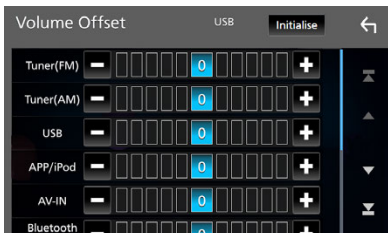
Compensación de volumen

Ajuste con precisión el volumen de la fuente actual para minimizar la diferencia de volumen entre distintas fuentes.

- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .
 - Aparece la pantalla INICIO.
- 3 Toque .
 - Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.
- 4 Toque **Audio**.
 - Aparece la pantalla de audio.
- 5 Toque **Volume Offset**.



- 6 Toque **+ o -** para ajustar el nivel.



■ Initialise

Regresa a los ajustes iniciales.



Toque **Initialise** y entonces toque **Yes** en la pantalla de confirmación.

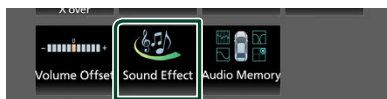
NOTA

- Si primero ha subido el volumen, baje el volumen utilizando "Volume Offset". Cambiar repentinamente la fuente actual a otra fuente puede emitir un sonido extremadamente fuerte.

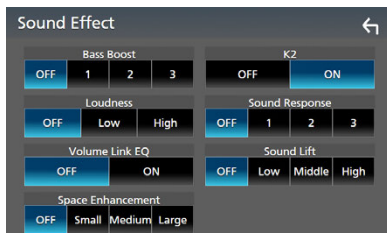
Efecto de sonido

Puede configurar efectos de sonido.

- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .
 - Aparece la pantalla INICIO.
- 3 Toque .
 - Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.
- 4 Toque **Audio**.
 - Aparece la pantalla de audio.
- 5 Toque **Sound Effect**.



- 6 Ajuste cada parámetro del modo siguiente.



■ Bass Boost

Ajuste la cantidad del refuerzo de graves "OFF"/"1"/"2"/"3".

■ Loudness

Ajuste la cantidad de refuerzo de los tonos altos y bajos.

"OFF", "Low" (Bajo), "High" (Alto)

■ Volume Link EQ

Reduzca el ruido de conducción aumentando las frecuencias específicas en la señal de audio.

"OFF", "ON"

■ Space Enhancement

Seleccione el tipo de mejora del espacio de sonido.

“OFF” (DESACTIVADO)/“Small” (Pequeño)/“Medium” (Medio)/“Large” (Grande).

Este ajuste no está disponible para la fuente de sintonizador.

■ K2

Active/desactive la función K2.

Tecnología para extrapolar y complementar con un algoritmo patentado la gama de altas frecuencias que se corta al codificar.

■ Sound Response

Hace virtualmente más realista el sonido utilizando el sistema Procesador de señal digital (DSP).

Seleccione el nivel de entre “OFF” (DESACTIVADO)/“1”/“2”/“3”.

■ Sound Lift

Puede ajustar la altura de los altavoces virtualmente para adaptarla a su posición de escucha.

“OFF” (Desactivado)/“Low” (Bajo)/“Middle” (Medio)/“High” (Alto).

Posición de escucha/DTA

Posición de escucha/DTA le permite mejorar el campo de sonido en función de la posición de su asiento.

Posición de escucha/DTA le permite ajustar “Listening Position” y “Front Focus”. No puede ajustar ambos al mismo tiempo.

1 Pulse el botón **FNC**.

➤ Aparece el menú emergente.

2 Toque .

➤ Aparece la pantalla INICIO.

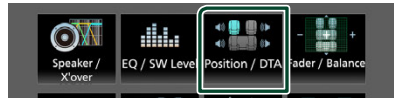
3 Toque .

➤ Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.

4 Toque **Audio**.

➤ Aparece la pantalla de audio.

5 Toque **Position/DTA**.



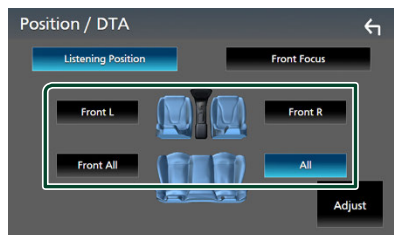
- Configuración de la posición de escucha (P.69)
- Configuración del enfoque delantero (P.70)

Posición de escucha

Ajuste el retardo del sonido, de modo que el sonido de los diferentes altavoces llegue al mismo tiempo al oyente sentado en el asiento seleccionado.

1 Toque **Listening Position** en la pantalla Posición/DTA.

2 Seleccione una posición de escucha entre **Front R** (delantero derecho), **Front L** (delantero izquierdo), **Front All** (todos los delanteros) y **All**.



Control del audio

Control de DTA de posición

Puede ajustar con precisión la posición de escucha.

- 1 Toque **Adjust**.
- 2 Toque **Delay**.
- 3 Toque ◀ o ▶ para ajustar el retardo del altavoz seleccionado.



- 4 Toque **Level**.
- 5 Toque ◀ o ▶ para ajustar el nivel de sonido del altavoz seleccionado.



NOTA

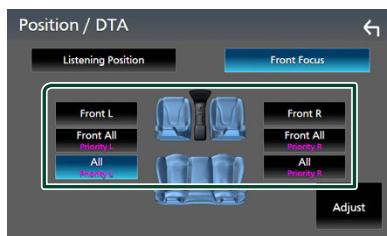
- Para inicializar los ajustes de retardo y nivel, toque **Initialise** y **Yes** en la pantalla de confirmación.

Enfoque delantero

Puede enfocar la imagen de sonido imaginaria en la parte delantera del asiento seleccionado.

- 1 Toque **Front Focus** en la pantalla Posición/DTA.
- 2 Seleccione una posición de enfoque delantero.

Para **Front All** y **All**, seleccione la prioridad I o D en función del lado que desee colocar la imagen de sonido imaginaria.

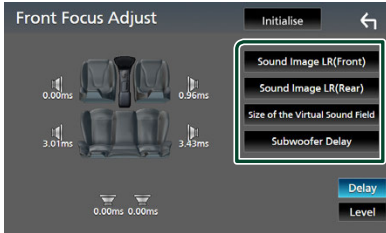


NOTA

- Al seleccionar el sistema de altavoces de 3 vías se deshabilitarán las funciones de enfoque delantero.

Ajuste de precisión del enfoque delantero

- 1 Toque **Adjust**.
- 2 Toque **Delay**.
- 3 Ajuste cada parámetro del modo siguiente.



■ Sound Image LR (Front)

Centra la imagen de sonido en la parte frontal de los asientos delanteros.

■ Sound Image LR (Rear)

Enfoque la imagen de sonido en la parte delantera de los asientos traseros.

■ Size of the Virtual Sound Field

Ajuste el tamaño de la imagen de sonido según sus preferencias. Si cambia la imagen de sonido de la parte delantera, ajústela con **Sound Image LR (Front)** o **Sound Image LR (Rear)**.

■ Subwoofer Delay

Ajuste el período de retardo del sonido del subwoofer.

4 Toque **Level**.

5 Toque ◀ o ▶ para ajustar el nivel de sonido del altavoz seleccionado.



NOTA

- Para inicializar los ajustes de retardo y nivel, toque **Initialise** y **Yes** en la pantalla de confirmación.

Memorización de la configuración de audio

Los ajustes del control de audio pueden memorizarse. Se puede volver a acceder a los ajustes memorizados en cualquier momento.

1 Pulse el botón **FNC**.

➤ Aparece el menú emergente.

2 Toque .

➤ Aparece la pantalla INICIO.

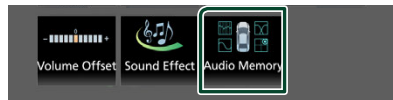
3 Toque .

➤ Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.

4 Toque **Audio**.

➤ Aparece la pantalla de audio.

5 Toque **Audio Memory**.



■ **SETUP Memory**

Bloquee o desbloquee la CONFIGURACIÓN de audio Memoria/Restaurar/Eliminar.

■ **Audio SETUP Memory**

Memorice los ajustes de audio actuales.

- Fader/Balance, Altavoz/Transición, Ecuador (preajuste del usuario, nivel SW), Posición/DTA, Efecto de sonido (P.63)

■ **Audio SETUP Recall**

Recupere los ajustes de audio memorizados.

■ **Audio SETUP Clear**

Borre la memoria de CONFIGURACIÓN de audio y los ajustes automáticos memorizados actualmente.

Mando a distancia

Esta unidad puede manejarse con el mando a distancia.

El mando a distancia es un accesorio opcional (RM-RK258).

▲ADVERTENCIA

- No ingiera la batería, peligro de quemaduras químicas
El mando a distancia suministrado con este producto contiene una pila de tipo moneda/botón. Si traga la pila de tipo moneda/botón, puede causar quemaduras internas severas en tan solo 2 horas y conducir a la muerte. Mantenga las pilas nuevas y usadas lejos de los niños. Si el compartimento de la pila no cierra de manera segura, cese la utilización del producto y manténgalo alejado de los niños. Si piensa que las pilas pueden haber sido ingeridas o introducidas en cualquier parte del cuerpo, busque inmediatamente atención médica.

▲PRECAUCIÓN

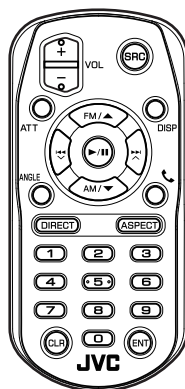
- Riesgo de incendio o de explosión si la batería es sustituida por otra de un tipo incorrecto. Asegúrese de sustituirla únicamente con otra del mismo tipo.
- Riesgo de incendio, explosión o fuga de líquido o gas inflamable si se deja la batería en un entorno de temperatura extremadamente alta y/o es expuesta a una presión del aire muy baja. La batería o baterías no deberán ser expuestas al calor excesivo, como a una intensa luz solar, el fuego o algo similar.
- Riesgo de incendio, explosión o fuga de líquido o gas inflamable si se desecha la batería tirándola al fuego o un horno caliente, se recarga, cortocircuita, aplasta o corta mecánicamente la batería.
- Si el líquido derramado entra en contacto con los ojos o la ropa, enjuague inmediatamente con agua y consulte a un médico.

Instalación de las pilas




- Utilice una pila de botón disponible en el mercado (CR2025).
- Inserte la pila con los polos + y - alineados correctamente.
 - Si disminuye la efectividad de acción del control remoto, cambie las pilas.

Funciones de los botones del mando a distancia



Nombre de tecla	Función
SRC	Activa la fuente que se desea reproducir. En modo manos libres, descuelga el teléfono.
VOL. + -	Ajusta el volumen.
ATT	Al pulsarse una vez, baja el volumen. Al pulsarse dos veces, restaura el volumen anterior.
DISP	Alterna la pantalla entre la fuente actual y la pantalla App desde el iPhone/Android conectado.

Nombre de tecla	Función
▶/	Pone la pista o archivo en pausa, y continúa la reproducción al pulsar de nuevo. Para la fuente del sintonizador, cambia el modo de búsqueda.
FM/▲ AM/▼	Selecciona la carpeta que se reproducirá. Para las fuentes de sintonizador y Radio Digital, selecciona la banda FM/AM a recibir.
◀◀ ◻ ▶▶ ◻	Selecciona la pista o archivo que se reproducirá. Para las fuentes de sintonizador y Radio Digital, cambia a las emisoras recibidas por la unidad.
ANGLE	Sin usar.
	Cuando se recibe una llamada, responde.
DIRECT	Cambia al modo de búsqueda directa. Para más detalles sobre el modo de búsqueda directa, véase Modo de búsqueda directa (P.73) .
ASPECT	Cambia la relación de aspecto. <ul style="list-style-type: none"> Para confirmar el ajuste actual de la relación de aspecto, opere el panel táctil. (P.55)
Teclado numérico	<ul style="list-style-type: none"> Le permite introducir el número para buscar en el modo de búsqueda directa. Para más detalles sobre el modo de búsqueda directa, véase Modo de búsqueda directa (P.73). Para las fuentes de sintonizador y Radio Digital, le permite introducir el número de presintonía. <ul style="list-style-type: none"> Si el número de presintonía es un solo dígito, pulse el número. Si el número de presintonía son dos dígitos, pulse los números continuamente en un plazo de 3 segundos. Pulsar ◀◀◀ o ▶▶▶, antes de que transcurran 3 segundos le permite determinar el número de presintonía de un solo dígito.
CLR	Borra un carácter mientras está en el modo de búsqueda directa.
ENT	Efectúa la función seleccionada.

Modo de búsqueda directa

Con el mando a distancia puede saltar directamente a la frecuencia deseada introduciendo el número correspondiente al contenido.

NOTA

- Esta operación no puede realizarse para dispositivos USB y iPod.
- Esta operación solo está disponible para la fuente de sintonizador.

- Pulse el botón **DIRECT**.
- Introduzca el número del valor de la frecuencia que desea establecer mediante el teclado numérico.
- Pulse el botón ◀◀◀ o ▶▶▶.
 - Se establece la frecuencia correspondiente al número introducido.

Conexión/Instalación

Esta sección es para el instalador profesional. Por razones de seguridad, deje las tareas de cableado y montaje a profesionales. Consulte al distribuidor de audio del automóvil.

Antes de la instalación

Antes de la instalación de esta unidad, tenga en cuenta las precauciones siguientes.

▲ADVERTENCIAS

- Si conecta el cable de encendido (rojo) y el cable de la batería (amarillo) al chasis del automóvil (tierra), podría producir un cortocircuito y esto, a su vez, un incendio. Conecte siempre esos cables a la fuente de alimentación que pasa por la caja de fusibles.
- No corte el fusible del cable de ignición (rojo) y el cable de la batería (amarillo). El suministro de energía debe conectarse a los cables por medio del fusible.

▲PRECAUCIÓN

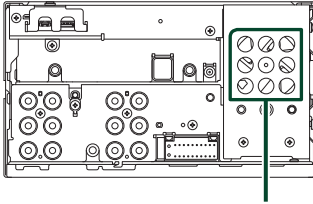
- Instale esta unidad en la consola de su vehículo.
No toque la parte metálica de esta unidad durante e inmediatamente después del uso de la unidad. Las partes metálicas, tales como el disipador de calor o la carcasa, pueden estar muy calientes.

NOTA

- La instalación y el cableado de este producto requieren habilidad y experiencia. Para mayor seguridad, deje el trabajo de montaje y cableado en manos de profesionales.
- Asegúrese de utilizar para la unidad una fuente de alimentación de 12 V CC con conexión a tierra negativa.
- No instale la unidad en un sitio expuesto a la luz directa del sol, o excesivamente húmedo o caluroso. Además deberá evitar sitios con mucho polvo o con posibilidad de salpicaduras de agua.
- No utilice sus propios tornillos. Utilice solo los tornillos suministrados. El uso de tornillos diferentes podría causar daños en la unidad.

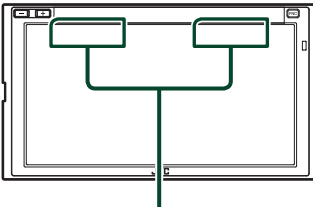
- Si la alimentación no se enciende (se visualiza "There is an error in the speaker wiring. Please check the connections." (Hay un error en el cableado del altavoz. Por favor, compruebe las conexiones)), puede que el cable del altavoz haya sufrido un cortocircuito o que haya tocado el chasis del vehículo y se haya activado la función de protección. Por lo tanto, el cable del altavoz debe ser revisado.
- Si el encendido de su automóvil no está provisto de la posición ACC, conecte los cables de encendido a una fuente de alimentación que pueda conectarse y desconectarse con la llave de encendido. Si conecta el cable de encendido a una fuente de alimentación con un suministro de voltaje constante, como con los cables de la batería, la batería puede agotarse.
- Si la consola tiene una tapa, asegúrese de instalar la unidad de forma que el panel frontal no golpee la tapa al abrirse o cerrarse.
- Si se funden los fusibles, asegúrese primero de que los cables no están en contacto pues pueden ocasionar un cortocircuito, luego reemplace el fusible dañado por uno nuevo que tenga la misma potencia de servicio.
- Aísle los cables no conectados con una cinta de vinilo u otro material similar. Para evitar cortocircuitos, no retire las tapas de los extremos de los cables o terminales no conectados.
- Conecte los cables de los altavoces a cada uno de los terminales correspondientes. La unidad se puede dañar o no funcionar si comparte los cables ⊖ o los conecta a tierra a cualquier parte metálica del vehículo.
- Si se han conectado solamente dos altavoces al sistema, enchufe los conectores a ambos terminales de salida delanteros o a ambos terminales de salida traseros (es decir, no mezcle terminales delanteros y traseros). Por ejemplo, si conecta el conector ⊕ del altavoz izquierdo a un terminal de salida delantero, no conecte el conector ⊖ a un terminal de salida trasero.
- Después de instalar la unidad, compruebe que las luces de freno, las luces intermitentes, el limpiaparabrisas, etc. funcionan satisfactoriamente.

- Esta unidad cuenta con un ventilador de refrigeración para reducir la temperatura interna. No monte la unidad en un lugar en el que el ventilador de refrigeración de la unidad pueda quedar obstruido. Si estas aberturas quedan bloqueadas, la refrigeración no se producirá, aumentando la temperatura interna y provocando averías.




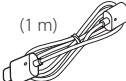
Ventilador de refrigeración



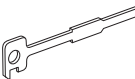
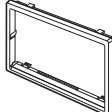


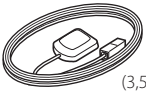

- Instale la unidad en un ángulo de 30° o menos.
- No conecte nada al terminal que tiene la marca "NC" impresa. "NC" significa "Non Connection" o "No Connecting". Si se suministran otras señales al terminal, es posible que la unidad no funcione correctamente.
- No presione con fuerza la superficie del panel al instalar la unidad en el vehículo. De lo contrario, pueden producirse marcas, daños o fallos.
- La recepción podría ser baja si existen objetos metálicos cerca de la antena Bluetooth/Wi-Fi.



Unidad de antena Bluetooth/Wi-Fi

Accesorios suministrados para la instalación

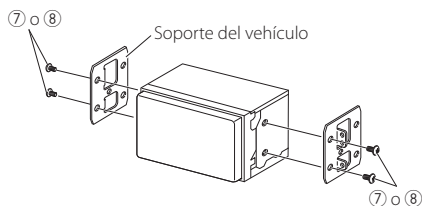
①		x1
②		x1

③		x1
④		x1
⑤		x2
⑥		x1
⑦		x6
⑧		x6
⑨		x1
⑩		x1

Procedimiento de instalación

- 1) Para evitar cortocircuitos, retire la llave del encendido y desconecte el terminal ⊖ de la batería.
- 2) Realice de forma adecuada las conexiones de los cables de entrada y salida para cada unidad.
- 3) Conecte el cable al mazo de conductores.
- 4) Conecte el conector ISO al mazo de cables.
- 5) Conecte el mazo de cables a la unidad.
- 6) Instale la unidad en el automóvil.
- 7) Conecte nuevamente el terminal ⊖ de la batería.
- 8) Realice la configuración inicial. Consulte **Configuración inicial (P.8)**.

Instalación de la unidad

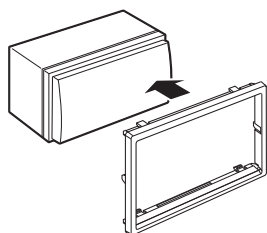


NOTA

- Asegúrese de que la unidad esté firmemente instalada en su lugar. Si la unidad está en una posición inestable, es posible que no funcione correctamente (por ejemplo, el sonido puede interrumpirse).

Placa

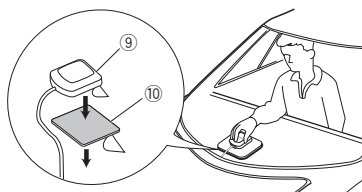
- 1) Conecte el accesorio ⑥ a la unidad.



Antena GPS

La antena GPS está instalada dentro del vehículo. Debe instalarse lo más horizontalmente posible para permitir una fácil recepción de las señales de satélite GPS. Para montar la antena GPS en el interior del vehículo:

- 1) Limpie el salpicadero o la superficie en cuestión.
- 2) Extraiga el separador de la placa metálica (accesorio ⑩).
- 3) Presione con fuerza la placa metálica (accesorio ⑩) sobre el salpicadero o cualquier otra superficie de montaje. Si fuera necesario, puede doblar la placa metálica (accesorio ⑩) para adaptarla a una superficie curva.
- 4) Retire el separador de la antena del GPS (accesorio ⑨) y pegue la antena a la placa de metal (accesorio ⑩).

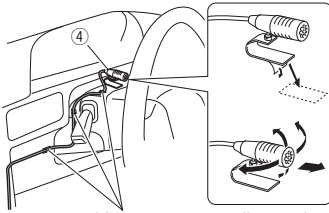


NOTA

- Utilice la antena de GPS suministrada. Usar una antena de GPS distinta de la suministrada podría causar una disminución en la precisión de posicionamiento.
- Dependiendo del vehículo, la recepción de la señal GPS podría no ser posible con una instalación en el interior.
- Por favor, instale esta antena GPS en una zona alejada de cualquier otra antena que se use con radios BC o televisiones por satélite.
- La antena GPS debería instalarse en una posición separada al menos 12 pulgadas (30 cm) del teléfono inteligente/teléfono móvil u otras antenas transmisoras. Las señales del satélite GPS podrían interferir con estos tipos de comunicación.
- Pintar la antena GPS con pintura (metálica) podría causar una disminución en su rendimiento.

Unidad de micrófono

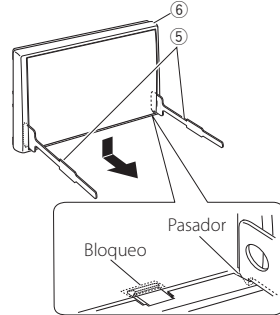
- 1) Compruebe la posición de instalación del micrófono (accesorio ④).
- 2) Limpie la superficie de instalación.
- 3) Extraiga el separador del micrófono (accesorio ④) y fije el micrófono en la posición indicada más abajo.
- 4) Conecte el cable del micrófono a la unidad de forma segura en varias posiciones mediante cinta u otro método.
- 5) Ajuste la dirección del micrófono (accesorio ④) hacia el conductor.



Fije un cable con una cinta adhesiva de uso comercial.

Desmontaje de la placa embellecedora

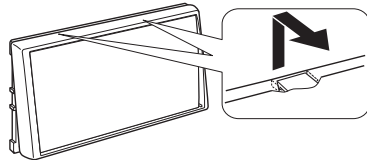
- 1) Enganche los pasadores de la llave de extracción (accesorio ⑤) y retire los dos bloqueos del nivel inferior. Baje la moldura embellecedora (accesorio ⑥) y tire de ella hacia delante tal y como se muestra en la figura.



NOTA

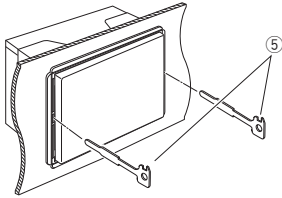
- El marco puede extraerse desde el lado superior del mismo modo.

- 2) Después de extraer la parte inferior, libere de la misma manera los dos lugares del lado superior.

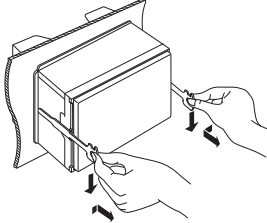


Desmontaje de la unidad

- 1) Retire la placa de montaje. **(P.77)**
- 2) Introduzca las dos llaves de extracción (accesorio ⑤) profundamente en las ranuras de cada lado, tal y como se muestra.



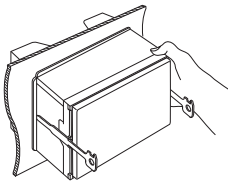
- 3) Mueva la llave de extracción hacia abajo y extraiga la unidad hasta la mitad mientras presiona hacia dentro.



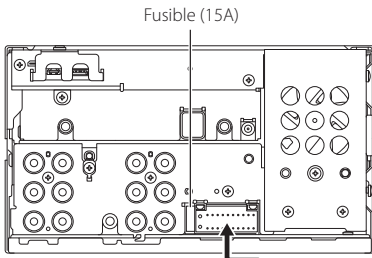
NOTA

- Tenga cuidado de no hacerse daño con los pasadores de bloqueo de la llave de extracción.

- 4) Termine de sacar la unidad con las manos, prestando atención para no dejarla caer.

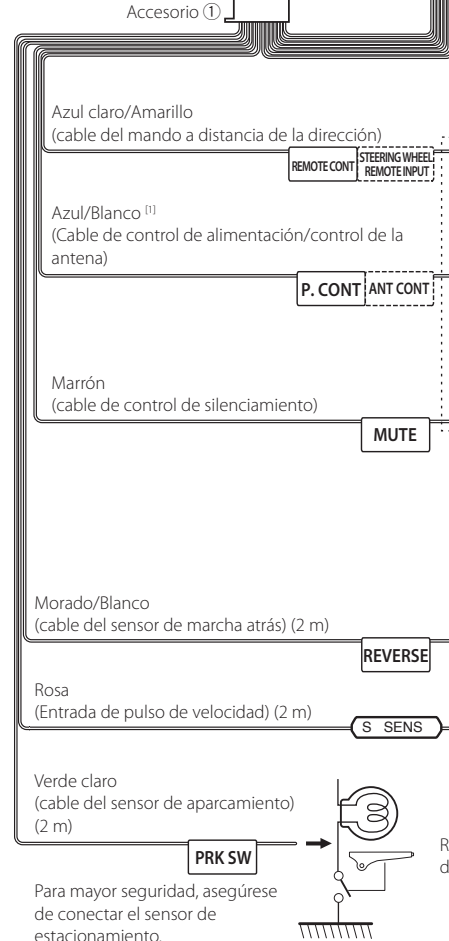
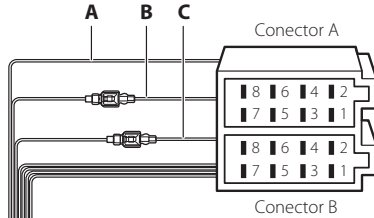


Conectar los cables a los terminales



Otro cable: Sin usar.

- A:** Negro (cable de toma de tierra)
- B:** Amarillo (cable de la batería)
- C:** Rojo (cable de encendido)



Si no se efectúan las conexiones, no deje que el cable sobresalga de la lengüeta.

Al mando a distancia de la dirección
Para utilizar la función de mando a distancia en el volante es necesario un adaptador remoto exclusivo (no suministrado) apropiado para su vehículo.

Realice la conexión al terminal de control de alimentación si utiliza el amplificador de potencia opcional, o al terminal de alimentación para el amplificador de refuerzo de la antena de tipo película de mástil corto.

Conecte al terminal conectado a tierra cuando suene el teléfono o durante la conversación.

Conecte el mazo de la luz de marcha atrás del vehículo cuando utilice una cámara de visión trasera opcional.

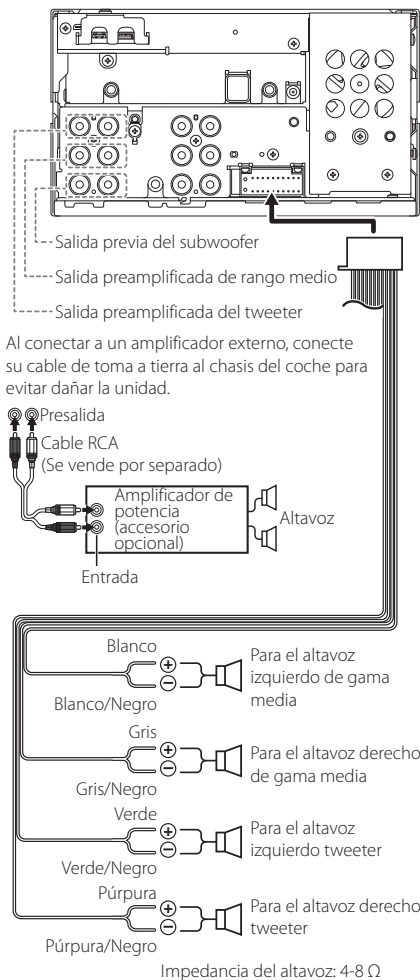
Conecte al mazo de cables de pulso de velocidad del vehículo.
No corte la etiqueta "S SENS" o podría causar fallos.

Realice la conexión en el arnés del interruptor de detección del freno de aparcamiento del vehículo.

Para mayor seguridad, asegúrese de conectar el sensor de estacionamiento.

[1] [2]: El cable azul/blanco proporciona dos cables, [1] y [2]. Salida total del cable azul/blanco ([1] + [2]): 12 V \approx 350 mA

Configuración del sistema de altavoces de 3 vías



Al conectar a un amplificador externo, conecte su cable de toma a tierra al chasis del coche para evitar dañar la unidad.

Presalida
Cable RCA
(Se vende por separado)

Amplificador de potencia (accesorio opcional)
Entrada

Blanco (+) / Blanco/Negro (-) Para el altavoz izquierdo de gama media
Gris (+) / Gris/Negro (-) Para el altavoz derecho de gama media
Verde (+) / Verde/Negro (-) Para el altavoz izquierdo tweeter
Púrpura (+) / Púrpura/Negro (-) Para el altavoz derecho tweeter

Impedancia del altavoz: 4-8 Ω

NOTA

- Para más información sobre la configuración del sistema de altavoces, consulte **Configuración del sistema de altavoces de 3 vías (P.63)**.
- Para la configuración del altavoz y del cruce, consulte **Configuración del altavoz/transición (P.64)**.
- Para más información sobre cómo conectar los cables de los altavoces a terminales que no sean los terminales para altavoz y los terminales de salida previa, consulte **Conexión del sistema y de los componentes externos (P.81)** y **Conectar los cables a los terminales (P.79)**.

Guía de funciones de los conectores del mazo de conductores (accesorio ①)

Patilla	Color y función	
A-4	Amarillo	Batería
A-5	Azul/Blanco [2]	Control de alimentación
A-6	Naranja/blanco	Atenuación de la iluminación
A-7	Rojo	Encendido (ACC)
A-8	Negro	Conexión a tierra (masa)
B-1/ B-2	Púrpura (+) / Púrpura/Negro (-)	Trasero derecho
B-3/ B-4	Gris (+) / Gris/Negro (-)	Delantero derecho
B-5/ B-6	Blanco (+) / Blanco/Negro (-)	Delantero izquierdo
B-7/ B-8	Verde (+) / Verde/Negro (-)	Trasero izquierdo

Para obtener más información, consulte **Conectar los cables a los terminales (P.79)**.

*Impedancia del altavoz: 4-8 Ω

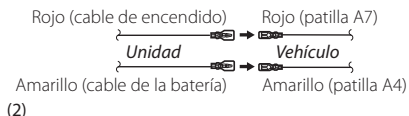
[1] [2]: El cable azul/blanco proporciona dos cables, [1] y [2]. Salida total del cable azul/blanco ([1] + [2]): 12 V = 350 mA

⚠ AVISO para la conexión del conector ISO

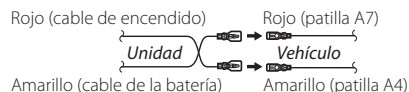
La disposición de las patillas de los conectores ISO depende del tipo de vehículo. Asegúrese de efectuar las conexiones de manera apropiada para evitar que se dañe la unidad. El ajuste de fábrica para la conexión del mazo de conductores se describe más abajo en (1). Si las patillas del conector ISO están dispuestas tal como se describe en (2), efectúe la conexión de la manera indicada en la ilustración. Asegúrese de volver a conectar el cable como se indica en (2) a continuación para instalar la unidad en vehículos Volkswagen, etc.

(1): Ajuste predeterminado

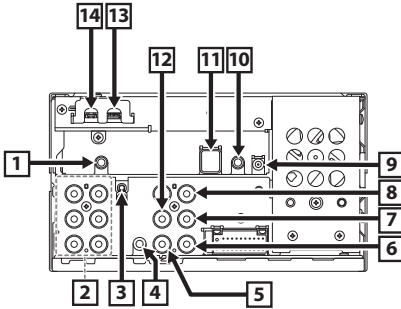
La patilla A-7 (roja) del conector ISO del vehículo está interconectada con el encendido, mientras que la patilla A-4 (amarilla) está conectada a la fuente de alimentación constante.

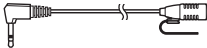
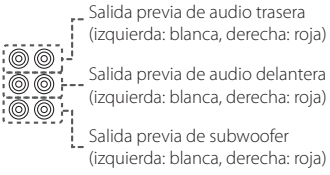
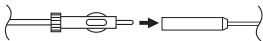


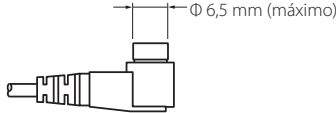
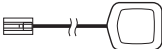
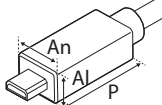
La patilla roja (A-7) del conector ISO del vehículo está conectada a la fuente de alimentación constante, mientras que la patilla amarilla (A-4) está interconectada con el encendido.



Conexión del sistema y de los componentes externos



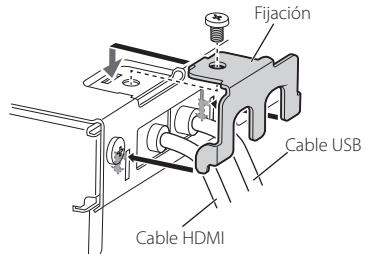
- 1** Accesorio ④: Micrófono

- 2** Al conectar a un amplificador externo, conecte su cable de toma a tierra al chasis del coche para evitar dañar la unidad.

- 3** Entrada de la antena FM/AM

- 4** Entrada AV-IN (para audio) (miniconector de $\varnothing 3,5$)
- 5** Entrada VIDEO (amarillo)
 Conecte un cable RCA (se vende por separado) al terminal de entrada VIDEO para utilizar la entrada de la cámara de visión AV-IN (para visión) o lateral (izquierda o derecha).
 Para obtener más información, consulte **Para configurar los ajustes de asignación de la cámara (P.41)**.
- 6** Entrada de la cámara de visión delantera (amarillo) *1
 Para obtener más información, consulte **Para configurar los ajustes de asignación de la cámara (P.41)**.
- 7** Entrada de la cámara de visión trasera (Amarillo)
- 8** Entrada de la cámara de vista en 3.ª persona (amarillo)
 Para obtener más información, consulte **Para configurar los ajustes de asignación de la cámara (P.41)**.

- 9** Clavija de antena DAB (conector SMB)

 Si se utiliza una antena de la Radio Digital disponible en el mercado, el diámetro del conector SMB debe ser como máximo de $\varnothing 6,5$ mm.
- 10** Conecte al arnés remoto de la dirección del vehículo.
 Consulte a su distribuidor JVC para obtener más detalles.
- 11** Accesorio ⑨: Antena GPS
 Utilice la antena de GPS suministrada. Usar una antena de GPS distinta de la suministrada podría causar una disminución en la precisión de posicionamiento.

- 12** Salida VIDEO (amarillo)
- 13** Terminal USB (USB de tipo C*)
- 14** Entrada HDMI (tipo D)
 Conecte un KS-U70 (accesorio opcional) al terminal de entrada HDMI.

 An: 11,1 mm o menos
 Al: 7,7 mm o menos
 P: 21,5 mm o menos

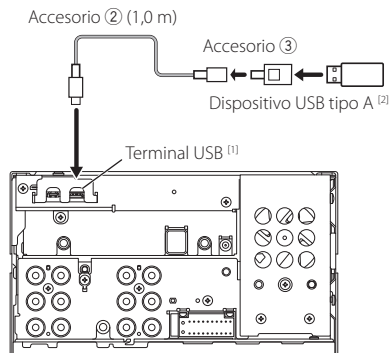
*1 La cámara de visión lateral (izquierda o derecha) también pueden conectarse a **6**.

Instalación/extracción del soporte de fijación

Cuando conecte el cable al terminal HDMI y al terminal USB, retire la fijación. Tras conectar el cable, vuelva a colocar la fijación.



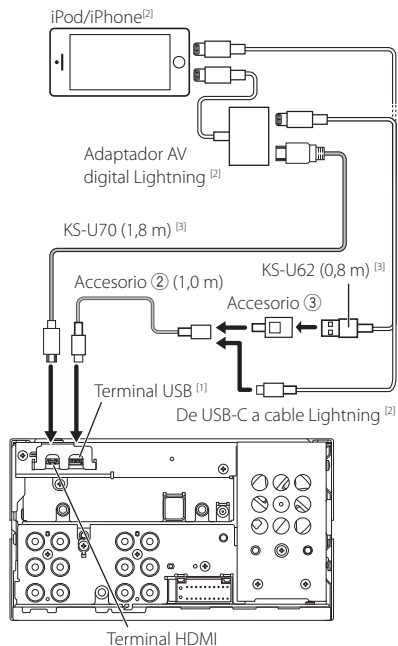
Conexión de un dispositivo USB



^[1] Corriente de alimentación máxima USB:
CC 5 V $\overline{\text{---}}$ 3,0 A

^[2] Vendita por separado

Conexión de un iPod/iPhone

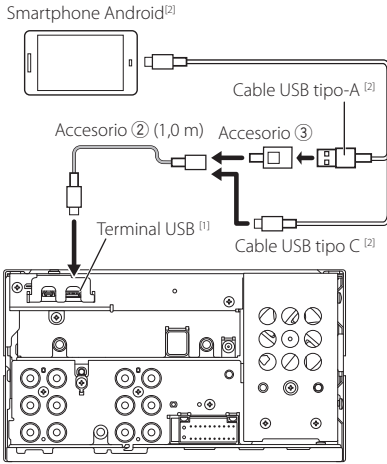


^[1] Corriente de alimentación máxima USB:
CC 5 V $\overline{\text{---}}$ 3,0 A

^[2] Se vende por separado

^[3] Accesorio opcional

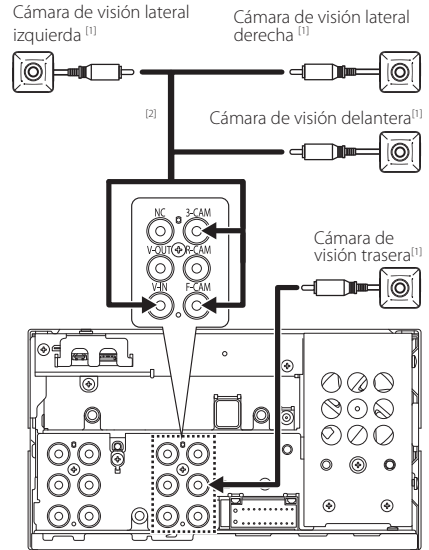
Conexión de un teléfono inteligente Android



^[1] Corriente de alimentación máxima USB:
CC 5 V $\overline{\text{---}}$ 3,0 A

^[2] Se vende por separado

Conexión de la cámara



^[1] Vendida por separado

^[2] Consulte **Para configurar los ajustes de asignación de la cámara (P.41)**.

Resolución de problemas

Problemas y soluciones

Si ocurre algún problema, consulte primero la tabla de posibles problemas siguiente.

NOTA

- Es posible que algunas funciones de esta unidad no estén disponibles debido a algunos ajustes realizados en la misma.
- Lo que puede parecerle una avería de la unidad, puede ser el resultado de un error de escritura o funcionamiento.

Sobre la configuración

- **No se puede configurar el subwoofer.**
- **No se puede configurar la fase del subwoofer.**
- **No hay emisión del subwoofer.**
- **No se puede configurar el filtro de paso bajo.**
- **No se puede configurar el filtro de paso alto.**

El subwoofer no está activado.

- Active el subwoofer. Consulte **Configuración del altavoz/transición (P.64)**.

Sobre las operaciones de audio

Recepción de radio deficiente.

No está extendida la antena del automóvil.

- Extraiga completamente la antena.
- El cable de control de la antena no está conectado.
- Conecte el cable correctamente. Consulte **Conexión del sistema y de los componentes externos (P.81)**.

No se puede seleccionar una carpeta.

La función de reproducción aleatoria está activada.

- Desactive la función de reproducción aleatoria.

Otros

El tono del sensor táctil no suena.

El terminal de salida del preamplificador está siendo utilizado.

- El tono del sensor táctil no puede salir por la toma de salida previa.

Mensajes de error

Cuando no pueda hacer funcionar la unidad correctamente, la causa del error aparece en forma de mensaje en la pantalla.

Existe un error en el cableado del altavoz. Compruebe las conexiones.

El circuito protector se ha activado ya que un cable de altavoz ha sufrido un cortocircuito o ha entrado en contacto con el chasis del coche.

- Realice el cableado o aisle el cable del altavoz según sea más apropiado y desactive y active la alimentación.

Hot Error/ Error de temperatura

Cuando la temperatura interna de esta unidad se eleva hasta los 60 °C o más, el circuito de protección se activa y la unidad deja de estar operativa.

- Vuelva a utilizar esta unidad después de reducir su temperatura.

Error 07-67

La unidad no está funcionando correctamente por alguna razón.

- Desactive y vuelva a activar la alimentación. Si no desaparece el mensaje "Error 07-67", póngase en contacto con su distribuidor JVC más cercano.

Sin dispositivo (dispositivo USB)

El dispositivo USB está seleccionado como fuente aunque no hay ninguno conectado.

- Cambie la fuente a cualquier otra fuente que no sea USB/iPod. Conecte un dispositivo USB y cambie de nuevo la fuente a USB.

Desconectado (iPod, dispositivo de audio Bluetooth)

El iPod/dispositivo de audio Bluetooth está seleccionado como fuente aunque no hay ninguno conectado.

- Cambie la fuente a cualquier otra que no sea iPod/Bluetooth. Conecte un iPod/dispositivo de audio Bluetooth y vuelva a cambiar la fuente a iPod/Bluetooth.

No Media File/ Sin archivo de medios

El dispositivo USB conectado no contiene ningún archivo reproducible. El soporte no contiene datos grabados que la unidad pueda reproducir.

- Véase **Soportes y archivos reproducibles (P.86)**.

USB device over current status detected./ Se ha detectado sobrecorriente en el dispositivo USB.

El dispositivo USB conectado tiene una capacidad actual superior al límite permitido.

- Verifique el dispositivo USB. Ha ocurrido un problema en el dispositivo USB.
- Cambie la fuente a cualquier otra distinta de USB. Retire el dispositivo USB.

Apple CarPlay

La antena del GPS debe conectarse para usar Apple CarPlay inalámbricamente. Verifique que las conexiones sean correctas o conecte mediante USB para usar Apple CarPlay.

La antena del GPS no está conectada cuando Apple CarPlay se pone en marcha mediante la conexión inalámbrica o al registrar el iPhone compatible con Apple CarPlay inalámbrico en **Device List**.

- Compruebe la conexión de la antena del GPS o conecte mediante USB para usar Apple CarPlay.

Apéndice

Soportes y archivos reproducibles

En esta unidad pueden reproducirse distintos tipos de medios y archivos.

Sobre los archivos

Son compatibles los siguientes archivos de audio y vídeo.

■ Archivos de audio reproducibles

	Formato	Tasa de bits	Frecuencia de muestreo	Recuento de bits
AAC-LC (.m4a)	MPEG-2/MPEG-4 AAC LC HE-AAC(V1,V2)	8 – 320 kbps, VBR	16 – 48 kHz	16 bits
MP3 (.mp3)	MPEG-1/MPEG 2 Audio Layer 3	8 – 320 kbps, VBR	16 – 48 kHz	16 bits
WMA (.wma)	Perfil Windows Media Audio Standard L3 (versión 7, 8, 9)	8 – 320 kbps	16 – 48 kHz	16 bits
PCM lineal (WAVE) (.wav)	Waveform Audio Format RIFF	–	16 – 48 kHz	16 bits/24 bits
FLAC (.flac, .fla)	flac	–	16 – 48 kHz	16 bits/24 bits
Vorbis (.ogg)	vorbis	VBR	16 – 48 kHz	16 bits

- Los archivos WMA y AAC con DRM no pueden reproducirse.
- Aunque los archivos de audio cumplen los estándares anteriores, puede que no sea posible la reproducción según los tipos o condiciones del medio o dispositivo.
- Esta unidad es compatible con la reproducción de archivos de audio de alta resolución. Se recomienda que el sistema de audio del coche esté configurado con todos los productos compatibles con el audio de alta resolución, desde el reproductor hasta los altavoces, para disfrutar su alta calidad de sonido.

■ Archivos de vídeo aceptados

	Perfil	Tamaño de imagen máx.	Tasa de bits máx.	Formato de audio
MPEG-1 (.mpg, .mpeg)	–	352 × 240, 352 × 288	1,5 Mbps	MPEG Audio Layer 2
MPEG-2 (.mpg, .mpeg)	MP@ML	720 × 480, 720 × 576	8 Mbps	MPEG Audio Layer 2
H.264/MPEG-4 AVC (.mp4, .m4v, .avi, .flv, .f4v)	Perfil de base, perfil principal	1920 × 1080 (30 fps)	8 Mbps	MP3, AAC
MPEG-4 (.mp4, .avi)	Perfil simple avanzado	1920 × 1080 (30 fps)	8 Mbps	MP3, AAC
WMV (.wmv)	Perfil principal	1920 × 1080 (30 fps)	8 Mbps	WMA
MKV (.mkv)	Formato de vídeo en conformidad con H.264/MPEG-4 AVC, MPEG-4, WMV			MP3, AAC, WMA, Vorbis, FLAC

- Esta unidad solo puede reproducir archivos de menos de 4 GB.

■ Limitación en la estructura del archivo y la carpeta

	Dispositivo USB
Cantidad máxima de niveles de carpetas	8
Cantidad máxima de archivos (por carpeta)	999
Cantidad máxima de carpetas (por carpeta)	9999
Cantidad máxima de carpetas (por dispositivo)	Ilimitado

- Puede introducir nombres de carpeta y de archivo con 255 o menos caracteres de un solo byte.
- Los archivos en la carpeta cuyo nombre de carpeta empiece por un punto (.) no se pueden reproducir.

Especificaciones

■ Sección del monitor

Tamaño de imagen

- : Ancho de 6,75 pulgadas (diagonal)
- : 151,8 mm (an.) x 79,68 mm (al.)

Sistema de pantalla

- : Panel TN LCD

Sistema de accionamiento

- : Sistema de matriz activa TFT

Número de píxeles

- : 1.152.000 (800 H x 480 V x RGB)

Píxeles efectivos

- : 99,99%

Disposición de los píxeles

- : Disposición en franjas RGB

Retroiluminación

- : LED

■ Sección de la interfaz del USB

Tipo de conector

- : Tipo C

Estándar USB

- : USB 2.0 de alta velocidad

Sistema de archivos

- : FAT16, FAT32, exFAT, NTFS

Corriente de alimentación eléctrica máxima

- : CC 5 V  3,0 A x 1

Convertidor D/A

- : 24 bits/32 bits

Decodificador de Audio

- : MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/Vorbis

Decodificador de Vídeo

- : MPEG-1/MPEG-2/MPEG-4/WMV/H.264

Respuesta de frecuencia

- 192 kHz: 20 – 88.000 Hz
- 96 kHz: 20 – 44.000 Hz
- 48 kHz: 20 – 22.000 Hz
- 44,1 kHz: 20 – 20.000 Hz

Distorsión armónica total

- : 0,010 % (1 kHz)

Relación S/N (dB)

- : 98,5 dB

Rango dinámico

- : 89 dB

■ Sección HDMI

Tipo de conector

- : Tipo D

Resolución de entrada

- VGA (640 x 480p @59,94 Hz/60 Hz)
- 480p (720 x 480p @59,94 Hz/60 Hz)
- 720p (1280 x 720p @59,94 Hz/60 Hz)

Tipo de entrada de audio

- : 32K/44,1K/48K/88,2K/96K/176,2K/192K Hz
- PCM lineal de 16 bits/20 bits/24 bits

■ Sección de Wireless Mirroring

Modo

- : Sink

Protección de derechos de autor

- : HDCP2.2

Control táctil

- : UIBC

■ Sección de Wi-Fi

IEEE estándar

- : 802,11 a/b/g/n/ac

Gama de frecuencias

- : Banda dual (2,4 GHz/5 GHz)

Canales

- : Auto (1-11 canales)/Auto (149, 153, 157, 161 canales)

Tasas de transferencia (MÁX.)

- : 11a: 54 Mbps/11b: 11 Mbps/11g: 54 Mbps/11n: 300 Mbps/11ac: 867 Mbps

Potencia de salida

2,4 GHz/SISO

- : 11b: 14 dBm ± 2 dB/11 g: 13 dBm ± 2 dB/11 n (20 MHz): 12 dBm ± 2 dB

5 GHz/SISO

- : 11a: 9 dBm ± 2 dB /11 n (20 MHz)/11 ac (20 MHz): 9 dBm ± 2 dB /11 n (40 MHz)/11 ac (40 MHz): 8 dBm ± 2 dB/11 ac (80 MHz): 8 dBm ± 2 dB

5 GHz/MIMO

- : 11 n (20 MHz)/11 ac (20 MHz): 11 dBm ± 2 dB /11 n (40 MHz)/11 ac (40 MHz): 11 dBm ± 2 dB/11 ac (80 MHz): 11 dBm ± 2 dB

■ Sección de Bluetooth

Tecnología

- : Bluetooth Ver. 5.0

Frecuencia

- : 2,402 – 2,480 GHz

Potencia de salida

- : +4 dBm (máx.), Clase de potencia 2

Rango de comunicación máximo

- : Línea de visión aprox. 10 m (32,8 pies)

Códec de audio

- : SBC/AAC

Perfil (soporte multiperfil)

- HFP (V1.7) (Perfil de manos libres)
- SPP (Perfil de puerto serie)
- A2DP (Perfil avanzado de distribución de audio)
- AVRCP (V1.6) (Perfil de mando a distancia de audio/vídeo)
- PBAP (Perfil de acceso a agenda telefónica)

Apéndice

■ Sección del sintonizador de FM

Rango de frecuencias (saltos)

: 87,5 MHz–108 MHz (50 kHz)

Sensibilidad útil (S/N: 30 dB)

: 9,3 dBf (0,8 μ V/75 Ω)

Sensibilidad de silencio (relación señal/ruido: 46 dB)

: 15,2 dBf (1,6 μ V/75 Ω)

Respuesta de frecuencia

: 30 Hz – 15 kHz

Relación S/N (dB)

: 65 dB (MONO)

Selectividad (\pm 400 kHz)

: Más de 80 dB

Separación estéreo

: 45 dB (1 kHz)

■ Sección del sintonizador AM

Rango de frecuencias (saltos)

LW: 153 – 279 kHz (9 kHz)

MW: 531 – 1.611 kHz (9 kHz)

Sensibilidad útil

LW: 45 μ V

MW: 25 μ V

■ Sección de la Radio Digital

Gama de frecuencias

BAND III: 174,928–239,200 (MHz)

Sensibilidad

: -100 dBm

relación S/R (dB)

: 90 dB

■ Sección del conector de la antena digital

Tipo de conector

: SMB

Voltaje de salida (11–16 V)

: 12 V CC

Corriente máxima

: < 100 mA

■ Sección de vídeo

Sistema de color de la entrada externa de vídeo

: NTSC/PAL

Nivel de entrada máxima externa de audio (mini toma)

: 2 V/ 25 k Ω

Nivel de entrada de vídeo (tomas RCA)

: 1 Vp-p/ 75 Ω

Nivel de salida de vídeo (tomas RCA)

: 1 Vp-p/ 75 Ω

■ Sección de audio

Potencia máxima (delantera y trasera)

: 50 W \times 4

Salida de potencia típica (delantera y trasera)

Potencia completa del ancho de banda (menos del

1 % THD)

: 22 W \times 4

Banda de la frecuencia de salida

: 20 – 88.000 Hz

Nivel previo (V)

: 4 V/10 k Ω

Impedancia de presalida

: \leq 300 Ω

Impedancia del altavoz

: 4 – 8 Ω

Ecualizador gráfico

Bandas: 13 bandas

Frecuencia (BANDA 1 – 13)

: 62,5/100/160/250/400/630/1k/1,6k/2,5k/4k/6,3k/

10k/16k Hz

Ganancia

: -9/-8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0/1/2/3/4/5/6/7/8/9 dB

X'Over de 2 vías

Filtro de paso alto

Frecuencia: A través, 30/40/50/60/70/80/90/100/

120/150/180/220/250 Hz

Inclinación: -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Ganancia: -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB

Filtro de paso bajo

Frecuencia: 30/40/50/60/70/80/90/100/120/150/

180/220/250 Hz, A través

Inclinación: -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Ganancia: -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB

X'Over de 3 vías

Filtro de paso alto

Frecuencia: 250/300/1k/1,6k/2,5k/4k/5k/6,3k/8k/

10k/12,5k Hz

Inclinación: -12/-18/-24 dB/Oct.

Ganancia: -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB

Filtro de paso de banda

Frecuencia: A través, 50/60/70/80/90/100/120/150/

180/220/250/300 Hz

250/300/1k/1,6k/2,5k/4k/5k/6,3k/8k Hz,

A través

Inclinación: -12/-18/-24 dB/Oct.

Ganancia: -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB

Filtro de paso bajo

Frecuencia: 30/40/50/60/70/80/90/100/120/150 Hz,

A través

Inclinación: -12/-18/-24 dB/Oct.

Ganancia: -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB

■ General**Voltaje de funcionamiento**

: batería de coche de 12 V CC

Dimensiones de instalación (An × Al × P)

: 178 × 100 × 85 mm

Con manga

: 182 × 112 × 85 mm

Peso con manguito

: 1,5 kg

NOTA

- A pesar de que los píxeles efectivos para el panel de cristal líquido son del 99,99 % o más, es posible que el 0,01 % de los píxeles no se enciendan o no lo hagan correctamente.

Las especificaciones se encuentran sujetas a cambios sin previo aviso.

Acerca de esta unidad

■ Derechos de autor

- La marca Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de los mismos por JVCKENWOOD Corporation se realiza bajo licencia. El resto de marcas comerciales y nombres comerciales corresponden a sus respectivos propietarios.
- USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.
- The product with the Hi-Res Audio logo is conformed to Hi-Res Audio standard defined by Japan Audio Society.
The logo is used under license from Japan Audio Society.



- Windows Media is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.
- This software is based in part on the work of the independent JPEG Group.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, iPod touch, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Apple, Siri, Apple CarPlay, Apple Music and Apple CarPlay logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- Google, Android, Google Play and Android Auto are trademarks of Google LLC.
- To use Android Auto on your car display, you'll need an Android Auto compatible vehicle or aftermarket stereo, an Android phone running Android 6 or higher, and the Android Auto app.
- Wi-Fi® is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®.
- The Wi-Fi CERTIFIED™ Logo is a certification mark of Wi-Fi Alliance®.

- The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Linux® is the registered trademark of Linus Torvalds in the U.S. and other countries.
- This product includes FontAvenue® fonts licensed by NEC Corporation. FontAvenue is a registered trademark of NEC Corporation.



- This product includes "Ubiquitous QuickBoot™" technology developed by Ubiquitous AI Corporation. Ubiquitous QuickBoot™ is a trademark of Ubiquitous AI Corporation.
Copyright © 2021 Ubiquitous AI Corporation All rights reserved.



- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE VC-1 PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE VC-1 STANDARD ("VC-1 VIDEO") AND/OR (ii) DECODE VC-1 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE VC-1 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

- libFLAC

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson
 Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation
 Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- libvorbis

Copyright (c) 2002-2008 Xiph.org Foundation
 Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR

PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- libogg

Copyright (c) 2002, Xiph.org Foundation
 Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

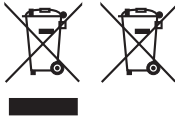
■ **Información acerca de la eliminación de equipos eléctricos, electrónicos y baterías al final de su vida útil (aplicable a los países de la UE que hayan adoptado sistemas independientes de recogida de residuos)**

Los productos y las pilas con el símbolo (cubo de basura tachado) no podrán ser desechados como residuos domésticos.

Las pilas y los equipos eléctricos y electrónicos usados se deben reciclar en instalaciones que gestionen tales elementos y residuos.

Póngase en contacto con la autoridad local para obtener detalles acerca de una planta de reciclaje cercana.

Un reciclaje y tratamiento de residuos correcto ayudará a conservar los recursos a la vez que evitará efectos perjudiciales para nuestra salud y el medio ambiente.



Declaración de conformidad con respecto a la Directiva RE 2014/53/UE

Declaración de conformidad con respecto a la Directiva RoHS 2011/65/UE

Fabricante:

JVCKENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi,
Kanagawa 221-0022, JAPAN

Representante en la UE:

JVCKENWOOD Europe B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, PAÍSES
BAJOS

English

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment KW-M875DBW is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

Français

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio KW-M875DBW est conforme à la directive 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

Deutsch

Hiermit erklärt JVCKENWOOD, dass das Funkgerät KW-M875DBW der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:

Nederlands

Hierbij verklaart JVCKENWOOD dat de radioapparatuur KW-M875DBW in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:

Italiano

Con la presente, JVCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio KW-M875DBW è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

Español

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio KW-M875DBW cumple la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

Português

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio KW-M875DBW está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:

Polska

Niniejszym, JVCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy KW-M875DBW jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:

Český

Společnost JVCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení KW-M875DBW splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU. Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:

Magyar

JVCケンウッド ezennel kijelenti, hogy a KW-M875DBW rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:

Hrvatski

JVCケンウッド ovim izjavljuje da je radio oprema KW-M875DBW u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:

Svenska

Härmed försäkras JVCケンウッド att radioutrustningen KW-M875DBW är i enlighet med direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress :

Suomi

JVCケンウッド julistaa täten, että radiolaitte KW-M875DBW on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta:

Slovensko

S tem JVCケンWOOD izjavlja, da je radijska oprema KW-M875DBW v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:

Slovensky

Spoločnosť JVCケンWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie KW-M875DBW vyhovuje smernici 2014/53/EÚ. Celý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:

Dansk

Herved erklærer JVCケンWOOD, at radioudstyret KW-M875DBW er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:

Norsk

JVCケンWOOD erklærer herved at radioutstyret KW-M875DBW er i samsvar med Direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-konformitetserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse:

Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCケンWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός KW-M875DBW συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

Eesti

Käesolevaga JVCケンWOOD kinnitab, et KW-M875DBW raadiovarustus on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL. Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

Latviešu

JVCケンWOOD ar šo deklarē, ka radio aparatūra KW-M875DBW atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:

Lietuviškai

Šiuo JVCケンWOOD pažymi, kad radijo įranga KW-M875DBW atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus. Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetiniu adresu:

Malti

B'dan, JVCケンWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radju KW-M875DBW huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fl-indirizz intranet li ġej:

Українська

Таким чином, компанія JVCケンWOOD заявляє, що радіобладнання KW-M875DBW відповідає Директиві 2014/53/ЕU. Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:

Türkçe

Burada, JVCケンWOOD KW-M875DBW radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir. AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.

Русский

JVCケンWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование KW-M875DBW соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:

Limba română

Prin prezenta, JVCケンWOOD declară că echipamentul radio KW-M875DBW este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

Български език

С настоящото JVCケンWOOD декларира, че радиооборудването на KW-M875DBW е в съответствие с Директива 2014/53/ЕУ. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

URL: <https://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

JVC